

中南半島紛爭 泰國絕不介入

堅塞總理將在月中訪問蘇聯

彌補國際石油供應短缺

關於總理談話之內容，據中央社倫敦十四日電：英領事大略的意見是，將對一般的事件，以較前更爲慎重。至於印支局勢，如有必要時將作暫止之交換，俾使這一地區能緩和與平定安寧。這個地區所發生的事件，是大歐人關心的事。有人建議去探問目前的發展，並徵詢我們彼此事件的想法，因爲我們的國家位置正於事件最嚴重的地域，當他們在我們的邊境巡邏一週之後，將發覺我們是處於妥協之中，生計一如平時，即使我們在目前可以參加到戰爭的進行，我們也還無暇考慮，但我們是多麼希望這種目前緩慢的事不再發生。

戰前相見」，還是美蘭第。侯氏以依俄伊美國籍石油公司的公司

七區居民疏散放
連起爆炸破管氣油石國

輸出國咸表歡迎

[illegible]

英國願予庇護

英國外交部辭其事務官一處他星期五說：「若前已基斯結締布爾，獲得救免，則此地亦應給予庇護。」土耳其已答允布爾國，則當地黑德隆、布爾當政時，曾下令該族一名政府反對派派兵丁，被列死刑，曾下令正等候處決，反置該案。若該族目前持械，則他被列處死，但已基斯結締在與內閣商議後，有權改變死刑。

煽風製造糾紛

南北也門同意撤軍

【路透社香港三日電】中英指責蘇聯在阿拉伯半島及目前南北也門採取軍事行動，曼查也門創舉阿拉伯國家團結的事。南北也門係於二月二十三日邊境邊境戰爭，司主席，該公司以虎抽開名。據非沙一九七三到一九七

四十四號的虎的國
為基地的虎的國

革命派進行巷

三警員獄卒

發生的戰鬥，已通過通訊而突而起。德軍與英軍在英國一帶亦發生衝突，現時尚未有確切的傷亡情況。

國電合週五廣播：盟軍的戰門，已通過通訊而突而起。德軍與英軍在英國一帶亦發生衝突，現時尚未有確切的傷亡情況。

【中央社巴達維亞二日電】伊拉克政府昨稱，該軍在紐丁、鄂那、巴格達和大馬士革同時發出的同一個公報說，南北也門間關係快由南向北也門。公報說，兩也門的軍隊，正拉作戰，並努力解決。

（合衆國際社德黑蘭三日電）「正常伊朗總統薩德爾宣佈，控制南部城市卡拉提子，以及加遜整個地區，經工務局之伊朗警察一些敵對的」

（國際時間五時）生效
公報說，兩國政代爲
奪得的步槍及手槍。在
間歇性的槍

制街道，這種情況，幾乎每晚都有出現。週六（二日電）伊朗國台報導，在納耶沙

（法新社肯雅內）

比三日電)烏干達今已承認，反政府部隊已佔領東部拉達的許多重要據點。康柏拉電台在廣播中引述烏干達軍方發言人的一句話稱，外國僱軍、坦桑尼亞政府軍、烏干軍和烏干達流亡又聯合組成的部隊，已經佔領該城市。消息又稱，佔領軍的成員非常疲憊。

該城市位於連接烏干與康柏拉的主要路上。該公路是烏干的供應線，特別是供戰線。

引渡手續僵持卅二

【美聯社倫敦二日電】英內政部星期五說，英國商人落華將解往加坡，份臨五項有關英內政部的國際公司的帳目的控罪。落華，四十歲，係前以新加坡為

罰款二千五百鎊(約一美元)。落華為反英派，去年曾與英內政部在一個聲說，內政大臣里斯說，內政大臣里斯說，沒有理由不將落華

四歲，係前以新加坡。他說他爲反

油聞名。控罪涉及與
一九七三到一九七四年
公司帳目有關，罪名
頗重。

的戰鬥是繼遇五的
而起。德黑蘭大學
死。

電台說，這三

[illegible]

本港新聞

危樓事件是否涉及貪污 廉署展開調查

問題焦點在如何通過驗樓一關 工務局署已將危樓名單交廉署

【本報訊】廉署發言人表示，廉署已展開調查，以確定危樓事件是否涉及貪污。廉署發言人指出，廉署已收到工務局署提供的危樓名單，並已展開調查。廉署發言人表示，廉署將調查工務局署在處理危樓事件時，是否存在貪污行為。廉署發言人指出，廉署將調查工務局署在處理危樓事件時，是否存在貪污行為。廉署發言人表示，廉署將調查工務局署在處理危樓事件時，是否存在貪污行為。

公益少年團推行聯誼計劃 二千中小學生遊海洋公園

各校學生有機會與各界交流經驗 公益少年團將於四月至五月間舉行

【本報訊】公益少年團將於四月至五月間推行聯誼計劃，讓二千名中小學生有機會與各界交流經驗。公益少年團表示，聯誼計劃將分為兩個階段，分別為四月及五月。在四月階段，公益少年團將安排中小學生前往海洋公園遊玩，並與各界人士交流經驗。在五月階段，公益少年團將安排中小學生前往其他地點遊玩，並與各界人士交流經驗。

英國應港府邀請 國防部派出偵察機 堵截難民船入港海

英國國防部已派出一架偵察機 在港海巡邏，並與港海軍合作

【本報訊】英國國防部已派出一架偵察機，在港海巡邏，並與港海軍合作，以堵截難民船入港海。英國國防部發言人表示，英國國防部已派出一架偵察機，在港海巡邏，並與港海軍合作，以堵截難民船入港海。英國國防部發言人指出，英國國防部將與港海軍合作，以堵截難民船入港海。

大同新邨

即買即用
昌業興隆
大同新邨位於九龍大角咀中心，鄰近碼頭及大小巴士站，交通異常方便。區內人口密度頗大，居民消費力甚高。邨內地下各舖已全部租出，生意極為興旺。
今本邨出售之二樓商業單位，由812-4, 617平方呎，價格合理，適合各種商業用途，生意必興。請有意者速來洽商，勿失良機。欲知詳情，歡迎垂詢。
大角咀明華樓對面
洽商處：九龍紅磡黃埔新邨德民街41號
電話：3-628238
大同新邨洽商處：
大同新邨，大角咀117D
電話：3-960884
(週末及假期照常辦公)

鑽石牌電風扇 可憑單在廣州取貨!

為進一步服務回鄉同胞，由三月一日起，中國、大華、華豐三家國貨公司辦理國產鑽石牌電風扇，在港訂購，憑單到廣州流花賓館領取。並有專人當面驗交貨。

型號	品名規格	售價
30 AD	12"鑽石格扇	160
SF1279	12"鑽石格扇	160
SF2279	12"鑽石格扇(有時開)	160
SE1674	16"鑽石格扇	170
SF2677	16"鑽石格扇(有時開)	170

1. 每把另收各項費用港幣30元
2. 每把代收應徵關稅人民幣20元
按當天牌價折算港幣。
3. 訂購者只需在回鄉時，蓋完稅章，便可到廣州取貨。

中國國貨公司
總公司：5-7908321 軒分：5-770222 九分：3-935905
大華國貨公司
電話：5-241051
華豐國貨公司
電話：5-628271

黃夢花議員訪問本報

【本報訊】市議員黃夢花日前訪問本報，就九龍區議會選舉事宜接受訪問。黃夢花表示，她將繼續為區民服務，並爭取在下次區議會選舉中當選。黃夢花指出，她將繼續為區民服務，並爭取在下次區議會選舉中當選。

方方樂趣幼稚園暨幼兒園

招收一九九一年九月入學新生
班別：幼兒班、幼中(幼高)班(滿額)
報名日期：一九九一年三月五日——三月九日
證件：照片二張及出生證明書
校長：邊陳之娟

伍卓琪

內科 婦科 兒科
診所：灣仔軒尼詩道二六九號光華大廈五樓(即史超域道五樓)
電話：七三二一七五〇七

歡迎皇儲查爾斯親王訪港

文來行張蘇燕琦借男敬賀

聘請攝影記者

某大雜誌，請攝影記者，中學或同等學歷，熱誠攝影及攝影工作，有意請附照片及履歷，華僑日報第二四號。
聘請雜務員
文化機關，擬聘雜務員，刻苦，耐勞，品行端正，合格，有意請將履歷及近照寄華僑日報信箱二五號。

金基大樓

九龍杉樹街二至十六號
大角咀地王
酒樓式萬呎
● 地區繁盛 ● 交通方便 ● 商業舖位 ● 花園雲石 ● 砌至屋頂 ● 住宅單位 ● 三房一廳 ● 柚木地板 ● 四面鋁窗 ● 廚房牆壁 ● 瓷磚牆紙 ● 浴室廚房 ● 浴室瓷片 ● 防盜天線 ● 水電俱全 ● 即將完成 ● 欲購請早

洽購處：六基有限公司
香港威靈頓街39至41號六基大廈六樓
電話：五二五二四九七、五二五二五五七
地盤電話：三九三三八〇二

瑞士名表代理商

徵聘鐘表技術人員
高薪徵聘鐘表修理技術人員多名，男性，年齡不超過三十歲，初中程度，有鐘表修理經驗，待遇優厚，有意者請親臨本公司面談。
地址：九龍彌敦道二四二號合利中心二樓二樓二樓

光臨指導

力士體育學院 名譽院長 盧李曼達 院長 盧李曼達 敬約

富城閣

向南望海 環境優美 海光山色 一覽無遺
設有停車場之小型洋樓
534呎一廳三房
只售十九萬元起
首期二成 十年付款 平過交租
全部外牆鋪設顏色玻璃紙皮石，內牆牆上乳膠漆，柚木地板，顏色浴缸，美術磁磚到頂，來路鏡箱，室內電線，公共天線，高級防盜系統等一流設備。
恒基兆業
地盤電話：5-561229(假日照常)

沙田 金花園酒家

沙田獅子山隧道口世界花園內
經已開幕
海鮮總匯
魚翅一流
明爐燒烤
撚手小菜
招呼週到
華麗廳房
中國國貨公司啓
備有大量免費車位供應
總機電話：12-621251
營業電話：12-628633

本報地址：香港德輔道中111號 電話：3-960884

雷覺華猝然去世

粉嶺打爾哥夫時忽感不適 送院途中突轉惡化返魂無術

【本報訊】九龍區議員雷覺華，於昨日下午二時許，在粉嶺打爾哥夫時，忽感不適，隨即被送往醫院，但終因病情惡化，於昨日下午四時許，不治去世，享年四十八歲。

雷覺華生前，曾任九龍區議員，並擔任多個社會職務。他為人熱心，辦事認真，深受選民及同僚之敬重。此次突然去世，實屬意外。目前，其家屬正辦理後事，預計將於近日內舉行殯儀。

雷覺華家山頂種植道

記者雲集採訪 未獲家人接見不得要領

【本報訊】雷覺華生前，曾於九龍區議會山頂，興建一條長達五百呎之「雷覺華道」。此道於去年落成，現已成為該區之主要通道。昨日，多名記者雲集該道，欲採訪有關事宜，但未獲雷覺華家人接見，記者未能獲得任何消息。

六候選人激烈辯論

市議員退席事件 市政論壇六候選人昨先抒抱負

【本報訊】六名市議員候選人，於昨日下午，在市政論壇上，就各項市政問題，發表其政綱及抱負。在會中，六候選人就各項市政問題，發表其政綱及抱負。在會中，六候選人就各項市政問題，發表其政綱及抱負。在會中，六候選人就各項市政問題，發表其政綱及抱負。

上月貨幣供應統計

貨幣供應增長率放緩情形已停止 銀行本地放款總額繼續增加

【本報訊】根據香港銀行公會公佈之數據，上月貨幣供應量增長率，已由前月之百分之二點一，放緩至百分之二點零。此顯示貨幣供應增長率放緩情形，已告停止。此外，銀行本地放款總額，亦繼續增加，由前月之一百一十億元，增加至一百一十二億元。

如何進一步改善市政

六候選人激烈辯論 市議員退席事件

【本報訊】六名市議員候選人，於昨日下午，在市政論壇上，就各項市政問題，發表其政綱及抱負。在會中，六候選人就各項市政問題，發表其政綱及抱負。在會中，六候選人就各項市政問題，發表其政綱及抱負。在會中，六候選人就各項市政問題，發表其政綱及抱負。

監獄署招募運動

明展開連串宣傳 該署職員舉行週年歡宴

【本報訊】監獄署將於下週，展開連串之宣傳活動，以推廣該署之服務。此外，該署職員亦將於下週，舉行週年歡宴，以慶祝該署成立五十週年。

華僑界平嘉年華會

歡聚昇平嘉年華會 歡聚昇平嘉年華會

【本報訊】華僑界平嘉年華會，將於下週，在該會之會所，舉行週年大會。屆時，將有來自各地之華僑代表，參加此次大會。

華樂印刷有限公司

治喪處：香港殯儀館 電話：六五二二六
通訊處：華樂印刷有限公司 電話：三二二二七

先室呂母葉氏夫人

三月十一日（星期日）上午十一時大殮下午一時在該館大禮堂舉行出殯此誌

謝

先慈鄧母丘潤（亞納）太夫人 魂歸天國於昨（三）日在世界殯儀館出殯承 親友厚賜 惠賜厚禮 高誼隆情 存存均感 謹此誌謝

華商總會商辦

二架及衛生巾各物廣告

新報

大埔粉嶺臨時屋區租金每呎五毫

鄉鎮籲減低

【本報訊】大埔粉嶺臨時屋區，因租金過高，鄉鎮居民紛紛向有關部門反映，要求減低租金。據悉，該區租金每呎高達五毫，對於一般鄉鎮居民來說，負擔過重。有關部門表示，將會考慮居民的意見，並視乎情況作出調整。

九華新村福利會昨就職

推行四防運動成功

【本報訊】九華新村福利會昨日舉行就職典禮，並宣佈推行「四防」運動，即防火、防盜、防風、防雨。福利會主席表示，希望透過這項運動，提高居民的防火、防盜意識，保障社區的安全。

村民慶獲安居樂業

官紳高樓陳列陳芳芳主禮

【本報訊】某村居民昨日舉行慶祝活動，慶祝村民獲得安居樂業。官紳高樓陳列陳芳芳主禮，並向村民頒發安居樂業證書。村民對獲得安居樂業表示非常開心，並感謝有關部門的協助。

十六勁旅角逐

聖約翰輪盆公開排球賽

【本報訊】聖約翰輪盆公開排球賽昨日舉行，十六支勁旅角逐冠軍。比賽競爭激烈，各隊都展現了高超的球技。最終，某隊以優勢擊敗對手，奪得冠軍。

賽比劇戲灣荃

成完昨組學中

【本報訊】荃灣戲劇比賽昨日圓滿結束，中學組別比賽結果揭曉。獲獎名單如下：冠軍：某某中學；亞軍：某某中學；季軍：某某中學。主辦單位表示，希望透過這項比賽，提高中學生的戲劇興趣和表演能力。

青年合力

防風防火

【本報訊】青年合力，防風防火。有關部門呼籲青年人士，在風雨來襲時，應合力防風防火，保障自身及他人的安全。同時，也提醒居民，應注意防火安全，避免火警發生。



在水塘道向三人強借七百多元

六名臭小子剪徑

【本報訊】六名臭小子在水塘道向三人強借七百多元，警方昨日展開調查。警方表示，這六名男子涉嫌在該處剪徑，向過往行人強迫借貸。目前，警方已拘捕了其中兩名男子，並正全力追緝其餘四名男子。

市選期近各方大力支持

黃熾雄競選議員

【本報訊】市選期近，各方人士大力支持黃熾雄競選議員。黃熾雄表示，他將竭盡全力為市民服務，並為社區的發展貢獻力量。目前，他已獲得不少市民的支持和鼓勵。

被控毆打警員拘捕

原已獲釋洋醫官

【本報訊】一名被控毆打警員的洋醫官，昨日已被警方拘捕。該名洋醫官在與警員發生爭執時，動手毆打警員，被警方當場抓獲。目前，該名洋醫官已被控以多項罪名，並正接受進一步調查。

意外保險公會主席主張

未購第三保險

【本報訊】意外保險公會主席昨日表示，未購第三保險的司機，應負起法律責任。主席指出，第三保險是保障司機和乘客安全的重要保障，所有司機都應購買。目前，已有不少司機因未購第三保險而面臨法律制裁。

青年暴露下體

判簽保守行為

【本報訊】一名青年因在公共場所暴露下體，被警方拘捕並判簽保守行為。警方表示，該名青年在公共場所做出不雅行為，嚴重影響社會風氣。目前，該名青年已被判簽保守行為，並需接受進一步的教育和感化。

MARK SIX

多寶彩池大

中獎機會多

逢星期二、五開獎

彩票在各馬場外投注處有售

香港獎券管理局

賽馬實況報導

今日 1:15

一台播出

老金·蘇國仁·班超·簡而清·盧遠

聯合主持

MARK SIX

多寶彩池大

中獎機會多

逢星期二、五開獎

彩票在各馬場外投注處有售

香港獎券管理局

賽馬實況報導

今日 1:15

一台播出

老金·蘇國仁·班超·簡而清·盧遠

聯合主持

MARK SIX

多寶彩池大

中獎機會多

逢星期二、五開獎

彩票在各馬場外投注處有售

香港獎券管理局

MARK SIX

多寶彩池大

中獎機會多

逢星期二、五開獎

彩票在各馬場外投注處有售

香港獎券管理局

雛鳳浮生半日閒

出現一班粵劇生力軍

「花錦繡」是一個可憐的，因為現在粵劇害人劇團，除了陳燕湘最嬌的是接班人；棠和譚俊生外，其他二「花錦繡」竟然有那麼多令人捧腹可唱的人材，真是難得。

昨日大觀他們一打說家莊（第一場的情現在要讚一讚演出的演出）



離鳳鳴名劇再世紅梅記第一幕詠劍筆折柳還魂之後，下一場就是朱秀英的賣劍還魂。『美談少年』而徐段愛麗李慧娘，此一場，朱秀英的演出也有波段的七分功力。

無綫菲林製作組
透露工作大計劃

無綫電視非林製作
出席。
粵員有陳濟強
安撫參加，現場播
影組攝製的新片集
人三十一。



羅鳳昨日無敵一身輕，除了飲茶之外，
發與英姐遊湖教道。（左起）梅雪、朱雪



卒買尊師重道，端上香茶爲師傳譯。

朱秀英五月再登台

陳好逑活躍神功戲



任次兒、梁鳳儀。後排：梁少心、高麗

力元二魚豆

「偷偷摸摸」四個字雖似曾相識，但真真正正的「偷偷摸摸」



[The page contains several horizontal black bars obscuring the text.]

麗宮
爆滿
早請拜禮天今
巨珍百千森到慶公永
片其佳希動處行司嘉
人生
彩色

真密進



羅烈邵氏導演

萬物不齊 個個隨時 抱
 非容風大 路 非
 南楚 講訓 七和蒸
 妙說 訓猴 蜀執
 計捕舌 王槍 行
 姦魚 符靈 決
 效禽 符靈 死
 無說如店住事
 出男衣市其品目最新
 人坐門前彩
 遊世界 鏡與惑人
 你頭精 生
 環情 古
 不見環 情信古
 官童話頭 趣添迷

三又二



一九七四年世界小姐

春叫鬼

寶明

李翰祥 編導



綠魔子復出

山口最近與三浦茂和第九部合作片「瑪涅和的純情」，由日本各劇本改編，新裝映演。除了二外外，還有倍巨曼西村亮一在導演。

雲花緣未了

公映、同場加映山口百惠演繹沉重驚悚輪轉。

精彩小故事

歐羅巴池士的仙樂聖國盛傳聞一，影史上最受歡迎的歌舞片。還有一夢蘭西一亦廣露。

且得最佳影片獎。

在美國人對歐戰引起爭執的時候，也要指示他的看法，決定拍「雲花緣未了」。但大時常的小故事，故弄玄虛，法國、奧、美三個位於於，故弄玄虛，美的觀眾拍實景。他認為：「這部可以說成是行片，因為發生發生的時間，前後不過七、八小時，而住在三個大陸，從美國橫濱的非非利到浪曼維地的巴黎，再到南美實際間的紐約。」

【玩紙的】
的臨影步

翠琴
娛樂
荷李活
元朗
午
天今
全線
加映

蘭宮
黃金
今晚

生髮膏，及大明星
珍芳華，演一個海軍
的女人，本片劇情極難
反叛，反映社會，刻劃
入微，已在京都，普魯
公映，同場加映山口百
惠演繹沉重驚悚輪轉。

（原稿）

山口最近與三浦茂和第九部合作片「瑪涅和的純情」，由日本各劇本改編，新裝映演。除了二外外，還有倍巨曼西村亮一在導演。

雲花緣未了

公映、同場加映山口百惠演繹沉重驚悚輪轉。

精彩小故事

歐羅巴池士的仙樂聖國盛傳聞一，影史上最受歡迎的歌舞片。還有一夢蘭西一亦廣露。

且得最佳影片獎。

在美國人對歐戰引起爭執的時候，也要指示他的看法，決定拍「雲花緣未了」。但大時常的小故事，故弄玄虛，法國、奧、美三個位於於，故弄玄虛，美的觀眾拍實景。他認為：「這部可以說成是行片，因為發生發生的時間，前後不過七、八小時，而住在三個大陸，從美國橫濱的非非利到浪曼維地的巴黎，再到南美實際間的紐約。」

【玩紙的】
的臨影步

翠琴
娛樂
荷李活
元朗
午
天今
全線
加映

蘭宮
黃金
今晚

生髮膏，及大明星
珍芳華，演一個海軍
的女人，本片劇情極難
反叛，反映社會，刻劃
入微，已在京都，普魯
公映，同場加映山口百
惠演繹沉重驚悚輪轉。

（原稿）

血漿麵粉
製大餅
食後造愛
變黃牛

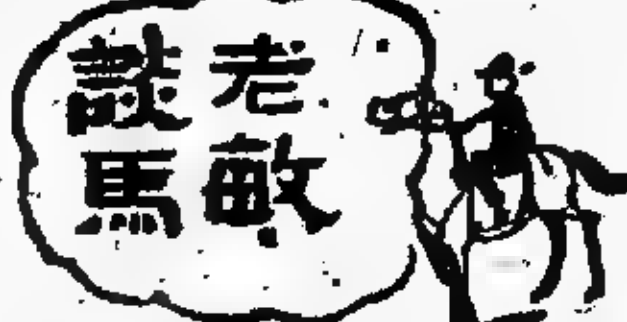
少年
志士



今日沙田馬場繼續舉行八場賽馬

場地轉好投注留意

海景必飛穩位切莫贏



沙田馬場，自開辦以來，每日均有八場賽馬，吸引不少馬迷到場觀看。今日沙田馬場繼續舉行八場賽馬，由於天氣轉好，場地亦較佳，故投注者應予留意。此外，由於今日是星期六，故不少馬迷均會到場觀看，場內氣氛亦較熱鬧。在八場賽馬中，最受矚目的莫過於第一場及第五場。第一場賽馬，由「海景」領銜，其勢頗佳，預計可獲穩位。而第五場賽馬，則由「飛龍」領銜，其勢亦頗佳，預計可獲穩位。至於其他各場賽馬，則各有其特色，投注者應予留意。

愛晒比較機會好

多福富臨門必爭

今日沙田馬場第一場賽馬，由「海景」領銜，其勢頗佳，預計可獲穩位。而第五場賽馬，則由「飛龍」領銜，其勢亦頗佳，預計可獲穩位。至於其他各場賽馬，則各有其特色，投注者應予留意。

聰明飛馬望連捷

真好作腳比較好

今日沙田馬場第二場賽馬，由「聰明飛馬」領銜，其勢頗佳，預計可獲連捷。而第四場賽馬，則由「真好作腳」領銜，其勢亦頗佳，預計可獲連捷。至於其他各場賽馬，則各有其特色，投注者應予留意。

海景夠快望連捷

鑽滿谷位好可敵

今日沙田馬場第三場賽馬，由「海景」領銜，其勢頗佳，預計可獲連捷。而第六場賽馬，則由「鑽滿谷」領銜，其勢亦頗佳，預計可獲連捷。至於其他各場賽馬，則各有其特色，投注者應予留意。

四重彩

英好王子花 中發

今日沙田馬場第四場賽馬，由「英好王子花」領銜，其勢頗佳，預計可獲中發。而第七場賽馬，則由「備動金」領銜，其勢亦頗佳，預計可獲中發。至於其他各場賽馬，則各有其特色，投注者應予留意。

精英板大頭可勝

友好神話王子脚

今日沙田馬場第五場賽馬，由「精英板大頭」領銜，其勢頗佳，預計可獲勝利。而第八場賽馬，則由「友好神話王子脚」領銜，其勢亦頗佳，預計可獲勝利。至於其他各場賽馬，則各有其特色，投注者應予留意。

當日行寶

3 2 1 富安 臨門晒

今日沙田馬場第六場賽馬，由「3 2 1 富安」領銜，其勢頗佳，預計可獲勝利。而第七場賽馬，則由「臨門晒」領銜，其勢亦頗佳，預計可獲勝利。至於其他各場賽馬，則各有其特色，投注者應予留意。

必飛此大仍可飛

配蝠蝠俠新錦標

今日沙田馬場第七場賽馬，由「必飛此大」領銜，其勢頗佳，預計可獲勝利。而第八場賽馬，則由「配蝠蝠俠新錦標」領銜，其勢亦頗佳，預計可獲勝利。至於其他各場賽馬，則各有其特色，投注者應予留意。

看今日騎師與練馬師機會

畢奇柏葛好馬多

今日沙田馬場第八場賽馬，由「看今日騎師與練馬師機會」領銜，其勢頗佳，預計可獲勝利。而第九場賽馬，則由「畢奇柏葛好馬多」領銜，其勢亦頗佳，預計可獲勝利。至於其他各場賽馬，則各有其特色，投注者應予留意。

各廠馬匹較平均突出者少

畢奇柏葛好馬多

今日沙田馬場第九場賽馬，由「各廠馬匹較平均突出者少」領銜，其勢頗佳，預計可獲勝利。而第十場賽馬，則由「畢奇柏葛好馬多」領銜，其勢亦頗佳，預計可獲勝利。至於其他各場賽馬，則各有其特色，投注者應予留意。

馬王祿怡奪董事盃

刷新時速紀錄獲勝

今日沙田馬場第十場賽馬，由「馬王祿怡」領銜，其勢頗佳，預計可獲勝利。而第十一場賽馬，則由「刷新時速紀錄獲勝」領銜，其勢亦頗佳，預計可獲勝利。至於其他各場賽馬，則各有其特色，投注者應予留意。

鄉村勇士有強手

花旗林見冷就來

今日沙田馬場第十一場賽馬，由「鄉村勇士」領銜，其勢頗佳，預計可獲勝利。而第十二場賽馬，則由「花旗林見冷就來」領銜，其勢亦頗佳，預計可獲勝利。至於其他各場賽馬，則各有其特色，投注者應予留意。

場內行寶

3 2 1 新錦標

今日沙田馬場第十二場賽馬，由「3 2 1 新錦標」領銜，其勢頗佳，預計可獲勝利。而第十三場賽馬，則由「場內行寶」領銜，其勢亦頗佳，預計可獲勝利。至於其他各場賽馬，則各有其特色，投注者應予留意。

場外行寶

3 2 1 新錦標

今日沙田馬場第十三場賽馬，由「場外行寶」領銜，其勢頗佳，預計可獲勝利。而第十四場賽馬，則由「場內行寶」領銜，其勢亦頗佳，預計可獲勝利。至於其他各場賽馬，則各有其特色，投注者應予留意。

四重彩三冷一熱

派彩四萬七千三

今日沙田馬場第十四場賽馬，由「四重彩三冷一熱」領銜，其勢頗佳，預計可獲勝利。而第十五場賽馬，則由「派彩四萬七千三」領銜，其勢亦頗佳，預計可獲勝利。至於其他各場賽馬，則各有其特色，投注者應予留意。

特別彩池派彩表

場外彩池派彩表

彩池	派彩
第一彩池	1000000
第二彩池	500000
第三彩池	250000
第四彩池	125000
第五彩池	62500
第六彩池	31250
第七彩池	15625
第八彩池	7812
第九彩池	3906
第十彩池	1953

嘉遜被罰二千元

仙草賽後流鼻血

今日沙田馬場第十五場賽馬，由「嘉遜」領銜，其勢頗佳，預計可獲勝利。而第十六場賽馬，則由「仙草賽後流鼻血」領銜，其勢亦頗佳，預計可獲勝利。至於其他各場賽馬，則各有其特色，投注者應予留意。

場外彩池派彩表

場內彩池派彩表

彩池	派彩
第一彩池	1000000
第二彩池	500000
第三彩池	250000
第四彩池	125000
第五彩池	62500
第六彩池	31250
第七彩池	15625
第八彩池	7812
第九彩池	3906
第十彩池	1953

場內彩池派彩表

場外彩池派彩表

彩池	派彩
第一彩池	1000000
第二彩池	500000
第三彩池	250000
第四彩池	125000
第五彩池	62500
第六彩池	31250
第七彩池	15625
第八彩池	7812
第九彩池	3906
第十彩池	1953

場外彩池派彩表

場內彩池派彩表

彩池	派彩
第一彩池	1000000
第二彩池	500000
第三彩池	250000
第四彩池	125000
第五彩池	62500
第六彩池	31250
第七彩池	15625
第八彩池	7812
第九彩池	3906
第十彩池	1953

今日沙田馬場繼續舉行八場賽馬，由於天氣轉好，場地亦較佳，故投注者應予留意。此外，由於今日是星期六，故不少馬迷均會到場觀看，場內氣氛亦較熱鬧。在八場賽馬中，最受矚目的莫過於第一場及第五場。第一場賽馬，由「海景」領銜，其勢頗佳，預計可獲穩位。而第五場賽馬，則由「飛龍」領銜，其勢亦頗佳，預計可獲穩位。至於其他各場賽馬，則各有其特色，投注者應予留意。

今日沙田馬場第一場賽馬，由「海景」領銜，其勢頗佳，預計可獲穩位。而第五場賽馬，則由「飛龍」領銜，其勢亦頗佳，預計可獲穩位。至於其他各場賽馬，則各有其特色，投注者應予留意。

今日沙田馬場第二場賽馬，由「聰明飛馬」領銜，其勢頗佳，預計可獲連捷。而第四場賽馬，則由「真好作腳」領銜，其勢亦頗佳，預計可獲連捷。至於其他各場賽馬，則各有其特色，投注者應予留意。

今日沙田馬場第三場賽馬，由「海景」領銜，其勢頗佳，預計可獲連捷。而第六場賽馬，則由「鑽滿谷」領銜，其勢亦頗佳，預計可獲連捷。至於其他各場賽馬，則各有其特色，投注者應予留意。

每 日 讀 者 · 超 過 百 萬
惠 刊 廣 告 · 收 効 宏 大

[illegible]

頁刊
巴城地陸類甘不勿
路時日巨銀大參入
士忠元日於到

蘇拔波郭廿四號少兩千錢勞銀千兩少銀四組司公
利十四組德三百一儀一四組運五十四組珍一百一

陳廣六十六號正順金榮金榮金榮金榮金榮金榮金榮金榮
漢東北金榮金正黃金水英號明二玉正號竹二貴金D黑二銘

唐蘭金陳萬四正轉具廣福美金保福正奇器像座正帶客期座正為馬金之黃金影樂
強售一猛祥O華金山漢浩一省華品與金帶仁二慈金月真11石金信小號竹一良藥

出全龍市已其堂號出全龍市已其堂號出全龍市已其堂號出全龍市已其堂號出全龍市已其堂號
最一忌消話金洋鎮話金洋鎮話金洋鎮話金洋鎮話金洋鎮話金洋鎮話金洋鎮話金洋鎮話金洋鎮話金洋鎮
話金洋鎮話金洋鎮話金洋鎮話金洋鎮話金洋鎮話金洋鎮話金洋鎮話金洋鎮話金洋鎮話金洋鎮話金洋鎮

(在彌敦道大和公司、國際酒樓、荷李活戲院後面)
 羅步電子錶廠 電話: K 8 4 0 3 8 0 K 8 6 0 7 8 6 39元(男庄) 45元(計時表)(女庄表) LCD女庄表 \$27元起
 ①—\$58846 ②—\$67745 ③—67787



銀星訂後日返釜山

明拿多扶桑來途中訂週三到

安地普羅自歐駛來

東榮明日到港

百利是從星洲抵港

銀星訂後日返釜山

明拿多扶桑來途中訂週三到

安地普羅自歐駛來

東榮明日到港

百利是從星洲抵港

銀星訂後日返釜山

明拿多扶桑來途中訂週三到

安地普羅自歐駛來

東榮明日到港

百利是從星洲抵港

銀星訂後日返釜山

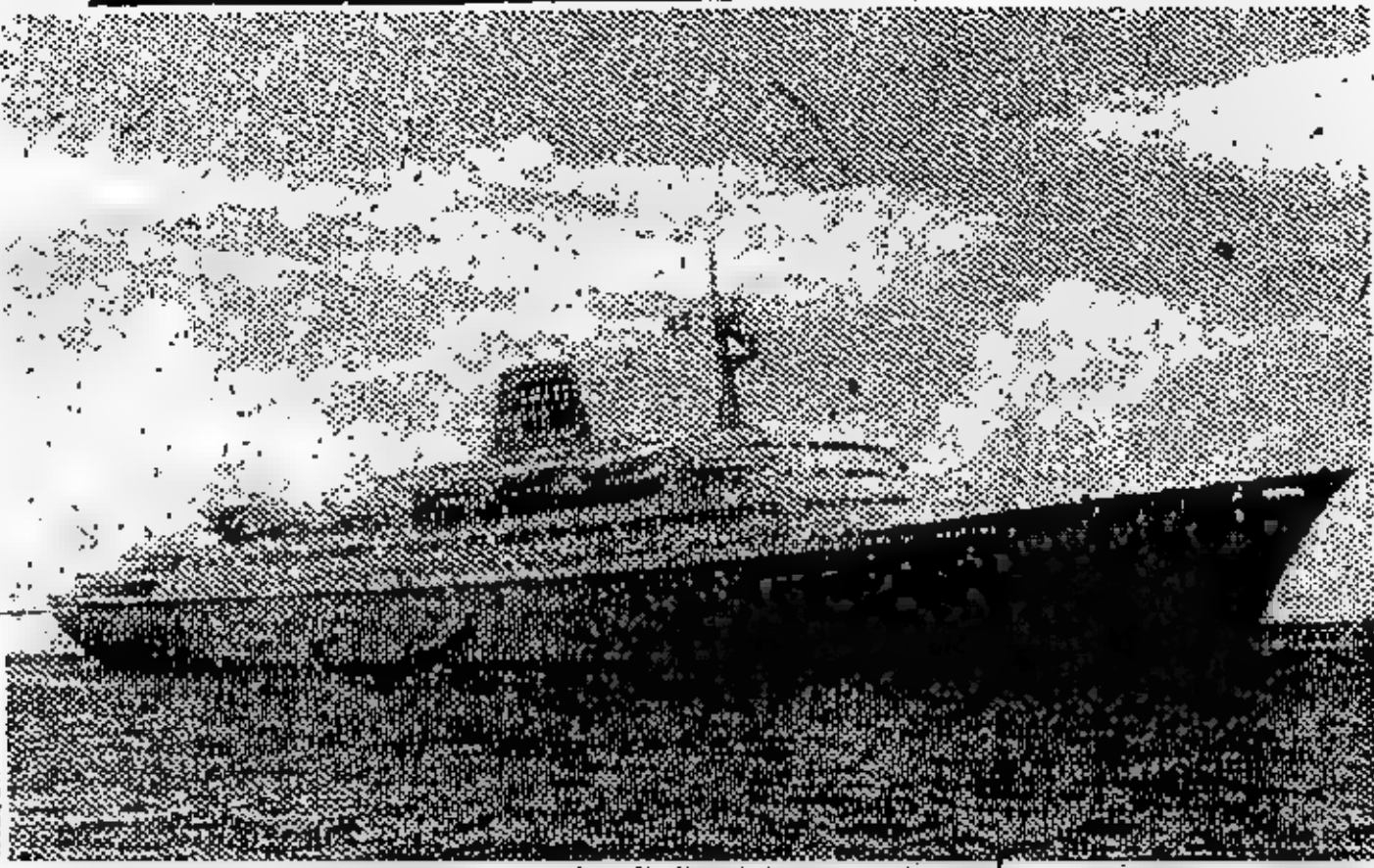
明拿多扶桑來途中訂週三到

入口船期表

(船名)	(公司)	(何處來)	(日期)	(公司)
JOHN TYLER	英國	日本	四日	新嘉坡
ROSTEBAY STAR	日本	日本	四日	新嘉坡
EASTERN POWER	日本	日本	四日	新嘉坡
PRINCE EUPERT CITY	日本	日本	四日	新嘉坡
TAIPOOSEK	日本	日本	四日	新嘉坡
SILVER STAR	日本	日本	四日	新嘉坡
SAVU CAREER	日本	日本	四日	新嘉坡
KAO CHUANG	日本	日本	四日	新嘉坡
ZIM MELBOURNE	日本	日本	四日	新嘉坡
ALGENIB	日本	日本	四日	新嘉坡
TOLEDO	日本	日本	四日	新嘉坡
KERGUELEN	日本	日本	四日	新嘉坡
FROKABO	日本	日本	四日	新嘉坡
N.J. PATERAS	日本	日本	四日	新嘉坡
S.A. VERGELEN	日本	日本	四日	新嘉坡
AM. LIBERTY	日本	日本	四日	新嘉坡
SEVEN SEAS BRIDGE	日本	日本	四日	新嘉坡
BRILLIANT	日本	日本	四日	新嘉坡
利來利加	日本	日本	四日	新嘉坡
QUEEN ELIZABETH 2	日本	日本	四日	新嘉坡
利來利加	日本	日本	四日	新嘉坡
LEO TEMPEST	日本	日本	四日	新嘉坡
利來利加	日本	日本	四日	新嘉坡
NL. DEJIMA	日本	日本	四日	新嘉坡
利來利加	日本	日本	四日	新嘉坡
PALM	日本	日本	四日	新嘉坡
利來利加	日本	日本	四日	新嘉坡
FRIEDRICH-ENGELS	日本	日本	四日	新嘉坡
利來利加	日本	日本	四日	新嘉坡
KOTA ALAM	日本	日本	四日	新嘉坡
利來利加	日本	日本	四日	新嘉坡
GANDA GUNA	日本	日本	四日	新嘉坡
利來利加	日本	日本	四日	新嘉坡
TAMANO	日本	日本	四日	新嘉坡
利來利加	日本	日本	四日	新嘉坡
BOSNA	日本	日本	四日	新嘉坡
利來利加	日本	日本	四日	新嘉坡

出口船期表

(船名)	(公司)	(往何處)	(日期)	(公司)
SL. EXCHANGE	日本	日本	四日	新嘉坡
JOHN TYLER	日本	日本	四日	新嘉坡
ZIM CALIFORNIA	日本	日本	四日	新嘉坡
AM. LIBERTY	日本	日本	四日	新嘉坡
N.J. PATERAS	日本	日本	四日	新嘉坡
NL. FORCADOS	日本	日本	四日	新嘉坡
MUNCASTER CASTLE	日本	日本	四日	新嘉坡
ALGENIB	日本	日本	四日	新嘉坡
POYANG	日本	日本	四日	新嘉坡
ZIM MELBOURNE	日本	日本	四日	新嘉坡
MUNCASTER CASTLE	日本	日本	四日	新嘉坡
SL. EXCHANGE	日本	日本	四日	新嘉坡
JENS MAERSK	日本	日本	四日	新嘉坡
GANDA GUNA	日本	日本	四日	新嘉坡
BRILLIANT	日本	日本	四日	新嘉坡
利來利加	日本	日本	四日	新嘉坡
JOHN TYLER	日本	日本	四日	新嘉坡
MUNCASTER CASTLE	日本	日本	四日	新嘉坡
利來利加	日本	日本	四日	新嘉坡
JOHN TYLER	日本	日本	四日	新嘉坡
MUNCASTER CASTLE	日本	日本	四日	新嘉坡
利來利加	日本	日本	四日	新嘉坡



華威客輪

環球客輪

中環客輪

華威客輪

環球客輪

班班婚姻服務
電話 12-251471

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

徵求
徵求男女友

彩色華僑

隨華僑日報附送

一九七九年三月四日

本期印送：125,500本



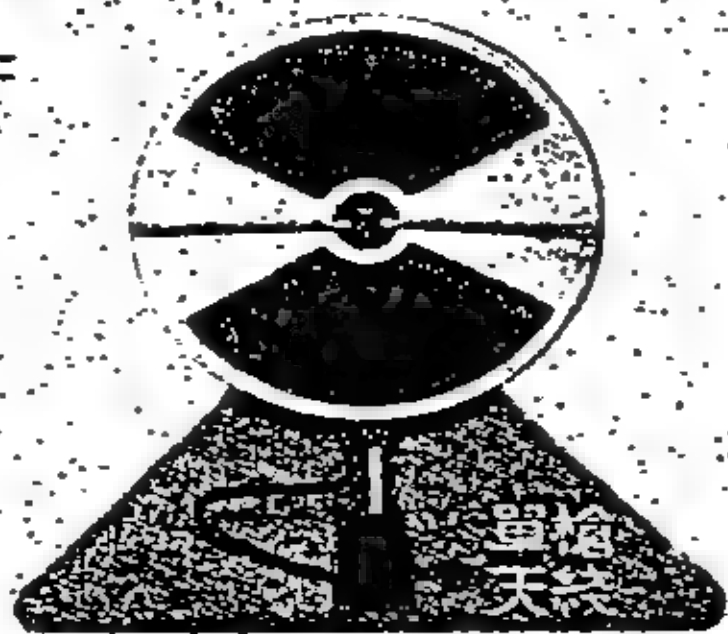
封面專題：瘋魔一時的‘的士高’

新力單槍 越睇越靚

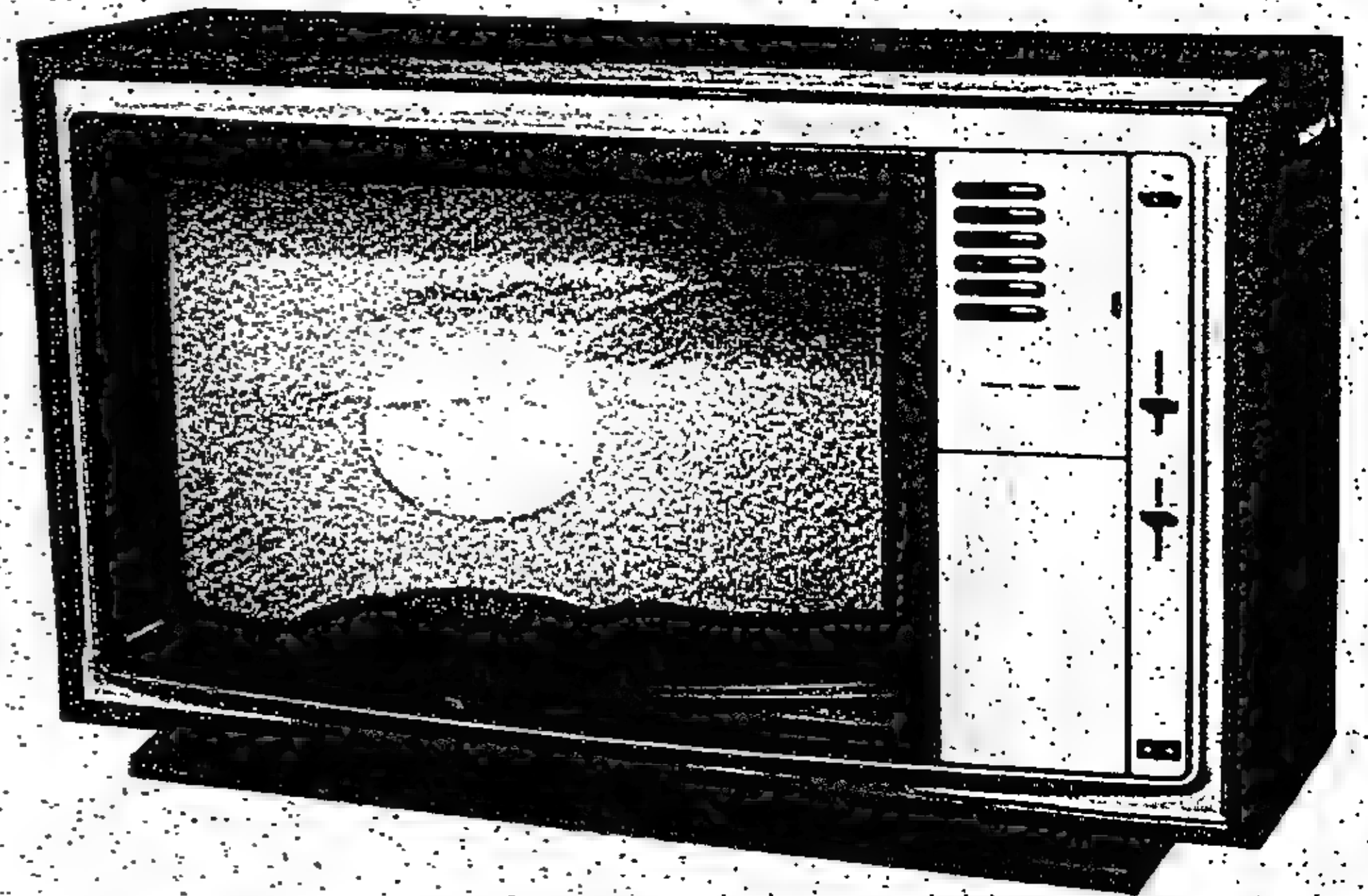
新款20吋單槍，色彩鮮明悅目，機件耐用見稱，任何貴價機，平價機都不能相提並論。

SONY
新力牌

總經銷：中原電器行有限公司



20 KV-2010HK型



正骨水

跌打風濕特效藥

跌打扭傷

正骨水好！

筋骨酸痛

正骨水妙！

愛好運動之人

廣西正骨水

更緊要！！



30cc



100cc

國貨公司·藥行均售

經銷處：德盛行

電話：5-783721 (四綫)



彩色華僑

Wah Kiu Yat Po

Colour Weekly

第127期

一九七九年三月四日

華僑日報副刊

隨報附送 不另收費

華僑日報總社地址：

香港荷李活道 106-116號

電話總機：H229081

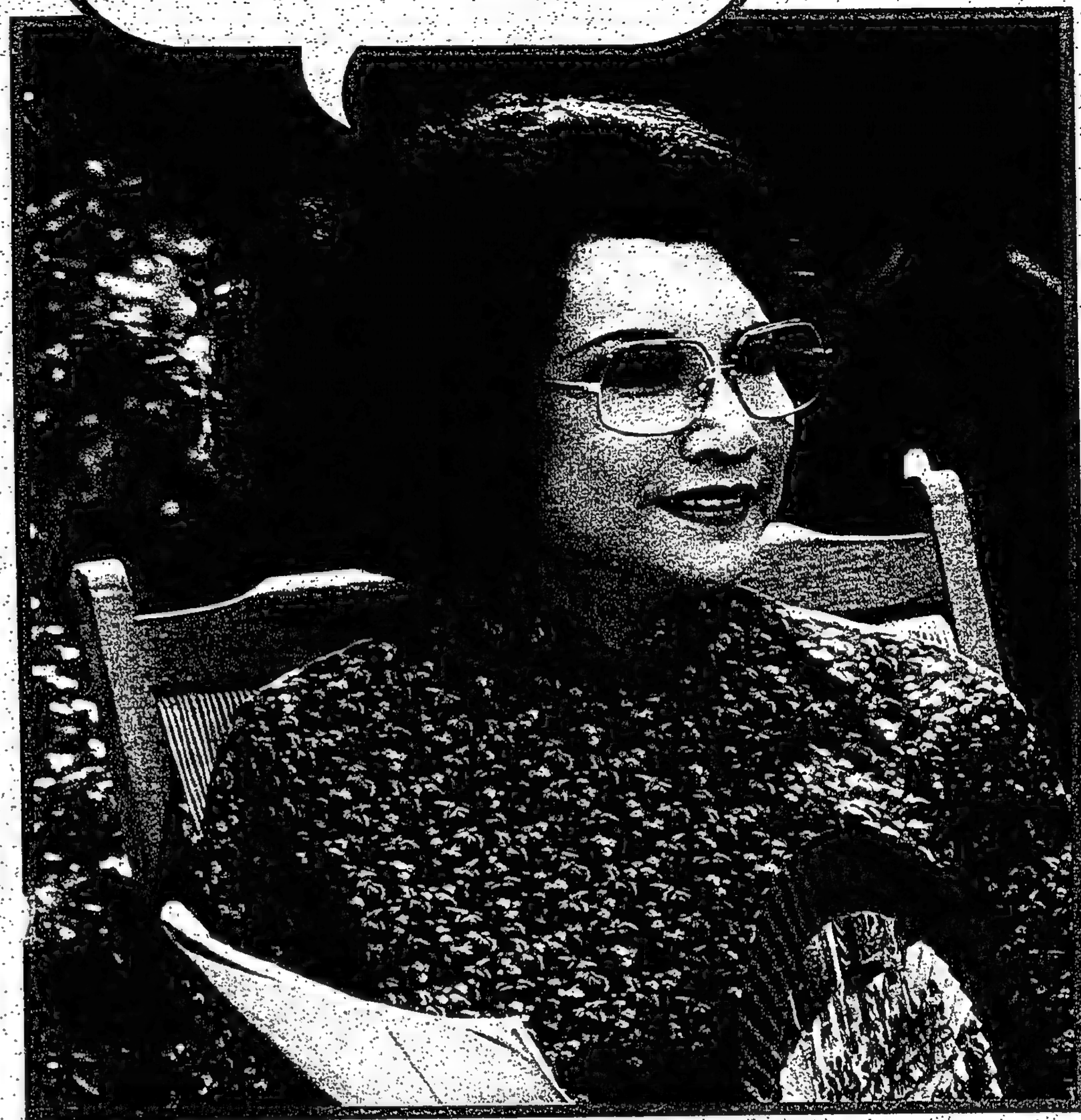
廣告代理：兆邦廣告有限公司

電話：5-277918

目錄

封面專題	
瘋魔一時的「的士高」.....	30
白領階級奉命體操.....	2
一根頭髮大爆秘密.....	2
熱綫電話解答夫妻經.....	3
用算術方式計算你的美麗.....	4
夢遊的孩子.....	4
焗乳鴿·番茄牛扒捲(食經).....	6
你是男性化? 女性化?.....	7
牟敦弢談哲理.....	8
倫志文受父母支持	
拒演被姦戲受讚許.....	12
十二星座本週運程推算.....	13
標緻104 2.1 型(試車報告).....	14
電視節目表.....	15-25
巴黎遊踪.....	26
中樂團演奏的本港作曲家作品.....	28
巴斯托維莉及栢萊特雙鋼琴演奏會.....	29
兒童週刊.....	33-39
一牆之隔(星期掌篇).....	40

女人唔補，
老得好快㗎！

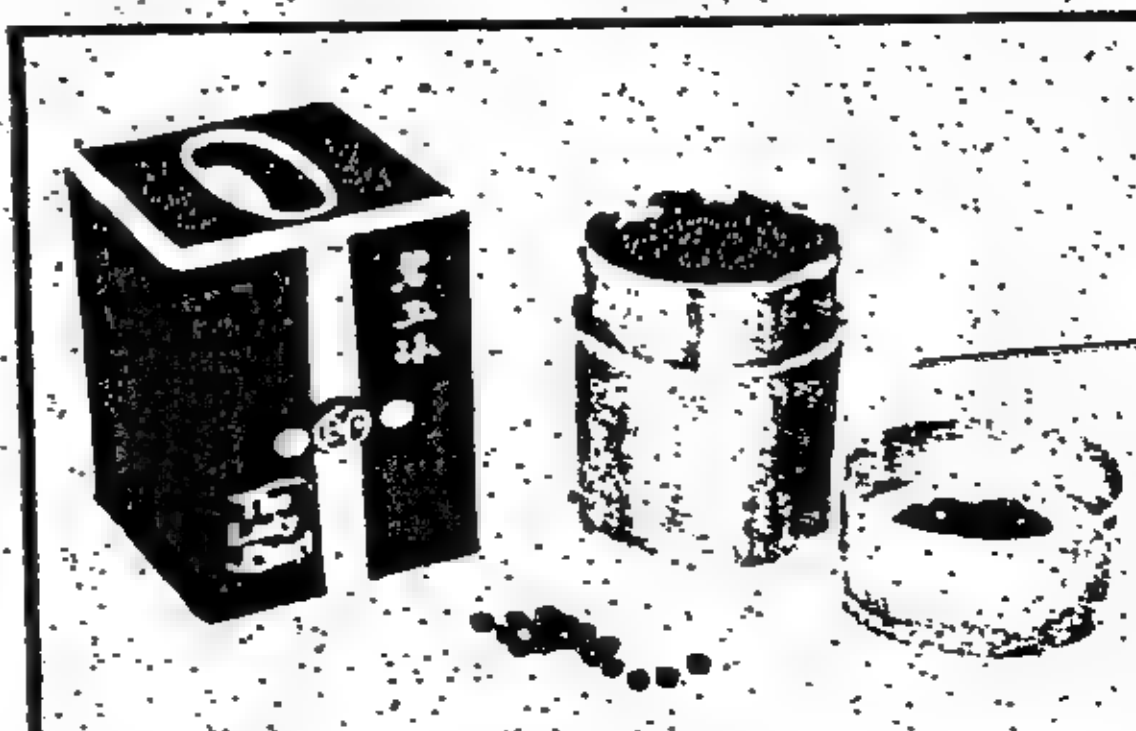


但青春長駐
全靠碧玉珠旁身

享譽藝壇數十載的鄧碧雲，容光煥發，活力充沛，歲月在她身上，不留痕跡，因為她懂得保養身體，長期服用碧玉珠。

碧玉珠，中國古方製成，用藥名貴，補血養顏，專治婦女體弱，頭暈目眩，貧血肝鬱，產後欠補，腰痠背痛，久不受孕，崩漏帶下，月經不調，一瓶見效。

年輕婦女服用，身體健康，容顏鮮艷；更年期婦女服用，精神爽俐，症狀消失。



註冊商標

峨嵋藥廠出品
港九澳各大藥行均售

碧玉珠
婦女之寶

美國人健康第一

美國的商業機構正在掀起一股運動熱，上至公司的董事長，下至小職員，都來參加室內體育活動。比較有規模的公司，在寫字樓內騰出地方，開設體育室。公司內的全部成員，不分職位高低，不論男女，每個星期有若干次，換上運動衣和運動鞋，進入體育室，進行各種體育活動，或作慢跑，或踏運動單車，或舉啞鈴，一般是每次做一小時的運動。

商業機構體育活動，是由老板主辦的。這個運動迅速成為寫字樓日常生活的一部分。資方體面到，要公司業務有所發展，除了具備必須的競爭條件之外，最重要的是擁有一羣龍精虎猛，幹勁沖天的職員。職員的健康與公司的生意息息相關，白領階級坐在寫字樓內，缺乏運動，身體比藍領階級差，問題本來一直存在著，老板沒有理由，現在為了業務競爭需要，連忙着手辦理。

今天，美國有超過四百間大公司，數不清的小公司都辦起職員室內體育運動來。公司的室內運動體育場有大有小，視乎財力與本身條件而定。有一間大機構耗資三百五十萬美元，大搞職員體育活動，其設備包括有一個綠茵足球場，一個游泳池，兩個體育館，四個網球場，兩個美式網球運動場，一個舉重室和三千三百英畝林地，職員在林地慢跑一番後，可以嬉戲。

如果公司的地方細小，實在不能騰出空間來開體育場，怎麼辦呢？是不是不搞職員體育活動呢？不，運動一定要辦。它們津貼職員學費，在當地體育館報名入學，一定要他們鍛鍊身體。老板硬要職員鍛鍊身體，從外表看來，是對職員關懷，其實是為自己打算。由於職員健康有問題，要請病假和醫療津貼，美國的大老板們每年損失估計為三十億美元。

公司資方發現，舉辦職員體育運動會，職員請病假，不能上班或遲到的事例大減，工作效率有所提高，公司方面當然為辦職員體育活動而多花一些錢，但除笨有精，算盤打得响。

職員體育運動更可以讓白領階級得到情緒上的發洩，消除工作上的家庭或生活上不愉快的事所產生的滿肚子烏氣。

芝加哥一間印刷廠在一個職員把一個餐盒擲向印刷機，造成公司損失了三萬美元後，在一年前辦起職員體育活動來。

一根頭髮大爆秘密

(本報專用新聞週刊中文版版權)

頭髮正在迅速成為診斷疾病的一個重要工具。

剪幾根頭髮來檢查，比起抽取血液樣本來，更容易分析，而病人是舒服得多了。頭髮，是比血液或尿液，更容易貯存。還有，人類的新陳代謝中相當重要的，但早被瞭解的角色的痕量元素，在頭髮中以更高的集中度聚積起來，高於血液。

這些痕量元素的不尋常集中，可能有助於診斷出某種纖維變性，營養不良，鉀的缺乏，少年糖尿病，學習能力差和先天性的神經不正常等病症。但是，在後兩個項目中使用頭髮來做檢查，正在引起爭論。

在去年底於美國喬治亞的阿特蘭大

當然，不是每一個職員都樂於把午餐的一小時休息時間用於體育運動，弄得渾身臭汗，尤以夏天為然，即使錢是老板花的，他們也不領這個情。只有一部份的職員利用這個運動來鍛煉一下身體的。

某公司有職員十八萬人，但年年在該公司的體育中心接受訓練的，僅佔全數的五分之一。紐約一間公司的心臟健康運動部報告，中途退出者佔百分之十五。

一個以前參加者說：「我覺得這是一個折磨。我恨在家沖涼後，在公司再來一次淋浴。我討厭把我的一小時寶貴光陰花在那裏蹦蹦跳跳。」

然而，大多數參加者說：運動對他們的身體大有好處。蘭克施樂公司一位首席工程師說：「他患有高血壓症，在參加運動之前，他每天需要服食三枚降血壓丸，現在每天服食一枚便可。」他又說：「以後，我如果轉行的話，我一定先問問新僱至，他是否有室內體育場地？」

玫瑰的刺無



德國有一位嗜愛玫瑰的鐵道工人愛華德斯古勒，這位玫瑰嗜愛者打從一九五〇年開始就把種植玫瑰作為他的嗜好。從圖片上我們可以看到斯古勒手持一株沒有刺的玫瑰。這是他所種植的將近七千種不同種類的玫瑰當中的一種。

恢復正常。

在英國，雅斯頓大學的巴路博士和列斯大學時卡彼文博士，已發現頭髮痕量元素與四種神經不全症之間的關係。這包括精神分裂症和先天愚癡症。波士頓醫生注意到，患有某種纖維變性的兒童，其頭髮所含的鈉量比正常量的高出五倍。可以用這個方法來規模甄別這個遺傳病，妙在花費少。

檢驗頭髮可以揭露其他新陳代謝病，包括蛋白質缺乏病。這個病多見於熱帶的發展中國家，患者多，是家境貧窮的兒童。他們的症狀是頭髮呈現紅色，骨瘦如柴，肚子大。

鉀的缺乏能造成發育緩慢，性成熟遲。科學研究者發現，只要測量一下頭髮的鉀含量，即使是輕微的鉀缺乏，也可以測量得到。

科羅拉多大學的漢畢烈治博士，與及美國農業部的梅花博士分別指出，患某種糖尿病尿病的兒童，在他們的頭髮中有低的鉀集中量。

據「科學雜誌」說：頭髮的研究，是在警方實驗室開始。警方的科學人員企圖顯示出，測量頭髮的若干種痕量元素，會發現到「髮模」，就像指紋一樣，能夠幫助警方破案。但這個希望從來沒有實現過。

熱線電話解答夫妻經

三藩市有這種服務

(本報專用新聞週刊中文版版權)

在晚上八時，電話鈴聲響起來，打電話來的，是一個不透露姓名的男人，他是為了早洩而煩惱，特別來請教的。

接聽電話的，是個女人，她聽罷對方訴說後，就請他等一等。跟着，她飛快地翻閱內裡寫滿有關性問題問題的資料的一本活頁(快覽)後，拿起電話筒，解答對方問題，並且授以機宜。在她的辦公桌上對面的牆壁上，掛有巨幅的男性同女性生殖器官的圖解。

電話鈴聲又響起來，是一個女人打來的，她神經緊張地問道：「我的丈夫要我……我該怎麼辦？」

接聽電話的地點是美國三藩市性知識服務所，該電話是「熱線電話」，專門解答性問題，有九十個志願工作人員不分晝夜駐在那裡，竭誠為大眾服務，不收分文，歡迎來電，詳盡作答。

這個服務所是五年前由一個基金會成立的，像創辦於一九七一年的紐約市一個同性質的組織一般，三藩市的性知識服務所熱線電話專門為解答性問題的疑難，揭穿神話，傳播正確的性知識而設。

打電話來的人，有老有幼，幼者年僅六歲，老的有快要去世「上帝」的九

十歲孩童。

最多見的問題是：「我的情況正常嗎？」其他問題包括有一是否陰莖的大小與性的滿足有關？及「自洩是否有害？」這類問題都是很膚淺，稍為懂得生理衛生者，都應該知道的。但在科學發達的美國，却有許多人懵懵然，豈非奇怪哉也？該熱線電話的一個主管人慨乎言之：「我們不斷聽到的喊得震天價响的性革命去了那裡？人們對性問題還是像五十年前那麼愚昧！」

熱線電話的志願工作人員全部不須薪金的，他們的年齡由十六歲至七十歲，他們必須虛心，遇到棘手問題就交給醫生去作答，絕不擅作主張。

在紐約市，五十名志願工作人員要接受十個月的訓練，聽取醫生講述性行為問題，更要掌握解答問題，提供意見的技術。許多熱線電話工作是曾經此苦過的人。他們解決了自己的性問題後

以已飢渴的精神，志願參加了這個義務工作。他們都說，這種服務很有意義，挽救了無數婚姻失敗危機。

紐約和三藩市的性知識服務熱線電話服務在巴士上和地下火車上張貼海報，廣告宣傳，他們每個月接到約二千個電話問題。

在紐約，打電話來的，大約百分之七十是男性，在三藩市的男性佔百分之六十，但打電話的女性的數目正在增加中。

打電話來的人偶爾有少數提出女性的請求，但大多數是正正經經的，絕不是開玩笑的。

沒有這個熱線電話之前，人們遇到性問題唯有請教醫生，或者寫信到報館的讀者服務版去請求解答，如今只要撥個電話號碼，便能解決疑難，方便得多了。



tamron
85-210mm f4.5
最新袖珍微距神鏡

騰龍精心設計新款鏡頭

CZ-210M型85-210mm f4.5微距神鏡：

- * 快速變換距離焦點，只需旋轉對焦環64度，即可從最近拍攝點推至無限遠，追拍動作題材最為有利。
- * 微距對焦設計，可拍攝1:8至1:3的倍數，拍攝花卉昆蟲等細小題材易如反掌。
- * 12片高質透鏡分九組設計，BBAR多層加膜，縮入式遮光罩。
- * 鏡身全長5.7吋，只重640公克，用55mm濾色鏡。
- * 配合各名廠35mm單鏡反光相機之自動測光系統。

總代理：太平洋行有限公司攝影器材部

(英之傑集團公司成員)

寄：香港總郵箱56號「騰龍」鏡頭總代理太平洋行攝影器材部
請將騰龍85-210mm微距神鏡說明書寄往下列地址為荷：

姓名：_____

地址：_____

用算術方式

計算你的美麗

「甚麼叫做美？」據審美專家的意見是把一個女子的美麗用一些算術方法來計算，並且以一個女子美麗的程度，就等於她所有美麗的總和。所謂美麗是要看她的皮膚組織，牙齒，頭髮，健康，態度和生氣而定。

專家把這些條件製成一種「美麗表」，可以按照表上所列的條件，就你具有的資格或程度來判斷自己應得的分數，對於條件不合的地方，就減去幾分，一個完全健全的女子可得一百分，九十分自然很好，八十分可以說是中上之選，七十五分也就不凡了，現在把那些條件簡單的列在下面：

- (一) 假若在你的年齡中，你的身長和體重都能適合標準限制的數字，那麼應得二十分，略有不合或是大有出入，當酌量減去幾分。
- (二) 眼睛五分。眼睛距離適當減兩分，眼皮有苦悶的皺紋應減一分，目光遲鈍不流利減去兩分。
- (三) 牙齒五分。牙齒不潔白或不注意衛生當減去三分，排列不整減去兩分。
- (四) 口部五分。假如你用口呼吸就當減去三分，口部不能有一種快樂的表情，或顯露一種笑容應減去兩分。
- (五) 頭髮五分。必要條件是清潔，光亮，髮式自然，適宜的裝飾（如適當而美麗的帽子，髮夾等等），以上每點如有不合之處減一分。
- (六) 皮膚十分。在普通目力檢查之下，皮膚不光滑，不清潔應減去兩分，肌肉不結實減去兩分。在仔細的檢查之下，皮膚不清潔減兩分，不光滑減兩分，膚色不健康減兩分，面部及咀唇不鮮明紅潤減一分。
- (七) 手部五分。假若手不是非常的清潔，應減去兩分，不光滑減去一分，指甲未曾細心修理減兩分。

(八) 足部十分。鞋子配得非常適宜。應得五分（除了晚宴會所穿的鞋以外，並沒有什麼嚴格的限制），腳的樣子要線條好看，也應得五分，假若大足趾不直，或是每個足趾不是伸開來的，都要酌量減分。

(九) 聽覺五分。離開十六英尺遠，能夠聽到普通人的談話。

(十) 站立的姿勢五分。兩個肩膀一樣平，手臂取自然姿勢而下垂，腹部不可突出，兩腳平衡排列着，彼此稍微分開，以上五點，每點一分。

夢遊的孩子

雖然夢遊時常被大人拿作笑話來談論，但如果你家中有人患夢遊症時，這就不是一件開玩笑的事情了。因為一個患有夢遊的患兒，往往會不知不覺的走出家門，穿過車輛穿行的街道，或面臨其他危險的邊緣。

患夢遊者大多為五歲至十二歲之間的兒童，如果不採取預防措施，他可能會因此而受到傷害，對於夢遊症的起因，我們不能不有所了解。

在基本上，夢遊症的起因有兩種理論。根據美國哥倫比亞大學精神醫學與兒科學助理教授阿諾博士的臨床研究，一般夢遊症患者通常具有憂慮和情緒上的問題。

美國精神分析協會也認為：患夢遊症的孩子，可能是企圖與心理上的衝突相抗衡。

另一方面，紐約大學醫藥研究所的臨床兒科醫學教授哈利博士則認為：夢遊症是神經系統未成熟的徵兆（另一徵兆是溺床）。他還認為：夢遊也可能是遺傳的，因為他在研究兒童夢遊時，發

(十一) 坐着的姿勢兩分。坐着腰子伸直一分。再有一分是手應當聽其自然放着，膝部稍微靠攏，兩腳平衡或交叉。

(十二) 行動的姿勢三分。腳部太重應減去一分，足趾不向前直伸減去一分，又走路沒有輕快的風度減去一分。

(十三) 視覺五分。距離一臂之遙，能從容的看這種鉛字而不費力。

(十四) 服裝五分。衣服應當適合你的膚色，你的身材或季節的交換。

(十五) 健康十分。你若是很活潑應得五分，聲調快樂應得兩分。運動具有自制力或姿勢的平衡應得三分。

上面所說共十五項，一百分，你看不是很容易做嗎？你不妨試試看。究竟自己距離一百分有多遠？

(武)

覺其父母如患過夢遊症，他的孩子得此症的機會幾達六倍。

許多醫生認為：大多數的兒童夢遊病例並不嚴重，通常偶而患一次，並且都是在孩子們初進入青年時期易患此症。假如你發覺孩子們有這種情形後，用不着焦慮或責備孩子，應該和孩子們多談談他們日常所感困擾的事情，這對病情是很有幫助的，同時也可以幫助他們解除恐懼。此外，你必須要請教醫生，了解孩子夢遊常在何處發生？了解其夢遊性質，以對症下藥。

此外，孩子睡覺的房間要注意其安全性，必須將樓頂上的門窗鎖牢，以免造成自傷，同時大門也要在孩子高度夠不上的地方加鎖，避免他在睡眠狀態中，不知不覺的走出門外。醫生們表示，父母親對孩子絕不能因夢遊而處罰他們，若要戒除一個夢遊的孩子，必須要謹慎小心，不要嚇他，最好溫柔地握着他的肩，輕聲地，重複地喊他的名字，直到他聽到為止。

(琪)

一皮裘

新款式



新春期間，寒流突襲香江，凍到六七度，太太小姐們渴望已久之一良辰吉日，到了。皮草紛紛出籠，大顯威風。皮草的款式，變化較少，無他，價錢昂貴，頻頻變動的話，不合實際。最新的皮草，在剪裁與配襯方面，十分講究。這裡介紹的多款銷品，均非凡品也。

香港女士十分時髦，但有趣的是，帽子不大流行。圖片中，有三款皮草，需配襯帽子的，例如灰色的貂皮長襖，配藍色帽子，高雅活潑，比配襯同料子的皮草帽子，更覺可人。

白色帽子配黑白色皮草，悅目可愛。

梳髻配黑色或黃色皮草，予人高貴之感。

皮靴雖然流行，但穿著名貴皮草，配高跟鞋更加合適。

(英台)

杏花閣 片皮龍岡雞



選用三斤重肥嫩龍岡雞，剔淨後以秘方醃透，再用白鹵水浸至半熟，然後掛起風乾，塗上蜜糖。貴客點菜，則以滾油淋炸至皮脆金黃。片皮上碟，肉則斬件另上。以蒸薄餅及杏花閣特製醬汁伴食，皮脆而不油膩，甘香美味，無與倫比。

杏花閣備有多款巧手菜式及生猛游水海鮮。地方高雅，古色古香，晚上並有泊車服務。

杏花閣酒家

跑馬地黃泥涌道一四七號 電話：5-772514

焗乳鴿

材料：乳鴿四隻（小），大洋蔥一個，醃肉三條，人造牛油三安士，麵粉一又二分之一安士，清湯四分之三公升，鹽與胡椒粉少許，青豆八安士，紅蘿蔔兩個供裝飾。

製法：
（一）乳鴿剖好，洗淨，用布吸去水份，再吹乾。
（二）洋蔥去皮，切粒。
（三）醃肉去邊皮，切碎，煎至開始變棕色，取出，再在煎鍋內加入牛油，加熱放入鴿煎到棕色，邊煎邊將鴿反轉，取出。
（四）加入洋蔥煎至棕色，再加進麵粉，攪勻，至起泡為止。
（五）加清水，攪勻，至滾為止，再煮三分鐘，不時攪拌之。
（六）傾入清湯及調味，然後將鴿及醃肉放回鍋內，蓋蓋，放進焗爐中（煤氣三三，華氏三百廿五度，攝氏一百七十度）焗一小時至二小時。
（七）加入青豆再焗三十分鐘。
（八）用碟子盛着青豆，上面放鴿，用紅蘿蔔裝飾。



番茄牛扒捲

材料：碎肉牛扒一磅（切成八塊薄扒），麵粉少許，油一安士，番茄湯一罐，冷水四匙羹，西芹四枝，鹽與胡椒粉少許。

製法：
（一）將西芹切成一段段，長度以與牛扒的闊度為合。放入滾的鹽水中，煮三分鐘即可取出，瀝去多餘的水份。
（二）將每塊牛扒捲着兩條西芹，用棉質線縛着。
（三）麵粉與鹽及胡椒粉攪勻，然後將牛扒捲蘸滿麵粉，放進熱油中煎至棕黃。取出，用一瓦鍋盛着。
（四）湯與清水攪勻，傾進瓦鍋內。蓋蓋放進焗爐內（華氏三百廿五度，攝氏一百七十度，煤氣三三）焗一又四分之三小時。
（五）取出，拆去線，用碟盛着，淋上汁。供四人食用。

你是男性化或女性化？

你是男性化或是女性化？這個問題可能你都不清楚，以下的測驗可以幫助你瞭解自己屬那一類型。（甲）答案每個壹分，（乙）答案兩分。

- （一）你寧願：（甲）為脾氣好的老闆工作，（乙）為自己工作？
- （二）你認為什麼對世界更有希望：（甲）宗教，（乙）科學？
- （三）你較喜歡那一樣：（甲）音樂，（乙）體育？
- （四）買新車時你認為最重要是什麼：（甲）款式，（乙）機件？
- （五）你寧願：（甲）由別人替你作決定，（乙）自作主張？
- （六）成功之道秘訣在於：（甲）儀表，（乙）能力？
- （七）你的感情容易受傷嗎？：（甲）容易，（乙）不容易？
- （八）你較喜歡那一樣？：（甲）詩歌，（乙）偵探小說？
- （九）你害怕火嗎？：（甲）是，（乙）不是。
- （十）你對那一樣興趣較大：（甲）藝術，（乙）政治？
- （十一）不禮貌的言語會令你不安嗎？：（甲）會，（乙）不會？
- （十二）你寧願：（甲）依從俗例，（乙）標奇立異？
- （十三）你寧願養那一種狗？：（甲）鬆毛狗，（乙）拳師狗。
- （十四）你喜歡參加派對或舞會嗎？：（甲）喜歡，（乙）不喜歡？
- （十五）你看悲劇電影時有哭過嗎？：（甲）有，（乙）沒有？
- （十六）別人沒有壞意的惡作劇會使你不安嗎？：（甲）會，（乙）不會。
- （十七）女人較需要那一樣：（甲）衣服，（乙）智慧？
- （十八）你會不喜歡人改譯號碼？

（甲）會，（乙）不會？
（十九）你寧願：（甲）在商店內售貨，（乙）在外面推銷？
（廿）如果燈火滅了，你會：（甲）通知電燈公司，（乙）自己試試修理？
（廿一）你喜歡買古式傢俱嗎？：（甲）喜歡，（乙）不喜歡？
（廿二）你喜歡跟比你更有頭腦的人一起嗎？：（甲）喜歡，（乙）不喜歡？
（廿三）你睡醒後要立刻起床會覺得不容易嗎？：（甲）會，（乙）不會？
（廿四）弄髒了的尿布會使你反感嗎？：（甲）會，（乙）不會？
（廿五）你看見一隻蜜蜂淹在水裡會覺得可憐嗎？：（甲）會，（乙）不會

現在計分，如果你的分數是廿五至三十一分，你十分女性化，三十二至三十六分屬女性化，三十七至四十三分性情適中，四十四至四十七分屬男性化，四十八至五十分則十分男性化。（武）

常被忽略的

中式宴會禮儀

我們日常生活和工作的言行儀表，隨時隨地表現個人的教育修養，所以在參加宴會的時候，置身於賓客之中，要特別注意宴會中的禮節，使別人對你留下個好印象。中國人不常參加西式宴會，當他們參加時，對西式宴會的禮節會特別留心注意，但中式宴會也有禮節，我們在赴宴時不應忽略，現在且談談中式宴會應注意的禮節。

（一）按照請帖或邀約的時間與地點赴宴，不宜過早，尤其不可遲到，赴宴遲到的惡習，應力加革除。
（二）除特殊情形外，赴宴時不宜攜帶兒童同住。

（三）衣着應適合宴會的環境和時間，以大方美觀為原則，切忌標奇立異，以致引人側目談話。
（四）到達宴會場所後，應先向主人致意，再與其他相識的客人招呼。
（五）由到達宴會場所，以至席散離去，言行儀表要大方而有禮貌，不可隨便或豪放，但也不拘謹而沉默。
（六）主人舉行宴會必有其動機與目的，如以宴請少數客人為中心，則彼等為主客，其他皆屬陪客。若是婚禮、壽宴、喜宴，則不分彼此，此點應先明瞭，並知自己的身份為主客或陪客。
（七）一般宴會時，可隨時邀約相識親友共坐一席，較不拘束，入席後，如發現有不相識的人同席及早互相介紹，以便交談。

暗瘡

與荷爾蒙

暗瘡發生的原因，並不以內分泌腺障礙，細菌感染兩種為限，還有食物影響的原因，腸胃障礙的原因，精神作用，遺傳關係的原因。不過，在這些原因中，以內分泌腺的障礙最為重要。

暗瘡到了更年期的女性也有發生，這是由於卵巢機能減少，女性荷爾蒙的分泌減少，但由副腎所分泌出來的男性荷爾蒙不減，所以也會發生暗瘡。

無論男女，到了性成熟的青春時期，絕大多數都會發生暗瘡。約佔百分之八十以上，而且二十五歲以後，甚至三十歲以後的男女青年，生暗瘡的也很多。又因女性在性的成熟方面，比男性要早兩三年成熟，而女性初患暗瘡的人，亦比男性要早兩三年。女性的月經不調或異常時，暗瘡發生特多，在統計上，約佔百分之三十至百分之三十五。

無論男女，只要體內男性荷爾蒙的分泌增加，便失去男女兩性荷爾蒙的均衡，暗瘡從而發生。因此，在治療方法上，無論男女都可以使用女性荷爾蒙，目的在把男性荷爾蒙對女性荷爾蒙的比率，恢復正常，自然也就防止暗瘡發生。

暗瘡到了更年期的女性也有發生，這是由於卵巢機能減少，女性荷爾蒙的分泌減少，但由副腎所分泌出來的男性荷爾蒙不減，所以也會發生暗瘡。

至於細菌感染，是由於化膿性菌侵入，存貯于毛孔的過剩脂肪而起的毛囊炎。原來，毛孔是皮膚的排泄孔，假如毛孔被污垢等堵塞，裡面的過剩脂肪便排不出來，積蓄在毛孔的內部，凝固以後，便成暗瘡。假如有化膿菌侵入，就惡化了。



美美
美美櫥窗



提供實用家庭知識 介紹最新婦嬰用品

媽媽的看護常識

普通生理上沒有缺憾的嬰兒，多數時間都在正常發育的途程上邁進，出現發育情形倒退的很少，因此做父母的人應經常注意兒女的發育進展狀態。一旦出現異常的情形須預料有可能疾病，隨時準備給他避免遭受不必要的病痛。俗說「病從淺中醫」，發病時出現前驅症狀，以及初期呈露病症跡象，能迅速予以消除抑止，患者既不會有痛苦的感受，醫師也容易處理，更不會有危險的可能。如果有些足以使嬰兒致死或身體受損害的疾病，大多數是可以預防，父母若忽略已知的預防步驟，實在是自己對兒女的不負責。

探熱的方法

撫育兒女的母親，每一個都應該知道怎樣為嬰兒探熱的健康上起碼常識，因為發熱是嬰兒患病最普通的一種病狀，也是通常發病的一種現象先驅。

嬰兒探熱的用具，最適宜用肛門溫度計，一般藥房都可買

到。使用時，先把溫度計內的水銀柱搖下，使所指示的度數至少低於攝氏三十六度即華氏九十七度。在針端上塗一些如凡士林等潤滑油膏，將嬰兒俯伏在膝上，用手指頭抵嬰兒的後臀，另一隻手輕輕把溫度計的針端插入肛門約一吋左右，經過約兩分鐘即可拔出察看。

普通病狀

嬰兒不會說出身體怎樣不舒服或那一部位發生痛楚的情形，因此做母親的應知道嬰兒疾病初期的普通病狀，並且對這些病狀應特別留意。而嬰兒普通的病狀，大致上有下列的情形。

- （一）嬰兒面面部發紅和身體有異常的熱氣，可能就是發熱，應為他進行探熱，以求知道他確實的體溫。
- （二）嬰兒不斷哭泣，精神出現不安定，或不斷的入睡，且不喜歡被人打擾，就是可能已經有疾病發生。
- （三）突然間發生猛烈嘔吐，這是一種危險的徵狀，應立刻請醫師處理。
- （四）大便次數增加，特別是大便稀薄或水瀉，或有膿液、帶血等情形，這可能是消化系統發生疾病，或已染上急性的傳染病。
- （五）突然間不願意吃食物，尤其平時喜歡吃的物件也不願意吃，是發病的一種跡象。
- （六）嬰兒啼哭或煩躁不安，或把腳縮到腹部，可能是患腹痛，如果是手部或腳部發生疼痛，手腳都不會有動作，稍一移便啼哭加劇。若耳部發生疼痛，則將頭搖動，且可能伸手揉擦或抓扯耳朵。這些情形，都是患病的徵象。
- （七）頭部初時冰冷，連接又發熱，是發病的前驅。
- （八）聲音嘶啞，可能是白喉症的先兆。
- （九）發生手足縮作一起，或痙攣及用力掙扎，是嚴重疾病的先兆，應立刻請醫師處理。（超級主婦）

美美兒童百貨公司地址：旺角·中環·銅鑼灣·美孚新邨·海洋中心大廈

夫婦之道不用忍是「要」

問牟敦甫從台灣到香港後，拍過多少部電影時，他總是說「槍」三分之一，「小弟滿座」和「撈過界」等兩部三之一，那是一部三之一的一「紅樓夢」上春，他總是不計的。

為甚麼？

是他認為不理想的，是他認為丟面的，或他不想再去記憶的。

拍「紅樓夢」上春一時，牟敦甫是與胡茵夢過從甚密的，而且也顯得如魚得水。但「紅」一片上映前胡茵夢回返台灣了。則聞她是不滿牟敦甫拍那種充滿黃色思想的影片，以為他太容易和環境妥協了，與他所談的理想完全不是那麼一回事。



牟敦甫的理想是甚麼？
他與胡茵夢談的是甚麼理想，我們不知道，但他對我們談的理想，我們覺得是合情合理的，作為一個導演應該是這樣。不過，我們知道，人類的劣根性就是談一套，做又是另外一套。為了生活，為了生存，我們怎麼好要求別人立即實行他的理想，何況我們——不論任何人——都沒有這樣的權，要人實踐他的言論。凡事都不能一蹴而就，所以我們應該給他時間，時間是最好的考驗。

「我的理想是拍一些反映現實的影片，說的都是現實人說的話。」

「我不要拍一些連說話都不是如此的台灣式文藝片，不要說甚麼就是他們的生活，所住的屋都不是台灣人所生活的。作為一個導演，那是為甚麼。是美化人民的生活，是美化電影。」

「那香港人拍的粵語片不是很反映現實，起碼對白就是香港人說的。」
「那又會不是，在我所看過的電影來說，那些反映黑社會的就有不盡不實的地方。」

牟敦甫好像對黑社會很有研究般，其實大多數的善良市民，又怎麼知道黑社會是怎麼樣的，都只是憑電影、電視上自說自話而已。又或是從報章雜誌上警方破獲了他們入會時的一點入會儀式而已，其他的都只是傳聞。是真是假只有箇中人才知道，作為觀眾的我們又怎麼知道是否不盡不實，不過看戲就是看戲，有人會理會他是真實與否呢！作為觀眾的我們只求戲的氣氛弄得好看，有娛樂性，能夠緊張就是了，其他的……試問「實身契」它有的是甚麼？「醉拳」更是脫離現實很遠了，但他們就是本港高樓寶座冠軍的兩部文、武片。



「一個人在外流浪了五年，他所得到的甚麼？」這是我問牟敦甫的，因為他從歐洲，到非洲和美洲，然後來到香港。在本港又逗留了兩年，他的家本來是在台灣的。一個人土生土長在一個地方，為甚麼要離開呢？這是我一個生長在香港的人所不明白的，甚麼地方比自己的生長地更可愛的呢！他對台灣有甚麼不滿？

一連串的為甚麼，使牟敦甫呆了，他望着遠方似在冥想，回憶這幾年來的一切。

結果他答非所問的，把話題岔開了。不過不知，牟敦甫是個詭辯家來的，他很喜歡講理論，談原則，而實際是如他就只有讓時間去作証人了，現在我們怎樣也不能推翻他的理論。
「這幾年的流浪對我影響不大，我只是去觀察人生，看別人的生活和風土民情，而我則是以教書為生，教外國

人中文，教電影理論等。」
「不要以為在外國，我會寂寞或是甚麼的。我個人是很個人主義的，當我覺得寂寞時，就算有大幫朋友在一起，我也會覺得寂寞，而且更覺得寂寞。」
「可能這一次我與胡茵夢結婚，你們會以為是受了幾年流浪生活所影響，全不是的，只因為我們相愛，我覺得我倆需要生活在一起。」
「一般人以為，結婚是因為孤單寂寞，是因為多個人來為自己分担苦、樂。其實那全是騙人的，我有苦，誰也不可能來為我分担的，說了給她聽後，只添了她的苦，自己的苦何嘗少了。不是也要自己來找出問題的所在來。」
「我覺得兩個人生活在一起，最主要是互相理解和講理，並不是忍讓，忍讓只是暫時，結果不也是爆開來，最重要是講理，這才是解決問題。」
(招子)



請即申請美國運通信用卡
難能可貴，傲視同儕的國際信用卡

歷史悠久之美國運通信用卡，是全球最受信賴及歡迎的國際信用卡，更是收入豐富與個人信譽之最佳標誌。

美國運通卡並非任何人申請都會被接納，當閣下擁有此卡，所獲得之方便、體面及保障，當非其他信用卡所能比擬。



「今日市面上信用卡林林總總，不過，美國運通信用卡始終都是特別出來。」

無論何處，備受歡迎

美國運通卡特約通用機構，遍佈世界各地，包括數以萬計的酒店、餐廳、商店、航空公司及旅行社等。單在香港，閣下便可在超過三千間的「流商號」使用。

免携現款，安全妥當

持有美國運通卡，閣下只需帶少量現款，萬一遺失或被盜竊，若閣下即時申報，所有責任全部由本公司承擔，倘若未能及時報失，閣下應付之疏忽責任亦只以港幣250元為限。

緊急補領新卡服務

美國運通卡如遺失或被盜，可在大部份世界各地之美國運通辦事處補領一張新卡使用，通常只需在數日之內便可領得。

月結賬項，港幣計算

閣下在香港或世界各地使用美國運通卡，所有支出，在寄付閣下之月結單內，一律以港幣結算。

無預定消費金額限制

使用美國運通卡完全沒有預定限額，此項極具保障之特權可使閣下信心十足，避免任何尷尬場面。

遨遊四海，運通為家

在世界各地超過一千家美國運通旅遊辦事處及代理機構，均可協助解決閣下旅遊上之需要。

支票兌現，以應急需

閣下可隨時在世界各地絕大部份之美國運通辦事處內，憑卡將你的私人支票兌現，最高兌現額為800美元（以同等幣值之當地貨幣付予閣下）。同時，在海外許多酒店均可憑卡將你個人支票兌現，最高額為50美元。*根據當地貨幣條例為準。

免費旅遊意外保險

如閣下之公共交通費是以美國運通卡支付，將免費享有保金港幣120,000元之旅遊意外傷亡保險（惟每架航機之最高賠償額為港幣24,000,000元）。

「SIGN & FLY」與「SIGN & TRAVEL」

本公司該兩項計劃可使閣下將旅遊費用以極低廉利息分期清付，最高可分12期，更可憑卡在任何美國運通旅遊辦事處或特約旅行社訂購機票及參加美國運通旅行團。



使用美國運通信用卡，閣下可遨遊世界每一角落。

緊急醫療服務

若閣下在旅遊途中遇有急需，即可憑卡獲得治療。

備有附屬卡，全家齊享

閣下其須為家中直系親屬申請附屬卡，他們便可立即享有美國運通卡之多方面優點。

請即申請

上述乃美國運通卡於香港及世界各地所提供給閣下之基本服務，在閣下擁有美國運通卡時，當會一切身體驗到它多方面之優點。申請表格可在大部份美國運通特約商號之申請表陳列架，或敝公司辦事處索取。



美國運通信用卡
一卡傍身，世界通行

如閣下尚有任何問題，請致電5-211211或函寄：
美國運通國際股份有限公司信用卡部，中環皇后大道中16至18號，友邦大廈24樓。



現在每個觀眾都在注意從佳視過無線的鄭裕玲演出。

「名流情史」雖然給人評為名流怎麼會這樣的木，韋基舜，情人怎麼會如方盈般，她應該好像是狄波拉才使人信服的，但甚獲好評的，則是並不美麗，而很有氣質的鄭裕玲。她演一個頗有心思的妻子，演來不火不瘟的，很有味道。

過了無線後的鄭裕玲，她很有機會演出，初試啼聲是在阮兆輝的「行運一條龍」裡，她佔戲不多，只是亮亮相而已。所以無法說她演得好或是不好。

「咁嘅聲」才是鄭裕玲受注意的一個節目，因為那是一個小型的綜藝節目，由她與譚詠麟，林子祥所担綱演出的。

譚詠麟和林子祥是善唱，善跳之人主持這樣的節目，可以說是優為之，但鄭裕玲則要兩睇了。不過有一個優點，

以她這樣高瘦瘦的身形，做時裝廣告是試俏的，只要她避重就輕的，就很容易討好了，何況這樣的節目還有戲可做呢！

「咁嘅聲」鄭裕玲雖然並未說得上好評如潮，但已為人接受那是可以肯定的。在演出上，她可以稱得上施展渾身解數，她載歌載舞的很是中規中矩，歌也不難聽，這就很不錯的了。

「一天虹」是一個長篇，也是最能討好的一個節目，因為很多受歡迎的電視明星，都是因為演了長篇劇而受人注意的，如鄭裕玲，朱江，汪明荃，繆騫人，狄波拉等。所以當鄭裕玲給派到「一天虹」演出時，人們又集中注意在她身上。

可惜，以「一天虹」發展到今天的劇情來看，鄭裕玲的演出還未見突出，一般人以為這是編劇集沒有給演員以生命，沒有戲給她發揮而已。

（招子）

鄭裕玲

還待發揮

凌黛，在音上好像是林黛。電影界有時是很奇怪的，給藝員起名的人，總喜歡把一些受歡迎的明星底名字音近來給新入行者，好像這樣會給他們帶來幸運，或是取代了成名人物的位置。

凌黛這個名字寫起來是不錯的，很像一個明星的名字。不過可惜，她走的是脫星的路。

初看凌黛的戲，並沒有注意，只覺得這個女孩子身段不錯，很有脫的本錢，後來才知道她未成年的，還未足夠十八歲，給電檢處警告電影公司，以後不准用未成年的演脫戲。

有時真不知是電影公司的宣傳，還是真實的，因為這樣的情形通常是發生在影片上映時的，而且也沒有看過他們的書信，不過我們還是相信電影公司說的。

不過，自此以後，凌黛演的戲真正

凌黛

並不着重宣傳



的沒有再脫了，只是穿上一些頗為暴露的裏衣。但最近「凌黛在呂奇的戲裡又開始脫了，原來她是呂奇金禾公司的基本演員來的。

從凌黛再演脫戲看，她應演已經成年了。說實在的，如果不是知道她的年齡的，看見了她其不相信她是那麼的小。她不只身段，連樣貌都是看起來有廿歲以上的模樣，有人說，那可能是她太小就出來工作有關吧！年紀小就出來工作，是很容易給工作迫老的，所以她的樣貌就超出了她的年紀。

有人問她的電話時，凌黛很順口的就把金禾的電話說了當人打電話去找她時，總是不在的，那人以為她沒有誠意接受他訪問。對於這樣的指責她只是笑的，好像並不介意，也不注重別人的宣傳和看法。

（老七）

增強活力 每日一粒

美國「維動力」天然維他命 E

「維動力」係由天然植物油提煉而成，非普通人工合成劑，無副作用，常服能增強活力，令你得享美滿人生。本品對於因缺乏維他命 E 而致體力衰退，毛細血管血流不暢及因此而併生之靜脈炎、血壓異常、肌肉軟弱無力、麻痺等徵候，以及性機能衰退、婚久不育、婦人習慣性流產、早產、經期不準、促進男性精子生長、男女更年期疾病等，有極顯著之療效。

總代理：佑聯貿易有限公司

總經銷：佳利斯有限公司

電話：3-662922 3-686766

各大藥房及超級市場均有代售



96 N 38 F	= 97°	(NORMAL)
98 N 38 F	= 98.6°	(NORMAL)
100 N 38 F	= 99°	
100 N 100 F	= 100°	
100 N 102 F	= 101°	
102 N 102 F	= 102°	
104 N 102 F	= 103°	
104 N 104 F	= 104°	

FEVER-STAT™

體溫正常 健康保障
即貼即現 安全衛生
用法簡便 可靠準確
可作無限次使用

佳利斯有限公司
電話：3-662922 3-686766
各大藥房及超級市場均有代售

FEVER-STAT™ Thermometer design is protected by Copyright and is the exclusive property of CARICE©1977. All Rights Reserved. Patent Pending. Made in U.S.A.

倫志文受父母支持 拒演被毒戲受讚許

倫志文日前堅拒錄影一幕被輪姦的戲劇，不單獲得父母的支持，還得到普遍讚許。她的雙親表示，寧願女兒退出電視圈，也不參加這種有辱人格之演出。日前麗的之一「浪花洗劍錄」，有一幕大漢輪姦少女之戲，編導要倫志文扮演。但阿文表示，要被人毛手毛腳，及扯破部份衣服，作適當之暴露，該找一些肉彈替身扮演才對，因而堅拒演出。但此舉不為該劇監製蕭笙諒解，反指她不遵從編導命令，沒有演員道德，遂使阿文梨花帶雨的，向麥當雄投訴。麗的之編導，對床上戲、強姦戲，

一直都情有獨鍾，這些不為一般電視觀眾喜愛之鏡頭，都頻頻加料，真難明白，麗的要增取一些什麼樣的觀眾？由「大丈夫」開始，洪國華與胡楓之纏綿床上戲，徐少強在劇中姦殺一少女；劉雅英與高雄的床上擁抱愛撫，「哈囉夜歸人」鹹格到被禁播；李影之「偷渡客」又扮演被姦難民；盧宛茵又演過被瘋仔強姦話劇。想不到，連古裝武俠劇，也來這一套。麗的始終難追上無線，單是這一點，即可見一斑。(〇〇九)



「無辜者」 一部意大利偷情片

「無辜者」是意大利導演魯茲洛，韋斯康蒂的最後一部遺作。他是四十年代意大利現實主義電影風格的先驅，是一位在國際上很有名望的導演，在攝製「無辜者」一片期間，他已身患重病。在這部片拍攝完成後不久，他與世長辭。感人的影片。它也含有諷刺社會的成分。從這部影片可以見到韋斯康蒂的內心世界。他是個貴族，同時也是個馬克思主義的信徒。他是個既愛嚴肅也愛怪誕的藝術家，同時又是一個披上浪漫主義的理想主義者。

總之，魯茲洛·韋斯康蒂的人生充滿矛盾。他的「無辜者」是由一八九二年比里爾·達安兩倫的同名小說改編過來。這部影片是描述比里爾·達安兩倫等下的一個上流社會人物的私生活，主角是杜里奧(田真卡羅·哲安納利)飾演的。片中描述他的對妻自私高大，顯露無遺，珍妮花·奧尼爾飾演的他的情人，而羅娜露·安東妮斯飾演的他的妻子，對他既敬愛又尊重，但由於丈夫有情人，她也照樣煮辦，結果為丈夫發覺，但最後原諒她，但羅娜露與情人幾度春風，有了身孕，丈夫迫她墮胎，因此她腹中塊肉成為「無辜者」，也是此片的主題。導演魯茲洛·韋斯康蒂出身於上流社會，請個中此道的風流生活，因此而細膩的手法描寫這套影片，而片中偷情片段的片，手法高明，不失為意大利一部高級偷情片。(圖為「無辜者」一幕偷情鏡頭)

十二星座本週運程推算

- 白羊座**
3月21日—4月20日
謹記本週勿輕信聽來的消息，尤其有關別人的是非。6、7日家有要事切勿魯莽處理。如你獨身，本週有蜜運，可充實回憶。勿怯於解除隔膜，但勿操諸過急，可聽其自然發展而不必事先計畫。一同星座者將成好友。
- 金牛座**
4月21日—5月21日
一個朋友連最小的謠言也不履行，你不必理會他。自今至下月七日，有陰謀迫近，提防名譽受損，沒法避免誤解。勿聽謠言。凡事三思兩行免貽後悔。亦可能因心腸太軟，被一個人騙取感情，自己成為傀儡故事主角。
- 雙子座**
5月22日—6月21日
本週最利社交方面發展。對鄰里或年輕人應予鼓勵。月初，你感到獨立機會增加，倍覺自由，令追尋精神上的享樂。公餘勿作體力勞動，可閱讀或久疏的古典文學藝術再接觸。一白羊座者可成為你樂於交談的對象。
- 巨蟹座**
6月22日—7月23日
本週工作順利，應作同事模範，對老闆有收穫。朋友極有幫助。6、7日最利工作一切困難迎刃而解。一切回郵應於15日前寄出，特別是與郵購業有關。遠方事亦宜15日前處理，否則要格外留神。與雙子座者投契。
- 獅子座**
7月24日—8月23日
你將專心致力為你的配偶或合夥人理財。小心投資並要接受外人意見。週末前你需要寧靜，要遠離日常環境，抽空到靜處冥想，有助你平衡身心。9、10兩日有雄心萬丈的計畫並可在13日享其成果。雙子座者會助你。
- 處女座**
8月24日—9月23日
在戀愛過程上要避免衝動及粗心，更勿因熱情而衝昏腦袋。直到月底宜專注職務，你會對工作更有興趣。與同事合作，處事輕鬆點較有用。15日前要清理積壓的資料及回信，無用之事勿理，盡量利用通訊表達及發展。
- 天秤座**
9月24日—10月23日
自今至月底，你表現出多才多藝，可證明你的才能適應多方發展。應盡量顯示令人明白。5、6日最宜吸收與職業上有關的知識，因你善於迅速學習。故大有利於工作。週末與大伙同樂，獨身者將有幾週結識巨蟹座者。
- 天蠍座**
10月24日—11月22日
7至10日業務計畫將有變或延期，反利於你有餘暇滿足自己興趣。7日情緒低只宜理常事，要件須特別小心。你生命中一女性需要你深思熟慮。9日有社交應酬要破鈔。如參加雙魚座者之生日宴，會遇到久別的老友。
- 人馬座**
11月23日—12月21日
勿太重視自己常以自己為話題；勿意圖令別人遷徙你。應更多同情別人。你欠休息無耐性。勿介入朋友的羅曼史，否則惹起反感；愛人無意外出則勿強迫，晚上宜多讀書並培養良好的嗜好。切記要時刻尊重別人自由。
- 山羊座**
12月22日—1月20日
7日，與愛人和洽，他人合作，工作並無壓力。9至10日有盛大派對或嚴肅的場合，令你頗花費。同日小心駕駛，慎防交通上出意外。一老友會重新進入你生活圈子。10日起小心業務上的文件，清楚細節後才好簽署。
- 水瓶座**
1月21日—2月19日
在交際場合你第一次遇到的人將展開友誼，對他培養有利。4日聽信一老人言更勝過自己的主意。週末，對與你年紀相仿的朋友或家人應信任。一獅子座者對你之注意挑起你憤慨；一虛偽的誇大者將對你欺騙，小心！
- 雙魚座**
2月20日—3月20日
4日，你會成中心人物。勿倚靠運氣，凡事採中庸態度。8至10日你狀態平平，有吹毛求疵者挑剔，應忍耐。一金牛座者對你有助，應信任他。業務上勿忽視通訊，切記勿進行令你懷疑之生意。節省開銷萬勿浪費。

為父之道

- 要瞭解怎樣為父，請將下面的問題選擇一下：
- (一) 在一個星期中，你至少用兩個鐘頭的時間陪伴你孩子玩玩嗎？
 - (二) 你會時常和你的孩子討論過一個切身的問題嗎？
 - (三) 可曾對孩子們說過：「下星期日是你們的，我們幹什麼好呢？」
 - (四) 你有時會為你的孩子們開個宴會嗎？
 - (五) 你的孩子常帶他們的朋友到家裏來麼？
 - (六) 在你家中有另外一個地方給孩子遊戲嗎？
 - (七) 如果你無理由批評或責罵小孩時，你會向他們道歉嗎？
 - (八) 你每星期給孩子一定的零用錢，讓他們自己支配嗎？
 - (九) 你的孩子在家裏有正常的職業嗎？
- 份和工作嗎？
- (十) 你的孩子曾得着充份的宗教訓練嗎？
 - (十一) 你曾為你的孩子訂一些適合個性和年齡的什誌和書籍嗎？
 - (十二) 你禁止孩子們看電影嗎？
 - (十三) 你禁止孩子們聽各種新潮音樂節目嗎？
 - (十四) 你的孩子對你所提出的事情敢提出疑問嗎？
 - (十五) 你是否堅決要孩子們得着充分的休息？
 - (十六) 你是否當着你的孩子的朋友面前來教訓他們嗎？
- 如果上述問題你答「是」每條可得六分，總分在六十分以下時，你就應該改變一下你的態度了，如果在八十分以上，你就是一個好父親。(和)

定期存款收益可觀

港幣存款利率行情表：

期限・利率		期限・利率	
1個月	9.5%年息	12個月	9.75%年息
2個月	9.5%年息	18個月	9.5%年息
3個月	9.75%年息	2年	9.5%年息
6個月	9.75%年息	3年	9.5%年息

同時接受美元存款詳情請電：5-266351袁小姐洽。



華盛頓國際財務有限公司

(註冊接受存款公司)

香港大道中友邦行11樓 電話：5-266351

華盛頓國際



銀行集團成員

最新 KAWAI「夠威」電子琴系列，無懈可擊

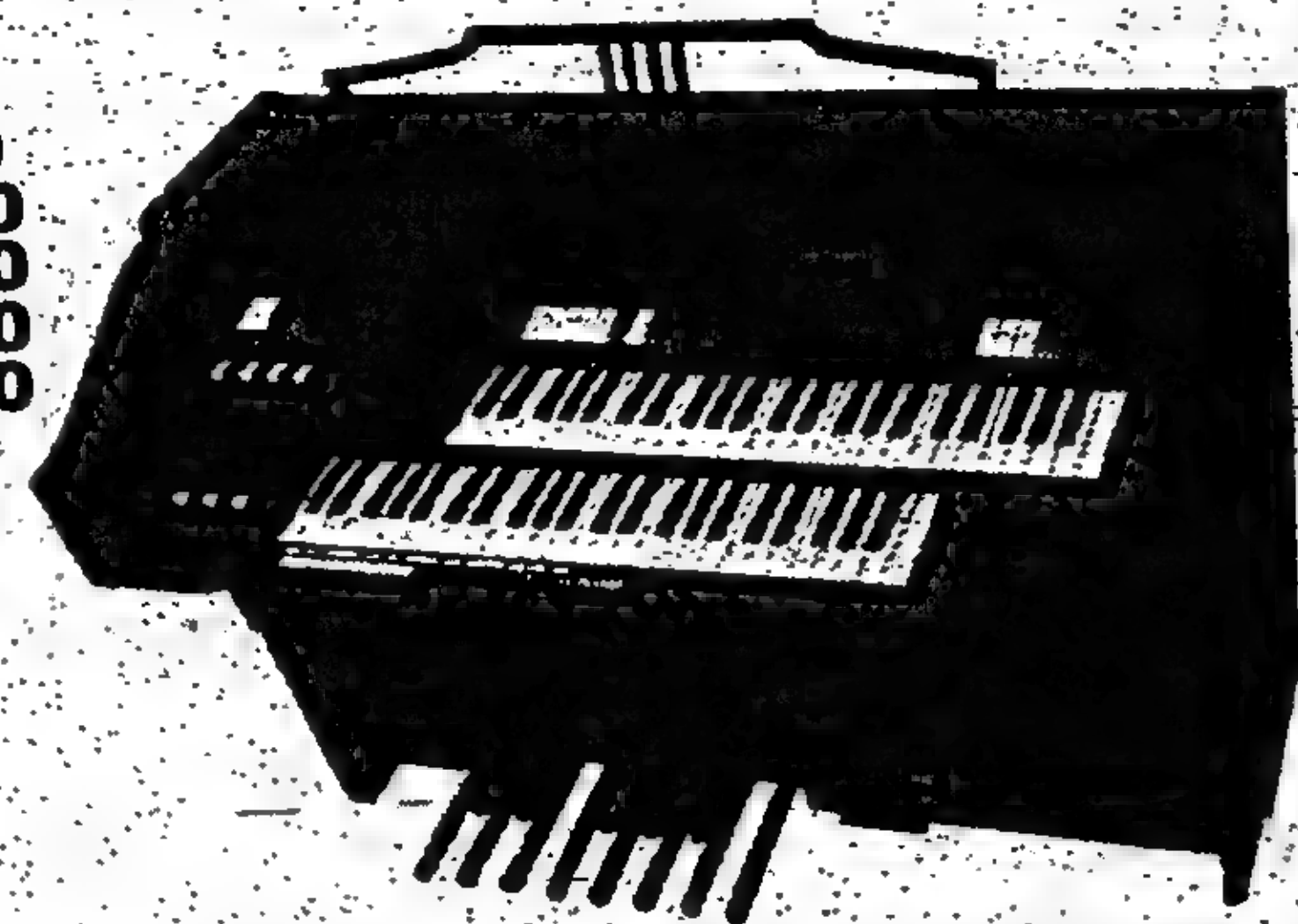
裝有最先進的發明：自動和音/低音同步式伴奏系統
(CHORD-BASS II AUTO ACCOMPANIMENT)

配合多款優質設計：
*「百變音柱」系統 (DRAWBARS)
*「自動神速和弦系統」(AUTO ARPEGGIO)
*原裝美國 LESLIE 震音揚聲器
*「上下走動低音」系統 (RUNNING BASS)

操作簡易，變化萬千，無師自通，全家合用

家有「夠威」電子琴
從此唔用「夜晚喊」

E-90
E-120
E-350
E-500
E-550
E-600



總代理
TSANG FOOK
mean 111 music

會福琴行

總行：香港皇后大道中19號 電話：5-238146
海運分行：九龍海運大廈178B 電話：3-691267
尖沙咀分行：九龍加拿芬道2號A 電話：3-665317

星期日 SUNDAY 4 MARCH 三月四日

常飲

至寶三鞭酒

生精補血 * 健腦補腎

TVB 翡翠

TVB 明珠

RTV 麗的中文

RTV 麗的英文

8.00 大戰恐龍城
8.30 小甜甜
9.00 勇戰星球人
9.30 飛船流浪記
10.00 每事問
10.30 青春曲
11.30 卡通片
11.45 俏姪女
12.10 小太陽
12.40 少年行
1.10 午間新聞
1.25 鸞鳳和鳴
1.55 國語長片：
變色的太陽
3.30 英國足球大賽
4.30 警網三雄
5.30 全歐女子綜合
藝術操錦標賽
6.30 新聞及天氣報告
7.00 新聞特寫
7.05 鏗鏘集
7.35 點只咁簡單
8.00 嘉華財智雙全
8.30 袋鼠絲苗兩餐
9.00 一劍鎮神州
10.00 幻海奇情精選
10.30 星辰女探偵嬌娃
11.30 新聞簡報
11.35 英語長片：
貓兒擒兇記
1.35 國語長片：
戀之火
3.05 英語長片
4.35 全日播映完畢

9.00 HECTOR HEAT-
HCOTE
9.30 HARVEY CARTOONS
10.00 卡通片
11.00 THE ADVENTURES
OF GUMBY
11.25 QUICK DRAW
MCGRAW
11.50 DO DO
12.15 THE RED HAND
GANG
12.40 CHILDREN SPEC-
IALS
1.00 GOOD HEAVENS
1.30 ADVENTURES OF
SUPERMAN
2.00 RAFFLES
2.50 ALL YOU NEED IS
LOVE
3.40 A PLACE IN HIS-
TORY
4.10 BC THE ARCHAEO-
LOGY OF THE BI-
BLE LANDS
4.35 萬世家園
5.30 新聞簡報
5.35 領客至上
6.05 THE STATIONARY
ARK
6.30 THE MUPPET SHOW
7.00 新聞及天氣報導
7.30 明日世界
8.00 狂歌熱舞
8.30 勁歌金曲
9.30 明珠九點半
10.30 CONCERT HALL
11.30 最後新聞報導
11.40 故夢重溫
1.10 全日播映完畢

7.00 早晨節目
8.00 節目介紹
8.02 太空俠盜
8.30 巨靈神
9.00 神勇飛鷹俠
9.30 淘氣小飛俠
10.00 天地雙龍
10.30 太空五虎將
11.00 荔園小天地
11.45 無敵鐵羅刹
12.08 節目介紹
12.10 午間新聞
12.25 賽馬結果
1.05 德國足球大賽
2.00 粵語長片：
紅衣少女
3.40 哥倫布探案
5.00 少年行及少年警訊
5.30 蠱惑狗
6.00 世界繽紛錄
6.28 節目介紹
6.30 新聞及天氣報導
6.45 香港動態
7.00 荷里活之光
7.30 麗的大電影：
難續未了情
9.20 賽馬結果
10.00 當年今日
10.03 新聞及天氣報告
10.25 兒童不宜劇場：
邪魔煞
12.00 神鷹七八
12.50 完播曲

11.30 日語劇場
12.30 游俠馬力拿
1.20 地球之王
1.45 TELL ME ANOTEER
2.10 小肥豬
2.20 胡迪警官
2.45 笑匠夏勞花
3.10 紀錄片特輯
3.30 白手成家
4.50 體育世界
6.15 太空部隊
6.43 新聞摘要
6.45 荒野歷險記
8.25 當年今日
8.30 新聞及天氣報告
8.50 香港新銳
9.00 屈臣氏劇場：
平西登
10.45 新聞報導
10.55 700同樂會
11.55 今晚午夜場：逆流
12.55 全日播映完畢
11.30 JAPANESE HOUR
12.30 NAVERICK
1.20 NATURE OF THINGS
1.45 TELL ME ANOTEER
2.10 POLY PIG & FRIENDS
2.20 DEPUTY DAVE
HAROLD LLOYD'S WORLD
2.45 OF COMEDY
3.10 DOCUMENTARY
LITTLE HOUSE ON
THE PRAIRIE
SPORTSMAN
4.50 QUACK
6.15 NEWS IN BRIEF
6.45 OUTDOOR ADVENTURE
6.45 FEATURE
8.25 ONE DAY
8.30 TV NEWS AND WEATHER
REPORT
9.50 THIS HONG KONG
WATSON'S THEATRE
"SHOW THE WEST WAS WON"
11.35 RACE CARD
12.05 TV NEWS
12.15 THE 700 CLUB
1.15 TONIGHT'S SHOW
"PEREGRINE AT THE DOOR"
2.15 CLOSE DOWN



試車報告

標緻 104 2L 型

縮短了的104 2L型，性能及耗油量優，
但波箱噪音則為其美中不足之處。

一二四cc的標緻104 ZS型是標緻廠第一次涉足三門迷你車市場的嘗試，但它標榜的跑車性能及昂貴的車價並未能吸引一般買家的需求；為了廣拓市場，標緻便推出了一部三門掀背式、容積較小(954 cc)的104 ZL型，它的競爭對象將會是威龍5 TL、快意127、及福特快而達等。

ZL與ZS同是三門式的車身，但比104短了8.5吋。結果，腳部空間亦受到一定的限制。它的馬力來自一台水冷橫置式四汽缸輕合金引擎，向後傾斜72度。

四輪皆為獨立懸掛系統，前輪為麥花臣支柱，後輪為拖曳臂。轉向系統為小齒輪與齒棒式。煞制系統為前碟後鼓式。

售價為2685鎊，比跑車型的104 ZS平299鎊。它的售價使ZL處於一個非常富有競爭性的位置，比其他的牌子如快而達957 L (2640鎊)、威龍5 TL (2640鎊)、及快意127 CL (2606鎊)等都貴了些少。

標緻的單盤頂凸輪軸輕合金引擎六千轉時可以發出44.5匹馬力，三千轉時的最大扭力為45.2磅呎。這個性能足以ZL對抗它的勁旅了。最高時速可達84.3哩，長時間以80mph行駛而不覺得吃力。只有接近極速時，引擎的噪音才比較高，時速70哩行車，104 ZL極為瀟灑。

速亦算不錯，30—50mph的再度加速時間為12.8秒。用高檔由時速20哩起再次加速，扭力亦足，沒有吃力的感覺。

用手動阻風門起動引擎，十分容易，很快便到達引擎的正常溫度。汽油缸容積為8.8加侖，可行走347哩的路程。平均耗油量為39.4mpg。

與同級車比較，標緻的波箱是一流的，輕快而準確，但入後檔時則帶有响聲。此外，轉動系統亦有太多雜聲。六千五轉時，頭三個波段的極速為25、44、及66mph。

獨立懸掛系統對凹凸不平的路面都吸收得很好，但在彎角時的車身滾動則太多。ZL只有前輪有防傾桿，

ZS則前後輪都有防傾桿。ZL的135 SR 13米芝蓮胎很少會失去它的貼路性能，甚至在濕路上亦是如此，快速轉向時的路面感覺亦多。在普通速度之下轉向，104有些少過少轉向性能。

標緻的乘坐大致上算良好，但還及不上威龍五型的水準，在太過不平的路面上，有上下

煞制系統強勁而漸進，但要煞停汽車，只要施些少煞制板的力度便已足夠。與ZS不同的地方是，ZL沒有真空動力輔助煞制系統。

減少8.5吋的車身長後，五門的104好像給人鋸去一截的感覺，前座乘客的頭部空間及腳部空間都十分充裕，但後座位的成人便會覺得侷促了。車身雖然比迷你長九吋，但車廂不覺闊落。

行李廂容積屬於細小的行列，只有5.4立方呎，而且廂邊高，放置行李都感不便，這一點都及不上快而達及威龍五型的。後座容易放平，增加不少行李的容載量。

駕駛座位的腳位十分足夠，但椅背不能調整角度，為美中不足之處；椅背支撐多，在彎角中，支撐優良。所有的主要控制排列有致，但轉向盤位置似乎高了一點。大細燈、洗窗器及水撥的按鈕完全位在軟盤旁的控桿之上，水撥共有兩個速度，附加設備的後窗水撥控制位在後窗電熱線按鈕旁。危險警告燈號則是放在中央控制台之上，操作不甚便利。

車廂的佈置，屬於普通的一種，沒有地毯，只有膠墊；儀錶亦十分簡單，沒有時鐘及轉數錶等設備。車頭短，窗柱幼，車前的視野不俗，但後支柱較粗，在彎角後車，則有多少困難。因為車廂空間有限，104 ZL不能充任家庭式汽車，它只有以作為購物的代步工具而矣。(完)





珠江橋牌
創製
生 抽 王
SUPERIOR SOY



生 抽 王
SUPERIOR SOY

純豆製
營養高
調餚菜
味道好

經銷處：香港永樂公司有限公司 電話：12-264755 12-264745

總社：德輔道中50號
裕昌大廈401 403室
電話：5-256243 8

荃灣分社
青山道135號地下
電話：12-432631

永安旅行社主辦
永安旅行團

銅鑼灣分社
恒隆中心1003室
電話：5-774779

旺角分社彌敦道
銀行中心1015室
電話：5-846484

尖沙咀分社：尖沙咀
星光行1126室
電話：3-694447 4線

馬星泰超級豪華團十天
HK\$3350
3月9, 30日, 4月3, 14日, 5月18日

星馬泰十二天渡假團
HK\$2980
3月22日, 4月5, 12, 13, 19日

印度尼泊爾豪華團十一天
HK\$5180
4月8日, 10月21日, 11月25日, 12月23日

曼谷芭堤雅豪華團五天
HK\$1650
逢星期三、六出發

馬星豪華團六天
HK\$2480
3月16, 30日, 4月11, 12, 13日

美加西岸十五天
HK\$7980
3月24日, 4月5, 12日, 5月19日

東歐、中東遊覽團十七天
HK\$7350
4月5日, 6月21日

歐洲八國遊覽團十六天
HK\$7350
3月8日, 4月12日, 6月14日

歐洲九國遊覽團二十天
6月21日, 7月12, 19, 26日, 8月2, 9日

婆羅洲豪華團八天
HK\$3280
3月24日, 4月10日

日本本州八天豪華團
HK\$3480
3月17, 31日, 4月7, 8, 11, 12, 13, 14, 21日

全日本南北九州本州豪華團八天
HK\$3650
3月19, 23日, 4月5, 6, 11, 12, 13, 14, 21日

韓國日本本州豪華團九天
HK\$3790
3月18日, 4月5, 12, 14日, 5月16日

台灣(阿里山)豪華團九天
HK\$1880
逢星期六出發

菲律賓超級豪華團七天
HK\$1450
3月10, 17, 24, 31日
3月7, 11, 12, 13, 14, 21, 28日, 5月5, 12, 19, 26日

星期二 TUESDAY, 6 MARCH 三月六日

酒 鞭 三 寶 至

生精補血 * 健腦補腎

常飲

TVB 翡翠	TVB 明珠	RTV 麗的中文	RTV 麗的英文
8.00 粵語長片： 鐵馬騷別傳(上)	5.00 新聞簡報 5.05 NEW MICKEY MO- USE CLUB	7.00 早晨節目 9.00 節目介紹	8.00 11.00 教育電視 1.00 3.00 教育電視
9.30 粵語長片： 鐵馬騷別傳(下)	5.30 傻狗走天涯 6.45 愛登士家庭	9.03 粵語長片： 變幻姻緣	5.00 兒童世界 利姆船長海底歷險記
11.00 聯邦密探隊	6.10 生物奇珍 6.35 歡樂青春	10.30 粵語長片： 王龍戲彩鳳	6.10 生活的旋律 6.35 五小福歷險記
12.00 無敵鐵探長	7.00 新聞及天氣報導 7.25 觀點與角度	11.58 節目介紹 12.00 午間新聞	6.58 新聞摘要 7.00 星島大觀
12.55 午間新聞	7.35 夢幻樂園 8.30 神龍特務隊	12.15 女幹探 1.05 大搜索	7.25 的士的熱 8.25 當年今日
1.10 小人物	9.30 明珠九點半：警網 11.25 最後新聞報導	1.30 小肥豬卡通 2.05 六合彩	8.50 當年今日 9.00 最後新聞報導
2.10 神州英豪	12.30 談網神龍 1.20 全日播映完畢	2.10 粵語長片： 職業夫妻	10.00 職業特工隊 11.00 新聞報導
3.10 粵語長片： 聞天香三戲聞太師		4.00 下午茶 4.30 追族	11.10 今晚午夜場 12.40 全日播映完畢
4.35 乞噏怪瓶	5.00 NEWSROOM 5.05 THE NEW MICKEY MOUSE CLUB	5.00 下午茶 5.20 三一萬能俠	8.00 11.00 教育電視 1.00 3.00 教育電視
5.00 父子親情	5.30 UNDERDOGS 5.45 THE ADAMS FAMILY	5.50 小露寶 6.13 節目介紹	5.00 兒童世界 利姆船長海底歷險記
5.30 親情	6.10 SURVIVAL 6.35 THE YOUNG AND THE RESTLESS	6.15 今晚新聞 6.20 觀點與角度	6.10 生活的旋律 6.35 五小福歷險記
6.00 危巢乳燕	7.00 NEWS AND WEATHER 7.25 TUESDAY BRIEFING	6.25 六合彩 6.30 賽馬結果	7.00 星島大觀 8.25 當年今日
6.30 新聞及天氣報導	7.35 HARDY BOYS MYSTERIES "LIFE ON THE LINE"	7.00 醒仔仔時間 8.00 啖啖趣	8.50 當年今日 9.00 最後新聞報導
7.00 觀點與角度	8.30 S.V.A.T. - "WITNESS" STUDIO 9:30	8.00 啖啖趣 9.00 變色龍	10.00 職業特工隊 11.00 新聞報導
7.05 天虹	9.30 "REPORT TO THE COMMISSIONER"	9.00 變色龍 10.00 當年今日	11.10 今晚午夜場 12.40 全日播映完畢
8.00 BANG BANG 咁嘅聲	11.30 LATE NEWS 11.40 WITHIN THESE WALLS	10.03 新聞、天氣及 股市行情報導	8.00 11.00 教育電視 1.00 3.00 教育電視
8.30 吾家十八口	12.30 THE DELPHI BUREAU "THE TERROR BROKEN PROJECT"	10.30 貓頭鷹時間 11.00 大件事	5.00 兒童世界 利姆船長海底歷險記
9.00 歡樂今宵	1.20 PEARL NETWORK CLOSING	12.05 完播曲	6.10 生活的旋律 6.35 五小福歷險記
10.30 新聞簡報			6.58 新聞摘要 7.00 星島大觀
10.35 金枝玉律			7.25 的士的熱 8.25 當年今日
11.20 小旋風紋次郎			8.50 當年今日 9.00 最後新聞報導
12.20 戰地福將			10.00 職業特工隊 11.00 新聞報導
1.20 國語長片： 雍正皇帝			11.10 今晚午夜場 12.40 全日播映完畢
2.50 英語長片			5.00 THE 5 O'CLOCK CLUB 6.10 DAYS OF OUR LIVES
4.20 全日播映完畢			6.35 FAMOUS FIVE 6.58 NEWS IN BRIEF

星期一 MONDAY, 5 MARCH 三月五日

酒 鞭 三 寶 至

生精補血 * 健腦補腎

常飲

TVB 翡翠	TVB 明珠	RTV 麗的中文	RTV 麗的英文
8.00 粵語長片： 擺錯迷魂陣	5.00 新聞簡報 5.05 NEW MICKEY MO- USE CLUB	7.00 早晨節目 9.00 節目介紹	8.00 11.00 教育電視 1.00 3.00 教育電視
9.30 粵語長片： 戲王之王	5.30 A PLACE TO LIVE 5.45 青春萬里行	9.03 粵語長片： 骨肉親情	5.00 兒童世界 利姆船長海底歷險記
11.00 聯邦密探隊	6.10 VAGABOND 6.35 歡樂青春	10.30 粵語介紹 12.00 午間新聞	6.10 生活的旋律 6.35 五小福歷險記
12.00 無敵鐵探長	7.00 新聞及天氣報導 7.25 觀點與角度	12.15 高佬奇奇錄 1.05 大笑姑婆	6.58 新聞摘要 7.00 星島大觀
12.55 午間新聞	7.35 鐵騎巡警 8.30 流氓律師	1.30 聰明笨伯 2.00 粵語長片： 萬劫歸鴻	7.25 的士的熱 8.25 當年今日
1.10 香港風情畫	9.30 明珠九點半： 天羅地網雄雄戰	4.00 下午茶 4.30 追族	8.50 當年今日 9.00 最後新聞報導
1.40 七十三	11.15 最後新聞報導 11.25 小森美鳳維斯特新輯	5.20 三一萬能俠 5.50 小露寶	10.00 職業特工隊 11.00 新聞報導
2.10 神州英豪	12.20 THIS YEAR, NEXT YEAR	6.13 節目介紹 6.15 今晚新聞	11.10 今晚午夜場 12.40 全日播映完畢
3.10 粵語長片： 慈姑爺	1.10 全日播映完畢	6.25 觀點與角度 6.30 靈駒騰達	5.00 THE 5 O'CLOCK CLUB 6.10 DAYS OF OUR LIVES
4.35 乞噏怪瓶	5.00 NEWSROOM 5.05 THE NEW MICKEY MOUSE CLUB	7.00 醒仔仔時間 8.00 新大丈夫	6.35 FAMOUS FIVE 6.58 NEWS IN BRIEF
5.00 父子親情	5.30 A PLACE TO LIVE 5.45 IRISIDE TRACK	9.00 變色龍 10.00 當年今日	7.00 星島大觀 8.25 當年今日
5.30 親情	6.10 VAGABOND 6.35 歡樂青春	10.03 新聞、天氣及 股市行情報導	8.50 當年今日 9.00 最後新聞報導
6.00 危巢乳燕	7.00 NEWS AND WEATHER 7.25 TUESDAY BRIEFING	10.30 貓頭鷹時間 11.00 十大奇案	10.00 職業特工隊 11.00 新聞報導
6.30 新聞及天氣報導	7.35 HARDY BOYS MYSTERIES "LIFE ON THE LINE"	12.20 完播曲	11.10 今晚午夜場 12.40 全日播映完畢
7.00 觀點與角度	8.30 S.V.A.T. - "WITNESS" STUDIO 9:30		5.00 THE 5 O'CLOCK CLUB 6.10 DAYS OF OUR LIVES
7.05 天虹	9.30 "REPORT TO THE COMMISSIONER"		6.35 FAMOUS FIVE 6.58 NEWS IN BRIEF
8.00 BANG BANG 咁嘅聲	11.30 LATE NEWS 11.40 WITHIN THESE WALLS		7.00 星島大觀 8.25 當年今日
8.30 吾家十八口	12.30 THE DELPHI BUREAU "THE TERROR BROKEN PROJECT"		8.50 當年今日 9.00 最後新聞報導
9.00 歡樂今宵	1.20 PEARL NETWORK CLOSING		10.00 職業特工隊 11.00 新聞報導
10.30 新聞簡報			11.10 今晚午夜場 12.40 全日播映完畢
10.35 金枝玉律			5.00 THE 5 O'CLOCK CLUB 6.10 DAYS OF OUR LIVES
11.20 小旋風紋次郎			6.35 FAMOUS FIVE 6.58 NEWS IN BRIEF
12.20 戰地福將			7.00 星島大觀 8.25 當年今日
1.20 國語長片： 雍正皇帝			8.50 當年今日 9.00 最後新聞報導
2.50 英語長片			10.00 職業特工隊 11.00 新聞報導
4.20 全日播映完畢			11.10 今晚午夜場 12.40 全日播映完畢

新力盒帶種類齊用途廣

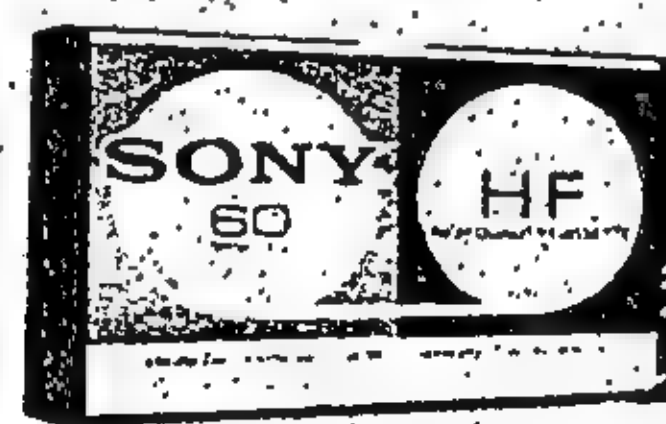


新力盒帶種類最齊
共分四類
低噪音、高原音
銘帶、鐵銘帶
每類俱有
30, 46, 60, 90
120分鐘五種

46分鐘最適宜重錄長壽唱片
各式盒帶任君選擇效果俱佳
新力盒帶 種類最齊



低噪音帶Low-noise
適合一般錄音用途，經濟實用，錄取音樂、演講、談話等俱有上佳效果。



高原音帶High-fidelity
專為樂迷而設，將先進專業開捲式錄音技術應用到盒帶錄音，磁粉敏感度高，頻率反應好，錄取身歷其境，不論音量大強弱俱保持高度原音，磁帶輸送平穩順滑，減少磨損。



銘帶Chrome
帶面鍍二氯化鉻磁粉，高頻錄音特別出色，磁帶輸送順滑，減少磨損，保持高度原音，乃樂迷之恩物。



鐵銘帶Ferri-Chrome
帶面鍍雙層磁粉，頻率反應最靈敏，上層二氯化鉻磁粉負責高頻錄音，下層氧化鐵磁粉，低頻錄音效果特佳。磁帶用特殊潤滑劑，帶輪特別設計，輸送順滑，減少磨損，無論高低音域俱達到高度原音效果。



微型帶Micro
適用於新力牌、樂聲牌及奧林巴斯等袖珍錄音機，體積小巧，存放方便。

總代理：**福原電業有限公司**
干諾道中122-124號
海港商業大廈19樓
電話：5-451123

總經銷：**中原電器行有限公司**
香港店：中環德輔道中105號 電話：5-445188
旺角店：旺角彌敦道574號 電話：3-300311
(旺角店營業至晚上11時，假日照常)
維修服務：香港5-630647 九龍3-626506

新力牌 SONY

菲律賓(碧瑤) 夏連娜七天貴賓團 獨立成團，依時出發 3月6, 9, 12, 15, 18, 21, 24, 27, 30日 4月2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29日 復活節加開4月12日6天團 \$1290	曼谷(古城) 芭堤雅七天超級團 多晚夜總會，兩晚芭堤雅，住假日及納萊大酒店。 逢星期六、日出發 復活節加開4月10, 11, 12, 13, 14, 15日 \$1690	日本(本州) 七天超級豪華團 暢遊日本，東京，箱根，大阪，京都，奈良，名古屋及富士山。 3月9, 16, 23, 30日 4月5, 12, 13, 14, 19, 26日 復活節加開4月12日獨立團 \$3090	韓日 八天超級豪華團 逢星期六出發 \$3250 韓國超級豪華團 逢星期六出發 四天 \$1690 逢星期五出發 五天 \$1790 復活節加開4月13日獨立團
台灣 九天環島豪華團 住宿圓山，芝麻坡大酒店。 逢星期六、日依時出發，自備台証減收\$100。 復活節4月12, 13, 14日獨立團 \$1830	馬星泰 十一天超級團 \$3390 復活節加開4月12日獨立團 馬星 七天豪華團 \$2790 3月16, 30日 4月12, 13, 27日	日本北海道 七天酬賓團 專人領隊，住宿豪華大酒店 3月17, 31日 4月12, 13, 14日 \$3090	大韓美加 十四天豪華團 3月17日 \$6890 十天豪華團 3月17日 \$5450

星晨旅遊有限公司
Morning Star Travel Service Ltd
連卡佛大店1104-5室 電話：5-243068-0
香港皇后大道中64-70號
5-256973, 5-249622, 5-249786

星期三 WEDNESDAY, 7 MARCH 三月七日

常飲

至寶三鞭酒

生精補血 * 健腦補腎

TVB 翡翠

TVB 明珠

RTV 麗的中文

RTV 麗的英文

8.00 粵語長片：
關公千里送嫂
9.30 粵語長片：
大俠鋤奸記
11.00 聯邦密探隊
12.00 無敵鐵探長
12.55 午間新聞
1.10 少年十五二十時
1.40 崎人列傳
2.10 神州英豪
3.10 粵語長片：
隱查查發達
4.35 乞喉怪瓶
5.00 父子親情
5.30 親情
6.00 危巢乳燕
6.30 新聞及天氣報導
7.00 觀點與角度
7.05 天虹
8.00 女人三十
9.00 歡樂今宵
10.30 新聞簡報
10.35 翡翠首映名片：
警察叔叔再顯神通
12.30 國語長片：
少林達摩祖師
2.00 英語長片
3.30 全日播映完畢

5.00 新聞簡報
5.05 NEW MICKEY MOUSE CLUB
5.35 THE LEARNING TREE
5.45 小小世界
6.10 科學展覽
6.35 歡樂青春
7.00 新聞及天氣報導
7.25 觀點與角度
7.35 星期三星島
8.30 英國足球大賽
9.30 明珠九點半
11.55 最後新聞報導
12.05 EXPLORERS
12.55 ARMCHAIR THRILLERS
1.25 罪惡之星
2.15 全日播映完畢

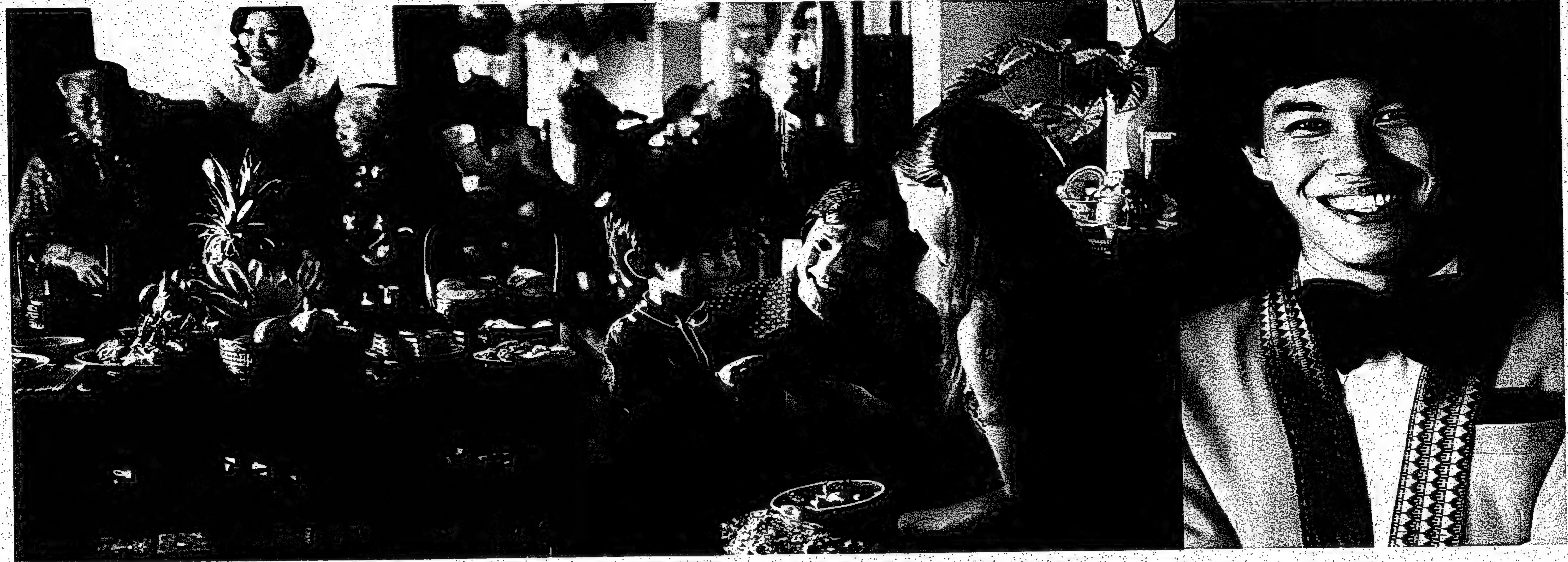
5.00 NEWSROOM
5.05 THE NEW MICKEY MOUSE CLUB
5.30 THE LEARNING TREE
5.45 BIG BLUE MARBLE
6.10 WHAT WILL THEY THINK OF NEXT?
6.35 THE YOUNG AND THE RESTLESS
7.00 NEWS AND WEATHER
7.25 VIEWPOINT
7.35 DICK CLARK'S LIVE
8.30 PREMIERE SOCCER
9.30 STUDIO 9.30
11.25 LATE NEWS
11.35 EXPLORERS
12.25 ARMCHAIR THRILLERS
1.15 THE STREETS OF SAN FRANCISCO
2.05 PEARL NETWORK CLOSING

7.00 早晨節目
9.00 節目介紹
9.03 粵語長片：
小媳婦
10.30 粵語長片：
寶兒孝祖救雙親
11.58 節目介紹
12.00 午間新聞
12.15 高傑奇案錄
1.05 原野奇觀
1.30 宇宙飛龍
2.05 粵語長片：
似水流年
4.00 下午茶
4.30 追族
5.20 三一萬能俠
5.50 小露寶
6.13 節目介紹
6.15 今晚新聞
6.25 觀點與角度
6.30 鬼屋趣談
7.00 醒仔仔時間
8.00 浣花洗劍錄
9.00 變色龍
10.00 當年今日
10.3新聞、天氣及股市行情報導
10.30 貓頭鷹時間
11.00 大家姐與大狂魔
11.55 賽馬結果
12.30 完播曲

8.00 11.00 教育電視
1.00 3.00 兒童世界
5.00 兒童世界
利姆船長海底歷險記
LARIAT SAM
外太空歷程
百變英雄卡通
生活的旋律
6.10 蝙蝠俠
6.35 新聞摘要
6.58 星島大戲
7.25 香網雄風
8.25 當年今日
8.30 新聞及天氣報告
8.50 觀點與角度
9.00 週三名片：
月黑風高殺人夜
11.00 新聞報導
11.10 羅克兄弟
12.10 今晚午夜場：
奪魂勾魂
1.50 全日播映完畢

5.00 THE 5 O'CLOCK CLUB
6.10 DAYS OF OUR LIVES
6.35 RAYAN
6.58 NEWS IN BRIEF
7.00 BATTLE OF THE PLANETS
7.25 HAWAII FIVE-O
7.35 "KUNTER ONE WITH A BULLET" PT.2
8.25 ONE DAY - "MARCH 7"
8.30 RTV NEWS AND WEATHER
REPORT
9.30 VIEWPOINT
9.35 VIEWPOINT NIGHT MOVIE - "IN THE HEAT OF THE NIGHT"
11.00 RTV NEWS
11.10 THE BROTHERS
12.10 "THE GUILT BEHEATH THE GINGERBREAD"
TONIGHT'S SHOW - "THE COUCH"
1.50 CLOSE DOWN

隆情厚意 珍貴如金

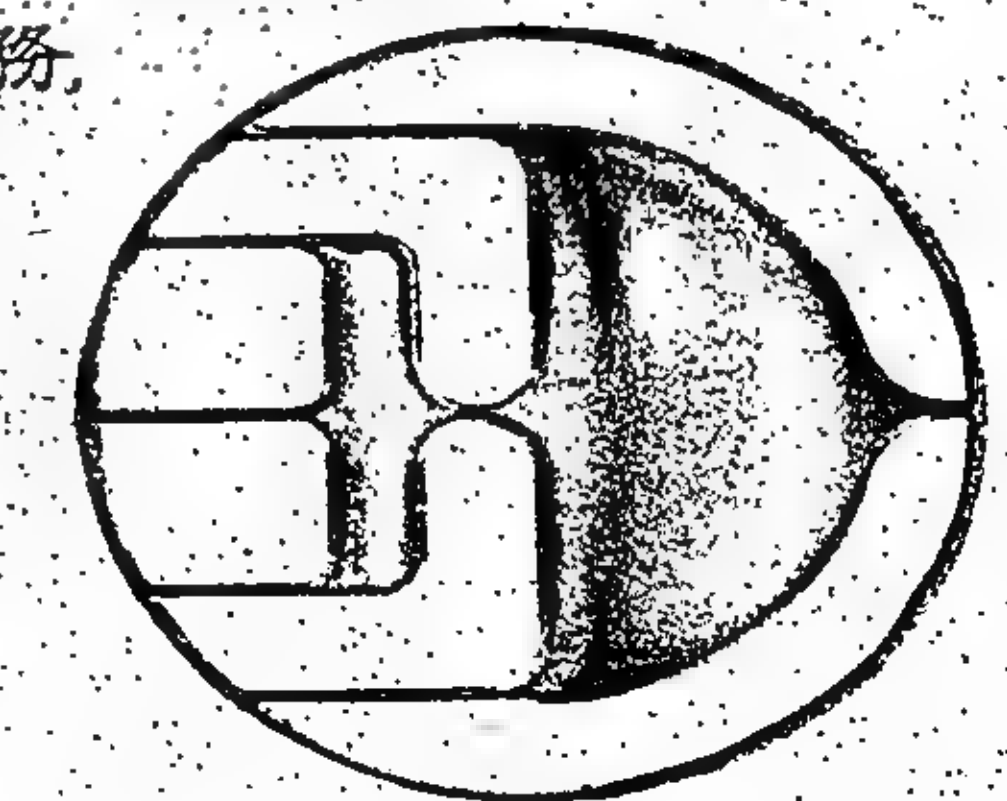


饋贈禮品是農曆新年的傳統習俗。

在馬來西亞我們有饋贈禮物
給親友的傳統習俗而很多時
都用珍貴的黃金來表示隆情厚意。
MAS就是馬來語黃金的意思。
馬航秉承此種傳統美德將隆情厚意
珍貴如金的優良服務
送給世界各地的旅客。

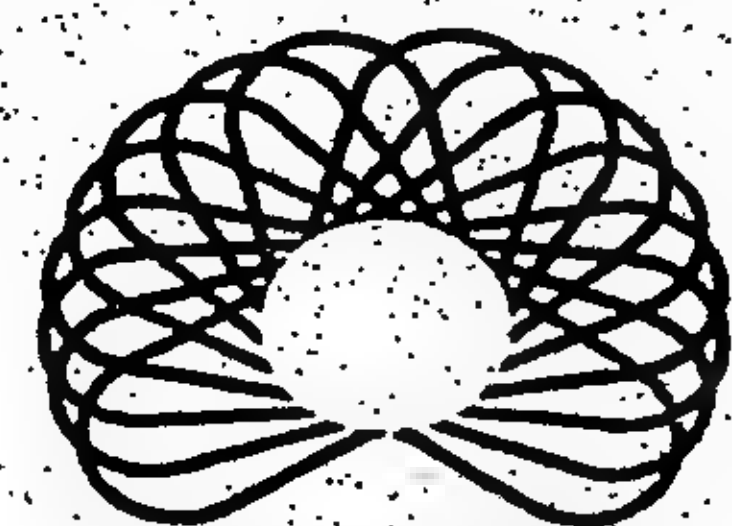
mas

珍貴如金的服務
馬來西亞航空系統



曼谷、婆羅乃、法蘭克福、合艾、香港、耶加達、吉隆坡、科威特、倫敦、馬德拉斯、馬尼拉、棉蘭、墨爾本、珀斯、新加坡、雪梨、台北、東京及馬來西亞境內34個城市。

飲茶, 晚飯, 宵夜的好去處!



HIMIC
RESTAURANT LTD.
喜明珠酒樓

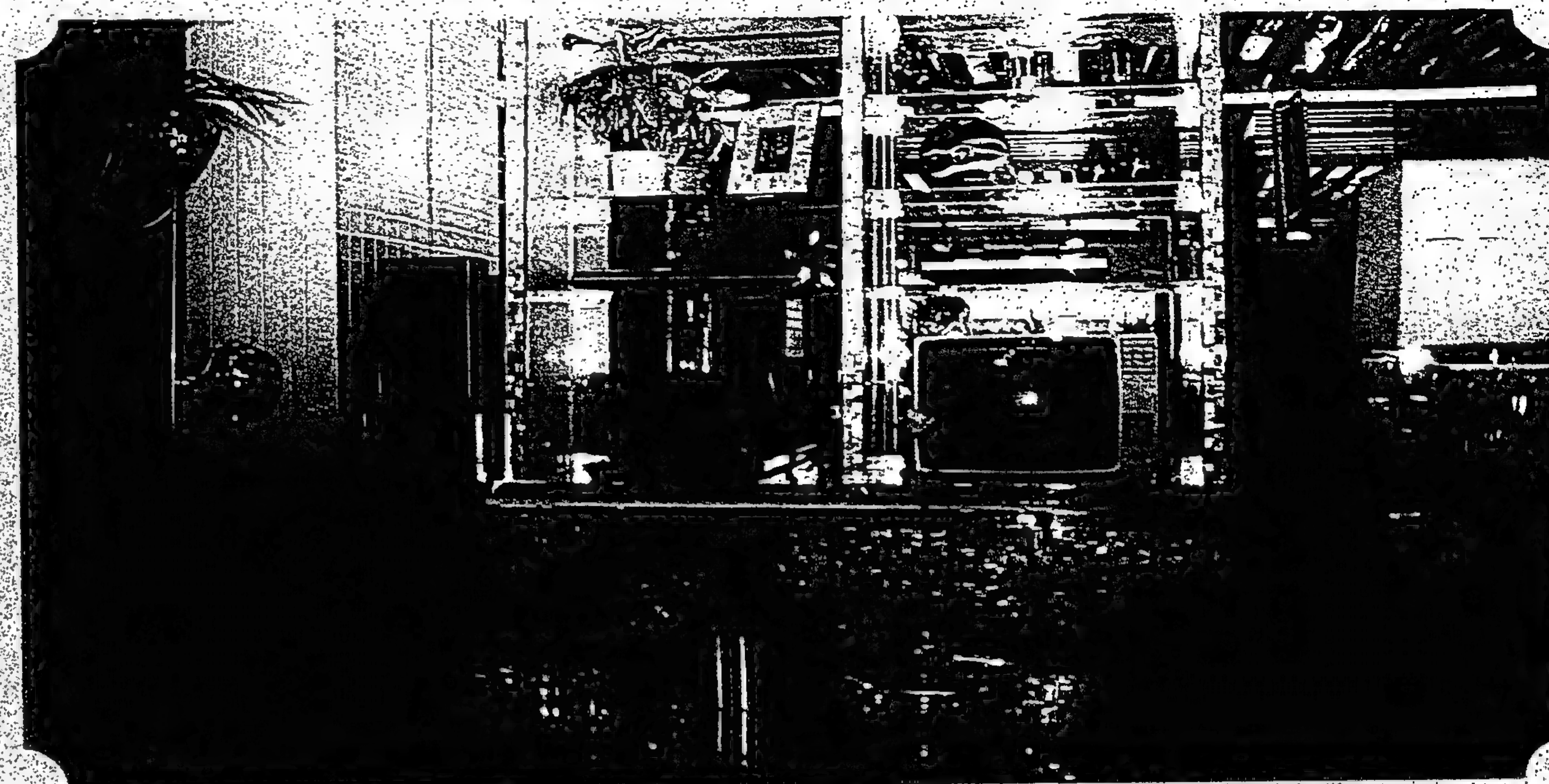
早午茶市 晚飯宵夜
精美點心 名廚主理
午膳飯盒 日日供應
喜酌壽筵 豐儉隨意
電話訂座 無任歡迎



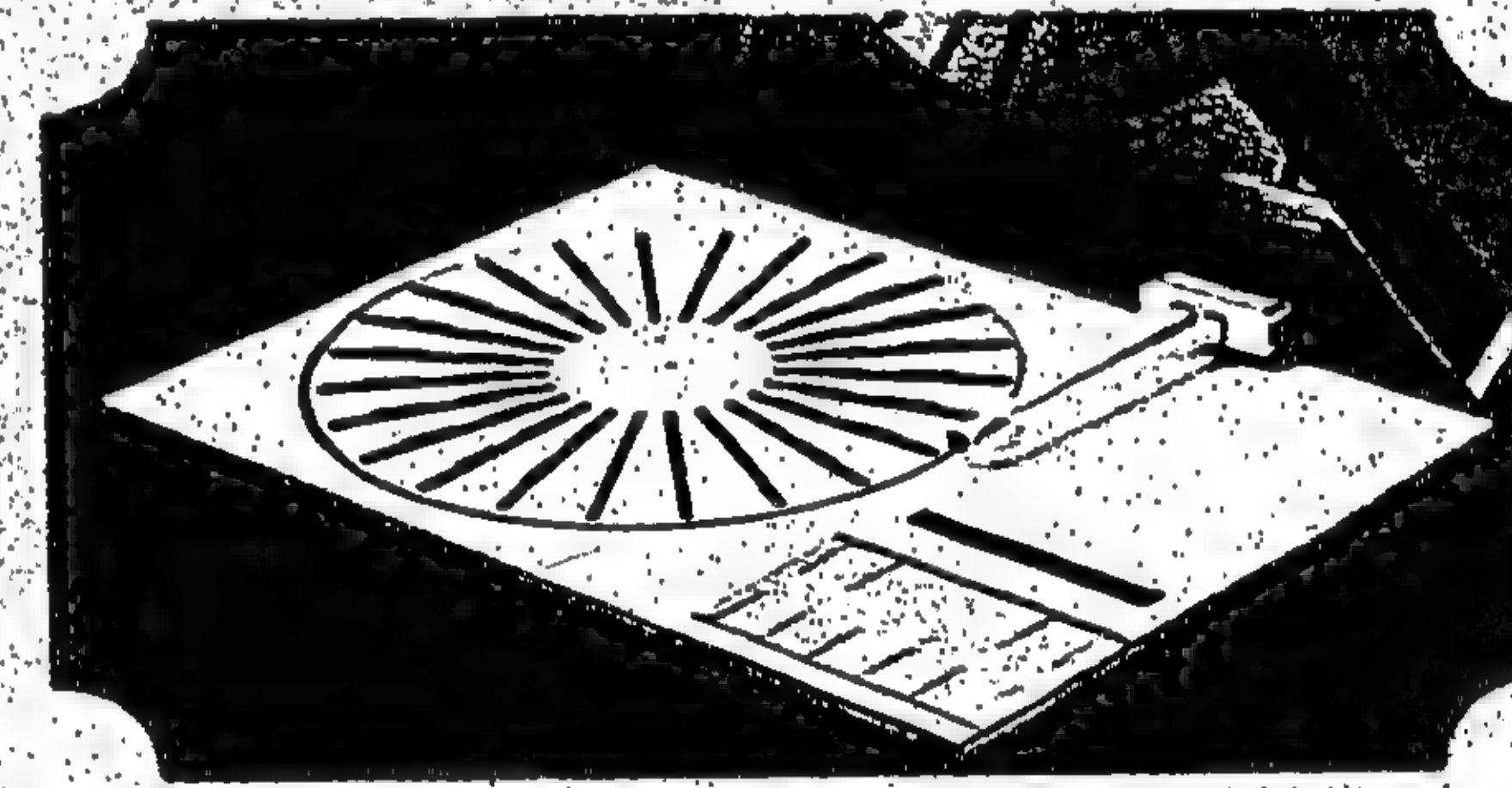
香港德輔道中107至111號(中環街市斜對面) 電話: 5-453477, 5-453487

設計精良 典雅高貴

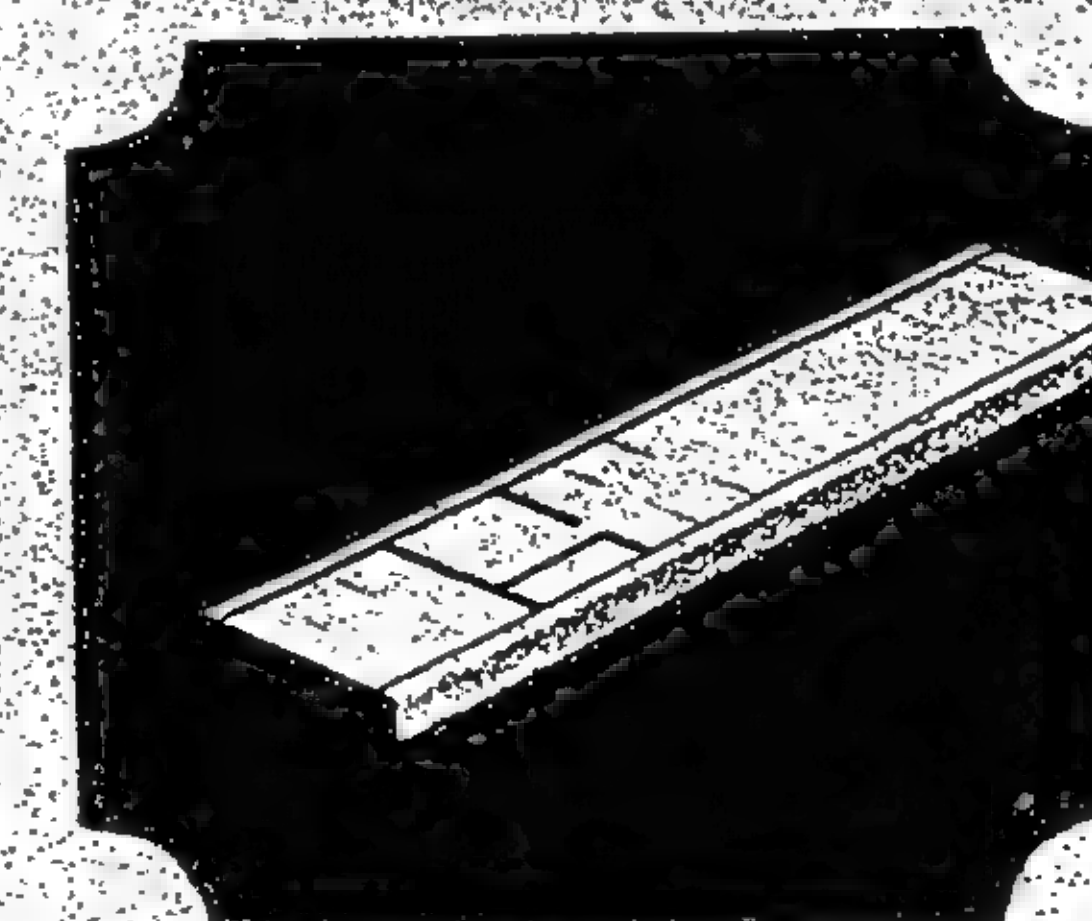
丹麥「標奧」高級音響器材及彩色電視機



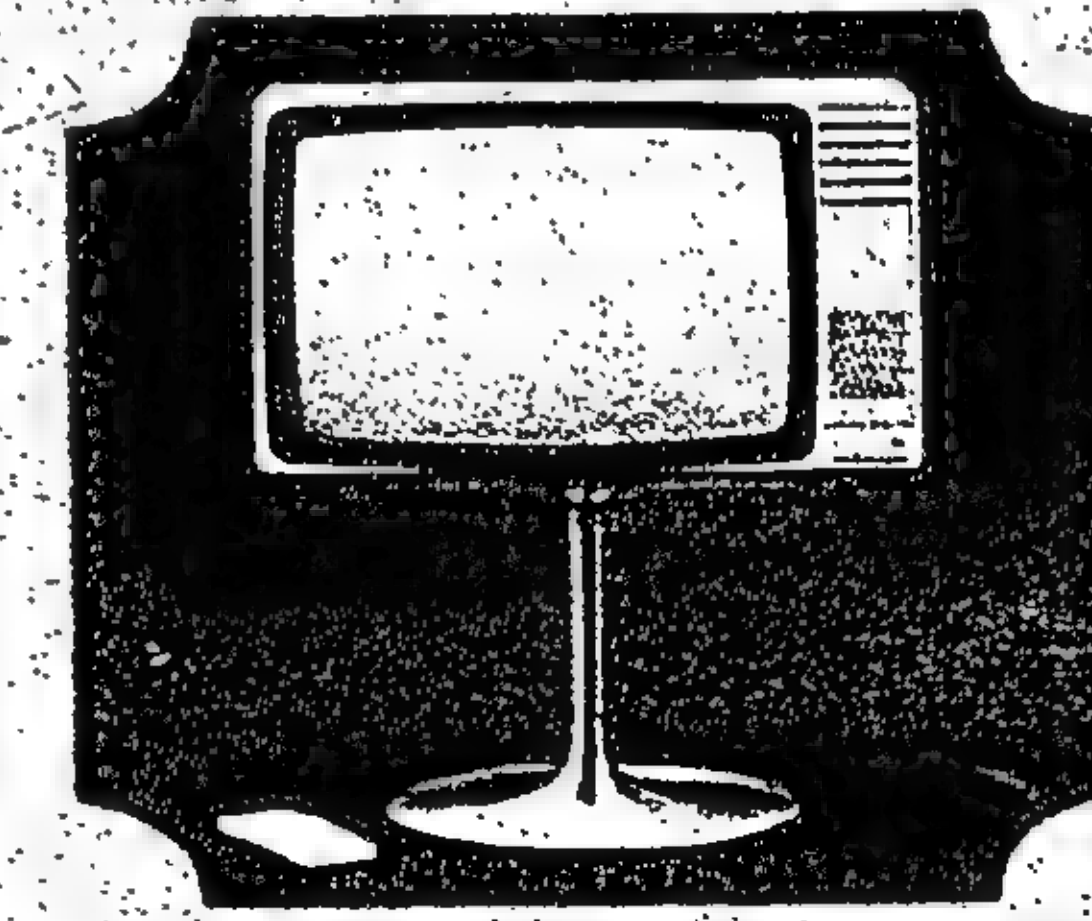
BEOMASTER 2400遙控收音放大



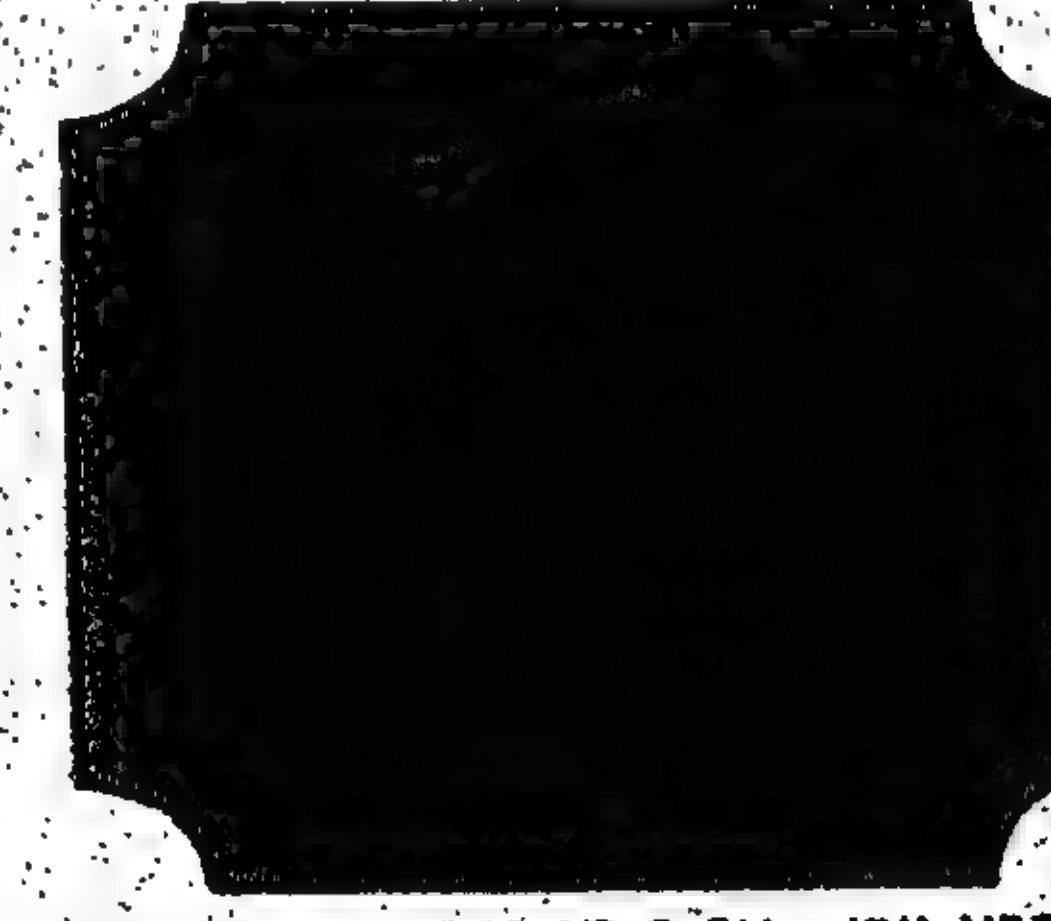
BEOGRAM 4002/4004 直響唱盤



BEOCORDER 5000 卡式錄音座



BEOVISION 3802 22吋遙控彩色電視機



BEOVOX P45/S45-2「統一相位」揚聲器



Bang & Olufsen

愛群燕絨電有限公司 The Radio People, Ltd.

標奧中心: 九龍海運大廈商場120C

總行陳列室: 九龍漆咸道25號

港島陳列室: 皇后大道中50號陸佑行301室

電話: 3-676844

電話: 3-690217-0

電話: 5-223638

星期四 THURSDAY, 8 MARCH 三月八日

常飲

至寶三鞭酒

生精補血 * 健腦補腎

TVB 翡翠

TVB 明珠

RTV 麗的中文

RTV 麗的英文

8.00 粵語長片:
魔鬼家庭
9.30 粵語長片:
賢妻良母
11.00 聯邦密探隊
12.00 無敵鐵探長
12.55 午間新聞
1.10 無花果
2.10 神州英雄
3.10 粵語長片:
雙十年華
4.35 乞喉怪瓶
5.00 父子親情
5.30 萬里尋親記
6.00 危巢乳燕
6.30 新聞及天氣報導
7.00 觀點與角度
7.05 天虹
8.00 貼錯門神
9.00 歡樂今宵
10.30 新聞簡報
10.35 屋簷下
11.05 名著劇場:
香車紅杏
1.05 國語長片:
鐵指唐手
2.35 英語長片
4.05 全日播映完畢

5.00 新聞簡報
5.05 NEW MICKEY MO-
USE CLUB
5.30 FISH TALES
5.45 BIG JOHN LITTLE
JOHN
6.10 野外奇觀
6.35 歡樂青春
7.00 新聞及天氣報導
7.25 觀點與角度
7.35 八個夠晒數
8.30 龍鳳神探
9.30 明珠九點半:
青龍斯城大屠殺
11.35 最後新聞報導
11.45 FORGET ME NOT
12.35 CHURCHILL'S
PEOPLE
1.30 CQ
1.30 CROWN COURT
2.45 全日播映完畢
5.00 NEWSROOM
5.05 THE NEW MICKEY MOUSE
CLUB
5.30 FISH TALES
5.45 BIG JOHN LITTLE JOHN
5.50 WILD REFUGEE
6.10 THE YOUNG AND THE
RESTLESS
7.00 NEWS AND WEATHER
7.25 THE CHINESE PRESS
7.35 EIGHT IS ENOUGH
8.30 THE AVENGERS -
"MISSION HIGHLY
IMPOSSIBLE"
9.30 STUDIO 9:30 -
"THE KANGAS CITY
MASSACRE"
11.25 LATE NEWS
11.30 FORGET ME NOT
12.25 CHURCHILL'S PEOPLE -
"A RICH & BEAUTIFUL
WOMAN"
1.20 CROWN COURT
2.35 PEARL NETWORK CLOSES

7.00 早晨節目
9.00 節目介紹
9.03 粵語長片:
黃飛鴻拳王爭霸
10.30 粵語長片:
阿里山風雲
11.58 節目介紹
12.00 午間新聞
12.15 女幹探
1.05 萬花筒
1.35 原子螞蟻奇遇記
2.00 粵語長片:女權
4.00 下午茶
4.30 追族
5.20 三一萬能俠
5.50 小露寶
6.13 節目介紹
6.15 今晚新聞
6.25 觀點與角度
6.30 俏管家
7.00 醒仔仔時間
8.00 俠聖再顯神威
9.00 變色龍
10.00 當年今日
10.03 新聞、天氣及
股市行情報導
10.30 貓頭鷹時間
11.00 十大奇案
12.05 完播曲

8.00 - 11.00 教育電視
1.00 - 3.00 兒童世界
5.00 兒童世界
利姆船長海底歷險記
芝麻街
6.10 生活的旋律
6.35 搖擺樂精華
6.58 新聞摘要
7.00 星球大戰
7.25 太空福星
7.55 LEVI'S 搖歌勁舞
8.25 當年今日
8.30 新聞及天氣報導
8.50 觀點與角度
9.00 飛利浦影院:
真假公主
10.50 新聞報導
11.00 足球大賽
12.00 今晚午夜場:
胡迪與笑史
1.40 全日播映完畢
2.00 THE 3 O'CLOCK CLUB
2.10 DAYS OF OUR LIVES
6.35 SUPERSONIC
6.58 NEWS IN BRIEF
7.00 BATTLE OF THE PLANETS
7.25 MORD AND MIND
7.55 LEVI'S DANCE FEVER
8.25 ONE DAY - "FRANCH SW
8.30 RTV NEWS AND WEATHER
REPORT
8.50 THE CHINESE PRESS
9.00 PELLIPS TREATOR
"ANASTASIA"
10.50 RTV NEWS
11.00 CROWN BOOGIE
12.00 TONIGHT'S SHOW
"MY FRIEND IMA"
1.40 CLOSE DOWN

林泰 TAI LIN RADIO SERVICE



泰林
無線電行

九龍總行：彌敦道310-2號 電話：3-843548
旺角分行：彌敦道726號 電話：3-969681
旺角分行：彌敦道613號 電話：3-314773

中區分行：大道中37號 電話：5-260520
中區分行：德輔道中115號 電話：5-452368
銅鑼灣分行：怡和街24號 電話：5-779084
銅鑼灣分行：波斯富街60號 電話：5-7908090

Head Office: 310-2 Nathan Rd., Kowloon Tel: 3-843548
Branch Offices: 726 Nathan Rd., Mongkok, Kln. Tel: 3-969681
613 Nathan Rd., Mongkok, Kln. Tel: 3-314773

37 Queen's Rd., C., H.K. Tel: 5-260520
115 Des Voeux Rd., C., H.K. Tel: 5-452368
24 Yee Wo St., Causeway Bay, H.K. Tel: 5-779084
60 Percival St., Causeway Bay, H.K. Tel: 5-7908090

星期六 SATURDAY, 10 MARCH 三月十日

常飲 至寶三鞭酒

生精補血 * 健腦補腎

TVB 翡翠

TVB 明珠

RTV 麗的中文

RTV 麗的英文

8.00 粵語長片：
莫負青春
9.40 伏魔三劍俠
10.05 恐龍探險隊
10.30 超人歷險記
11.00 深海搜秘
12.00 智勇雙龍
12.55 午間新聞
1.10 神奇女俠
2.10 跳飛機
2.40 蝙蝠俠
3.10 義犬報恩
3.40 卡通片
3.55 雷電俠
4.20 兒童特備長片
5.30 科學展望
6.00 溫故知新
6.30 新聞及天氣報導
7.00 陸小鳳
8.00 K-100
8.30 奇謀妙計施公案
9.00 電影龍虎榜：
超級公路大災難
11.00 無敵金剛
12.00 新聞簡報
12.05 俠骨無情劍
12.55 國語長片：
雙雄奪美
2.25 英語長片
3.50 全日播映完畢

9.00 THE ADVENTURES OF THE LONE RANGER
10.10 卡通片
11.10 THE ADVENTURES OF GUMBY
11.40 QUICK DRAW MCGRAW
9.00 THE ADVENTURES OF THE LONE RANGER
10.10 卡通片
11.10 THE ADVENTURES OF GUMBY
11.40 QUICK DRAW MCGRAW
12.05 ARCHIE / SABRINA SHOW
12.30 FAT ALBERT AND THE COSBY KIDS
12.50 KAT
12.50 KATY
1.15 駱駝與我
1.30 ADVENTURES OF SUPERMAN
2.00 家
2.55 七八年度世界盃：
阿根廷對秘魯
5.15 THE MAGNIFICENT SIX AND 1/2
5.35 新聞簡報
5.40 晨線
6.05 TONY RANDALL SHOW
6.30 SHA NA NA
7.00 新聞及天氣報導
7.25 POLICE REPORT
7.30 聲樂處處聞
8.30 昆西醫生
9.30 明珠九點半：
七九年度格林美音樂
頒獎特輯
11.30 最後新聞報導
11.40 三洋劇場
1.10 午夜影院
西部牛仔
2.45 全日播映完畢

7.00 早晨節目
9.00 節目介紹
9.03 700同樂會
10.00 粵語長片：
蝴蝶夫人
11.50 偷得浮生半日閒
11.58 節目介紹
12.00 午間新聞
12.15 九零英雄
1.05 錦綉前程
1.30 小百寶
2.00 警探黃錄
2.50 特警雙雄
3.40 四重彩
4.10 粵語長片：
恨海情天
6.00 鐵面金剛
6.23 節目介紹
6.25 新聞及天氣報告
6.35 體育新天地
7.30 變形俠醫
8.30 麗的大電影預告
9.20 賽馬結果
10.00 當年今日
10.03 新聞及天氣報告
10.25 新聞專題
10.30 提心吊膽劇場：
殺人驚
11.50 粵語長片：
誓海親情
1.30 完播曲

3.00 OUT OF INKWELL
OSCAR AND THE GREAT WOOLFROO
胡金銓導
FLASH GORDON-SPACE SOLDIER
TRIP TO MARS
4.00 右鄰右里
4.30 週末下午電影
6.10 珊瑚海奇觀
6.58 新聞簡報
7.00 一家八口
7.25 體育新天地
8.25 當年今日
8.30 新聞及天氣報告
8.50 新聞專題
9.00 週末晚間電影：
瑞士風雲
10.50 賽馬結果
11.20 新聞報導
11.30 今晚午夜場
12.55 全日播映完畢

3.00 CARTOONS
KING OF KNOXINGTON
SATURDAY MATINEE
"MOTHER WORE TIGHTS"
CORAL JUNGLE
"THE HUMPHRY BEA"
NEWS IN BRIEF
7.00 WIDE WORLD OF SPORTS
ONE DAY - "MARCH 10"
RTV NEWS AND WEATHER REPORT
9.00 SATURDAY NIGHT MOVIE
"THE MONASTERS"
RACE CLAND
RTV NEWS
TOWNSHIP'S SHOW
"THE ONLY WAY OUT"
11.30 CLOSE DOWN

星期五 FRIDAY, 9 MARCH 三月九日

常飲 至寶三鞭酒

生精補血 * 健腦補腎

TVB 翡翠

TVB 明珠

RTV 麗的中文

RTV 麗的英文

8.00 粵語長片：
斷魂劍(上)
9.30 粵語長片：
斷魂劍(下)
11.00 聯邦密探隊
12.00 無敵鐵探長
12.55 午間新聞
1.10 相見好
1.40 烏龍捕快
2.10 神州英豪
3.10 粵語長片：
三審王堂春
4.35 乞喉怪瓶
5.00 父子親情
5.30 萬里尋親記
6.00 危巢乳燕
6.30 新聞及天氣報導
7.00 廣廈千萬間
7.05 天虹
8.00 小夫妻
8.30 有樓收租
9.00 警訊
9.12 歡樂今宵
10.30 新聞簡報
10.35 偷得浮生半日閒
10.40 日本聊齋
12.10 國語長片：
過江龍獨闖虎穴
1.40 英語長片
3.10 全日播映完畢

5.00 新聞簡報
5.05 NEW MICKEY MOUSE CLUB
5.30 小笨象
5.45 JUST WILLIAM
6.10 WELCOME BACK KOTTER
6.35 歡樂青春
7.00 新聞及天氣報導
7.25 觀劇與角度
7.35 夢幻少年時
8.30 功夫
9.30 明珠九點半：
野戰雄師
11.15 最後新聞報導
11.25 喜劇之家
11.50 英語長片
1.25 全日播映完畢

5.00 NEWSBOON
5.05 THE NEW MICKEY MOUSE CLUB
5.45 JUST WILLIAM
6.10 WELCOME BACK KOTTER
6.35 THE YOUNG AND THE RESTLESS
7.00 WHAT'S ON
7.35 JAMES AT 10
8.30 KUNG FU - "WINE LIVES"
9.30 "LOST COMMAND"
11.25 LATE NEWS
11.45 GOAT
12.10 FRIDAY FEATURE - "FOLLOW ME"
1.30 PEARL NETWORK CLASSES

7.00 早晨節目
8.00 節目介紹
9.03 粵語長片：
春滿人間
10.30 粵語長片：
搶老婆
11.58 節目介紹
12.00 午間新聞
12.15 青春學舍
1.05 松風世界
1.30 神仙車
2.05 六合彩
2.10 粵語長片：
小姐的丈夫
4.00 下午茶
4.30 追族
5.20 三一萬能俠
5.50 小露寶
6.13 節目介紹
6.15 今晚新聞
6.20 廣廈千萬間
6.25 六合彩
6.30 賽馬世界
7.00 醒仔時間
7.50 警訊
8.05 大灰熊
8.30 有牌夫妻
9.00 變色龍
10.00 當年今日
10.03 新聞、天氣及
股市行情報導
10.30 貓頭鷹時間
11.00 斬虎屠龍劍
12.05 完播曲

8.00 - 11.00 教育電視
1.00 - 3.00 兒童世界
5.00 兒童世界
萬能總統
頑大卡通片
百變英雄卡通
6.10 生活的旋律
6.35 女人世界
6.58 新聞簡報
7.00 星島大戰
7.25 俠聖再顯神威
8.25 當年今日
8.30 新聞及天氣報告
8.50 藝廊
9.00 週五晚特備節目
11.00 恒美賽馬預測
11.30 新聞報導
11.40 警訊
11.45 麗歌心算劇場：
招婿入舍
1.35 全日播映完畢

5.00 THE 3 O'CLOCK CLUB
5.10 DAYS OF OUR LIVES
5.35 WITH JULIE
6.58 NEWS IN BRIEF
7.00 BATTLE OF THE PLANETS
7.25 RETURN OF THE SAINT
ONE DAY - "MARCH 9"
8.30 RTV NEWS AND WEATHER REPORT
8.50 WHAT'S ON
9.00 FRIDAY NIGHT SPECIAL - "PAUL SIMON SPECIAL"
10.00 LOU GRANT SHOW - "SLAUGHTER"
11.00 TOP GEAR'S TURF TALK
11.30 RTV NEWS
11.40 POLICE REPORT
HORROR THEATRE
"TWISTED NERVE"
1.35 CLOSE DOWN

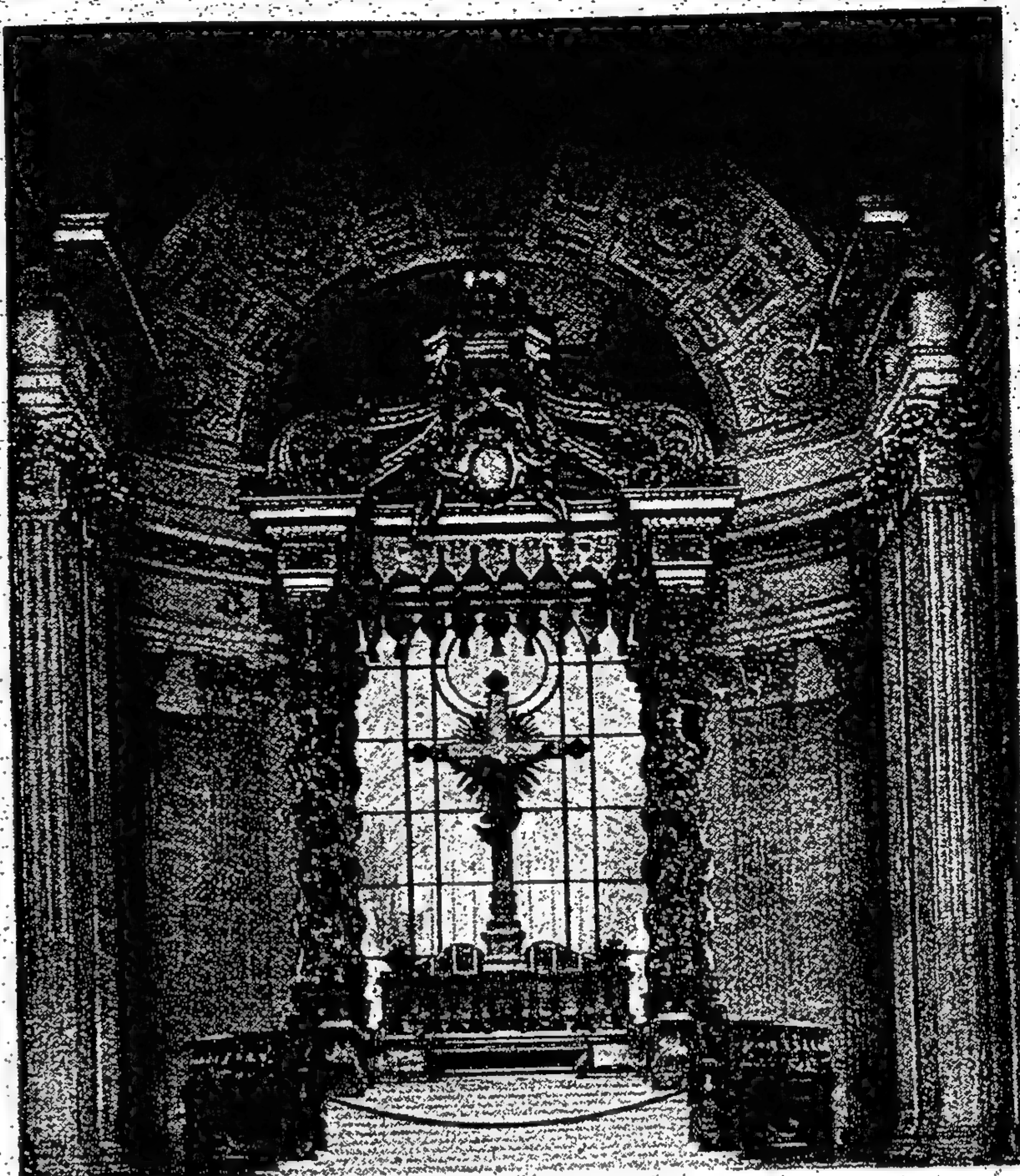
巴黎遊踪

拿破崙塚：遁世的啓示錄

拿破崙在那些逃兵的面前來馳驅、鼓勵、催促、威迫、央求他們。早晨歡呼着「皇帝萬歲」的那些粗獷，現在都呆地開着，他們幾乎不認識皇上。新到的普魯士騎兵飛也似地衝來，斬、斬、斬、殺、屠戮。拖炮的馬逃了，把炮拋在一邊，輾重兵把車箱解下，騎着馬逃命，許多車箱四輪朝天，擱在路上，造成屠殺的機會。大家互相踐踏，互相推擠，無論生人或死人都受着馬蹄和人的蹂躪。各人的手臂已經失了理性的了。道路、路徑、橋樑、平原、樹、谷、樹林都被這四萬潰軍充滿了，人山人海，令人目眩心。呼號，悲泣，背囊和鎗枝拋在路旁，逢人攔住去路，便用刀砍，無所謂同袍，無所謂長官，

無所謂將軍，祇有一種說不出的恐怖。當我站在拿破崙波拿巴的陵寢內時，耳邊不是啊起迴響在我遊覽兩宮時，所聽聞一切拿破崙南征北戰，雄霸歐洲的威水史，而是雨果在「悲慘世界」裡所描繪有關拿破崙在滑鐵盧之潰退的情形。陵寢內是寂靜一片的，但耳邊所聽到的就是馬嘶，人喊的聲音。被稱為軍事天才家，曾經橫霸歐洲的人就這樣靜靜的躺在那裡。

停柩的地方是圓形的，是在地下室裡，當你走過那些通道進入時，是有陰森恐怖感的。不知為甚麼，有很多人購票入去參觀的，但他們好像只對地面上所展出的東西——文物，有興趣，對於拿破崙停柩的地方就沒有人進來。所以



那時不禁想起了北京十三陵的宮陵。那裡全是以大理石建成的，不過拿破崙的更為華貴有氣派。這可能明朝的皇帝沒有預算把自己的陵寢拿來展覽的，而法國就不同。

環顧陵寢內四壁都是大理石雕刻，想像中一定歌頌他的豐功偉績！原來都不是，都是一些和平的如拿破崙與人談哲理，和一些大官員在讀拿破崙法典等。有些好像是拿破崙上了天堂後的信。不過拿破崙似乎不是一個虔誠的信徒。因為他曾在巴黎聖母院裡，從此護七世的手裡奪過皇冠為自己加冕。這真是一個諷刺，不過人死了靈魂也需要和平的，難怪後人給他這樣的安排。當然，並不是每一張都是聽道理的，還有些人提著劍，不過那些劍都是給放在腳下，盾也是。

停柩的地方比我們所站立的迴廊低了五六尺，那地板是由不同顏色的大理石來砌成圖案花紋的，有星狀，有麥穗等，放置棺柩的是一塊青綠色的大理石，這樣棺柩就高高在上的，和我們所站立的都處在同等的地位上。

據說那柩是由六層棺槨組成的，它第一層是鐵，第二層是烏木，第三、第四層是鉛，第五層是烏木，第六層是橡木，然後把它放在巨大的紅色大理石的石棺裡，就是現在所看到的，它好像是中國的沉香爐般，不過有一個如中國硬枕頭般的蓋。又像是中國春秋戰國時高官所戴的冠。

十二枝大理石方柱，柱前都依立着由大理石雕成的巨大勝利女神像，她們面對着拿破崙的靈柩。柱與柱之間前都吊着一盞擦得光亮亮作蓮花瓣狀的銅燈，它是照亮着這個墓穴的。

我們在那裡停留了很久，就是沒有別的遊客到，也不見有看護的人員，我們



以下是HEART的一些資料。

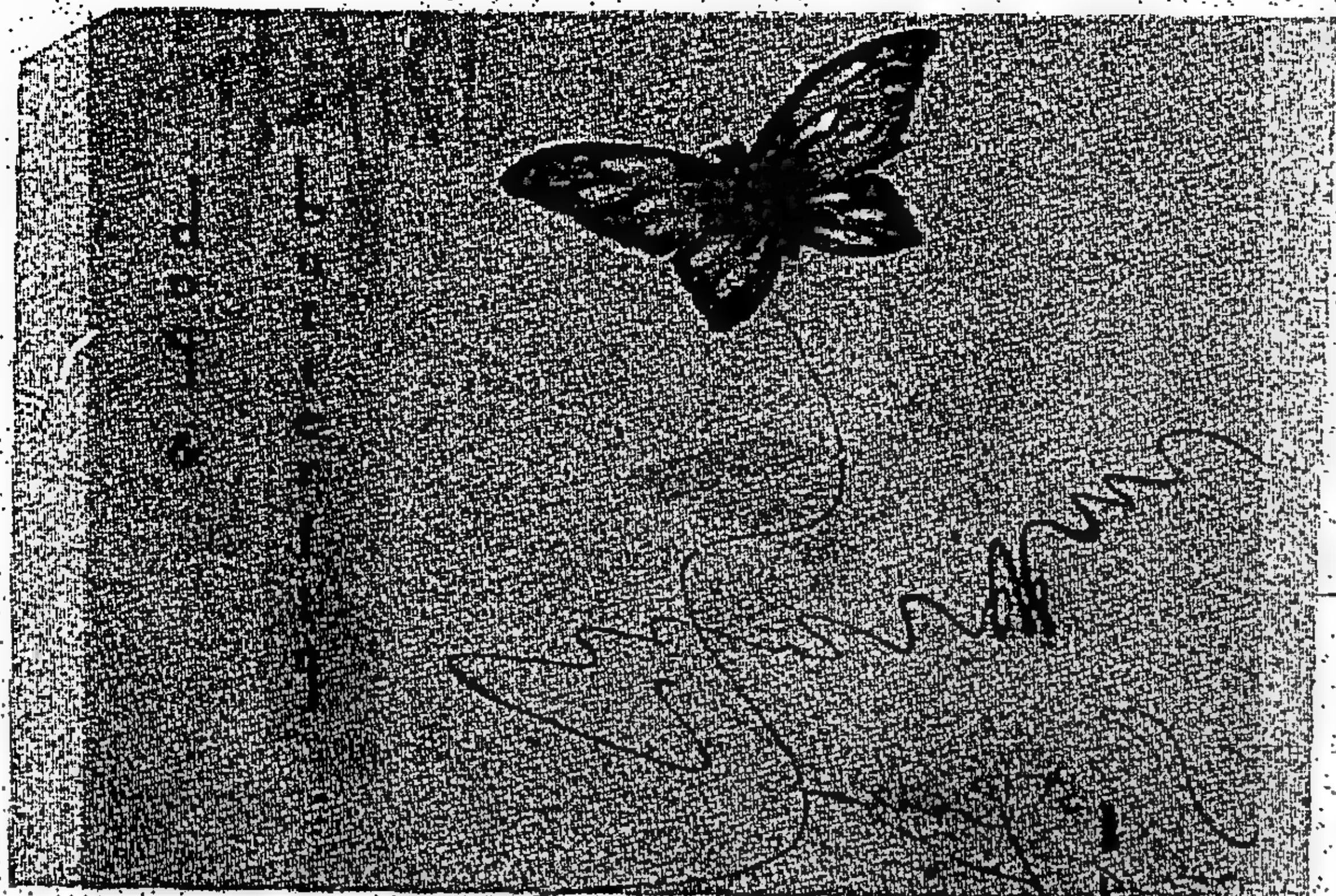
樂隊的雛型期是全男班的，MICHAEL DEROSIER (敲擊樂)，ROGER FISHER (主音結他)，STEVE FOSSEN (低音結他)是HEART的基本隊員，其中的兩位隊員STEVE FOSSEN和ROGER FISHER更加合作了近十年，也是HEART的始創者。直至1971年ANN WILSON和NACY WILSON才加入HEART，成為今日的六人樂隊。

HEART原名WHITE HEART，第一張唱片是DREAMBOAT ANNIE，原屬加拿大MUSHROOM唱片公司，之後HEART又出了一張名為MAGAZINE的唱片，然後才改投CBS旗下的PORTRAIT公司，出版子LITTLE QUEEN。第一張唱片其中的三首歌曲CRAZY ON YOU, MAGIC MAN和DREAMBOAT ANNIE成為了重型搖滾樂的經典名作。這隊原屬西雅圖，溫哥華的六人樂隊亦藉此成為國際知名度頗高的搖滾樂隊。1976年，加拿大錄音作品藝術學院 (THE CANADIAN ACADEMY OF RECORDING ARTS AND SCIENCES) 將兩項最高榮譽獎 (JUNO AWARD) 頒發給HEART (最佳樂隊) 和HEART的監製人MICHAEL FLICKER (最佳監製)。

HEART的隊員都是出身於學院訓練的樂手，故此在音樂方面，比較傾向美麗和帶有古典氣味。

ANN WILSON是HEART的主音歌手，HEART的歌曲有部份即由ANN和她的妹妹NANCY合寫的。ANN除了唱歌之外，還吹橫笛、喇叭和彈結他。之前ANN在西雅圖的CORNISH SCHOOL OF FINE ARTS攻讀藝術，並專心修讀英文，希望成為作家和為自己的詩作畫插圖。加入HEART之後，除了作曲和主唱之外，還為自己及隊員設計台上的表演服裝，可謂多才多藝。

(下轉二十八頁)



HEART是一隊來自加拿大的六人樂隊，隊員大部份來自西雅圖。是一隊屬於MELODIC的重型搖滾樂隊。聽過CALIFORNIA JAM 2和LITTLE QUEEN這兩集唱片的朋友，相信都會對HEART的清麗電結他和略帶野性的女歌聲留有深刻的印象。CALIFORNIA JAM 2是繼胡士托音樂節後，最盛大的搖滾樂音樂會。CALIFORNIA JAM 2內收錄了HEART的兩首現場錄音歌曲，其中一首LITTLE QUEEN，也就是HEART的上一張唱片LITTLE QUEEN的主題歌曲。HEART的最新大碟名叫DOG AND BUTTERFLY。據解釋DOG AND BUTTERFLY是HEART的音樂的概括形容，表示他們的音樂有叭喇狗 (BULLDOG) 的急進，亦有蝴蝶的溫柔。

七海鯊魚肝油每個母親的選擇

七海鯊魚肝油
是每個家庭所不可缺少之健康保障



純正的七海鯊魚肝油，含有豐富異常的天然維他命A、D和E。國際醫學界都承認，常服鯊魚肝油，對小寶的發育及成長，皆有莫大功用。可堅固牙齒，增強骨骼，結實肌肉；對女性可令皮膚滋潤，頭髮柔滑，指甲漂亮。每日服食七海鯊魚肝油，足使家庭各人，尤其對一般老人，精神充沛，身體健康，及抵抗疾病。

總經銷：
丹比有限公司
北角屈臣氏大廈B座901室



中樂團演奏的本港作曲家作品

二月二十六日「香港中樂團」為本屆「香港藝術節」演出一場音樂會。這場音樂會的特點是所有演奏曲目皆為本港作曲家的作品。中樂團「職業化」的日子並不太長，但所演奏的曲目却涉及多種風格，這場藝術節的音樂會，大概可說是一個縮影吧。

這次演奏的作品有：張永壽的「隨想曲」，林樂培的「秋決」，李超源的一「薄扶林日落」，林敏怡的「獨白」，盧亮輝的「春」等，還有郭迪揚、關聖佑等作曲家的作品。張永壽先生、林樂培先生及李超源先生在本季度內皆擔任過「中樂團」的客席指揮，大概對樂團的特性會較熟悉吧，他們的作品相信會較適合樂團演奏。其中林樂培的「秋決」一會由其本人指揮演奏過，引起一些爭論，評價不一。此作品乃係林先生觀「寶城冤」有感而作。內容也是描寫一冤獄，樂曲對故事受害女子的內心感情以及行刑時的描寫，手法頗為特別。運用了多種敲擊樂器來製造氣氛，運用喇叭與薩克斯分別模仿貪官與受害女子的說話等，是有其獨特的風格的。這次由總監吳大江先生親自指揮，相信效果會更好。

張永壽先生剛在上一音樂會擔任客席指揮。其作品也很有個性，既有傳統中國音樂的特色，也有較複雜的織體。這首「隨想曲」應算是無標題音樂，可以純粹從技巧上欣賞，從曲式、配器、和聲變化以及旋律發展等各方面去領略作者的創作手法與意圖，應該具有欣賞價值。

李超源先生則是「中樂團」的第一位客席指揮。李先生貴為音樂博士，創作手法自應較全面。這次的作品，是以香港風景區的薄扶林為背景而寫其日落，自不免抒發一下。此曲全為弦樂，加上古箏，還特別邀得周卓邦先生擔任雙簧管獨奏。樂曲別具一格。相信觀賞過薄扶林日落的人，是可以領悟得到的。周卓邦先生還在盧亮輝的「春」之中以雙簧管獨奏。此曲旋律優美，在配器及和聲變化上都有豐富的表现。林敏怡的「獨白」則全用新派手法，以十多個人的敲擊樂來作兩個故事。效果如何，則要看現場演奏才可下結論。至於樂曲內容，則頗難捉摸，林小姐手法之新，在香港確少見。前次音樂會曾演奏她的作品「一意」，也給人以莫明其妙的感覺。此「獨白」如何，則留待聽眾們鑒定吧。

此場音樂會所有曲目皆由吳大江先生指揮，而樂曲風格差異甚大，不易掌握得好。不過，吳先生富於經驗，相信定有令人滿意的表現。在香港藝術節中全部演奏香港作曲家的作品，也可說是首創。「中樂團」的發展，相信更能成為香港人自己的樂團了。

布拉姆斯的「第一交響樂」

第七屆香港藝術節中，香港管弦樂團將於三月一日在大會堂演奏一場。節目中有布拉姆斯的◎小調第一交響樂（作品編號六十六）。由該團的總指揮蒙瑪負責。現在替本刊讀者介紹這首交響樂。

布拉姆斯生于一八三三年，出生地是德國的漢堡，是一個大提琴手的兒子。十五歲時便舉行鋼琴獨奏會，這時他已經開始作曲了。不過他還繼續隨好幾個名師深造。二十歲時吸引了著名作曲家及樂評家舒曼的注意，譽為「音樂界的救世主」。後來布拉姆斯果然成名，在音樂歷史上被稱為音樂界的三◎之一。第一個◎是巴哈（Bach），第二

HEART 的 DOG AND BUTTERFLY

ANN的妹妹NANCY曾在NORTHWESTERN UNIVERSITIES 攻讀過兩年的短篇小說創作，希望將來撰寫兒童故事和畫插圖，後來亦隨ANN加入了HEART，NANCY玩的是ACOUSTIC GUITAR，亦擔任電結他和歌唱部份。

HEART的創辦人ROGER和HEART的低音結他手STEVE FOSSEN是多年老友。ROGER除了和HEART演奏外，還經常設計一些新的樂器，一種ACOUSTIC 效果頗佳的電子化結他樂器「JOHN」便是ROGER設計的產品。

STEVE FOSSEN是西雅圖SHORELINE COMMUNITY COLLEGE 樂系出身的低音結他手。MICHAEL DEROSIER 於1975年加入HEART，負責敲擊樂部份。

HOWARD LEESE 最遲加入，這位生於洛杉磯的琴鍵好手以前是錄音室的樂師，也是監製人MICHAEL FLICKER的好友，亦由此成為HEART的成員之一，並且負責HEART歌曲的弦樂編排和指揮。

HEART的DOG BUTTERFLY無疑是一張美麗而浪漫的唱片，唱片封套是頗為東方色彩的蝴蝶和狗兒的水彩畫。唱片的第一首歌曲是「COOK WITH FIRE」，ANN的冷峻聲配上樂隊的重音量的衝擊，是一首頗令人沸騰的歌曲。主題歌曲DOG AND BUTTERFLY則是一首頗為溫柔和很ACOUSTIC的作品。HEART的歌曲歌詞有年青人對性的幻想，亦有年青人的純真心態。妹妹NANCY承認她們早期的作品有幼稚的一面。但聽DOG AND BUTTERFLY，我們會覺得HEART的音樂更加美麗和浪漫，而且在錄音方面，更是打磨得極其圓渾而豐滿，是一張頗令人喜出望外。

用NANCY的一句說話，「我們喜歡成長，我們不再幼稚和純真，但這並不表示我們不再纖細雅緻。」

個◎是貝多芬（Beeethoven）第三◎是布拉姆斯（Brahms），可見他聲譽之隆。

布拉姆斯這首第一交響樂在他腦海中醞釀了差不多十六年。他認為這海重大的作品需要認真負責而不應輕率從事。當他最後完成這首交響樂的時候，他已經四十三歲了。

這首作品最初演奏的時候，曾經引起很多爭論。但是到今天，它已經音樂會最常演奏的作品之一。

第一樂章是以暴風驟雨般力度開始的。隨著音樂的進展情緒稍為輕鬆一下。但不久音樂又恢復不平靜，它以王者之氣勢把聽眾們帶到音色的高峯，然後迅速轉到靜寂。

第二樂章的基調是憂鬱的。它並不意味失望或者是個人的悲劇。它是冷靜的，哲學地緊握著現實。它的憂鬱，只不過好像我們冷眼看世界的紛爭，悲嘆著「世風日下」的情緒一樣。

第三樂章的開始是一段很優美動人的旋律。樂評家把這段旋律形容為「帶着眼淚的微笑」。在聲音的交織中，第二個旋律出現，接著是第三個。但整個樂章的情緒仍是細膩精緻的，並且含有明朗的良好願望。

第四樂章由小提琴開始奏出神秘的「主題」。經過一段戲劇式的過渡之後，一段可愛動人的旋律出現。這段旋律經過發展之後，中間一小段間奏。然後是一首無比歡愉的歌曲的出現。這一段歡愉愉悅的感情，除了貝多芬的第九合唱樂章中的「歡樂頌」之外，其他的作品是無可比擬的。

比賽首獎。

作為音樂會之獨奏家，柏萊特教授之足跡與琴聲響遍了歐洲各大城市及亞非、北美各洲。他也曾經與著名指揮家如史特拉文斯基、奧特利里、羅西、等指揮的樂隊合作在音樂會中擔任獨奏。他的演奏，深獲樂評家的讚賞。

柏萊特亦曾灌錄多張獨奏唱片。目前也是米蘭市維爾蒂音樂學院的著名教授之一。

艾爾伯霍羅鋼琴演奏會

美國鋼琴家艾爾伯霍羅，應市政府邀請，將於一九七九年三月廿四日星期六晚上八時，假大會堂高座九樓演奏廳表演鋼琴音樂會一場。是次表演項目，分別為美國及亞洲作曲家作品，其中尤注重現代音樂作品。計演奏節目中有雷內哥之「E調奏鳴曲」，佐治羅加之「第二奏鳴曲」，沙提之運動與嬉戲，湯達德之「曲三首」，武滿微之「結遠方」，相雅歷之「幻想曲」及杜柏斯之「觸技曲」。

艾爾伯霍羅，生於美國密蘇里，父母有法國血統。霍羅於年青時放蕩以演奏音樂為職業，毅然接受福州一所教會學校音樂教師職位，及後他於奧柏林音樂學院修讀亞洲音樂，畢業後往倫敦深造鋼琴，其後返回中國創辦大學學位音樂課程。霍羅現任教於菲律賓里文音樂及藝術學院，栽培後學，不遺餘力，所著作的五本有關音樂書籍，版權費用全部撥作大學獎學金之用。票價五元，大會堂票房發售。



由市政府主辦之芭斯利維利及柏萊特雙鋼琴演奏音樂會將於三月十九日假大會堂舉行。

這兩位教授都是世界樂壇上很活躍的演奏藝術家。他們曾經在德、荷、瑞士、西班牙、葡萄牙、波蘭、南斯拉夫、羅馬尼亞、馬爾他、突尼西亞、依塞俄比亞、加拿大等國家表演過。除了在台上演奏之外，他們還在歐洲很多個國家的電台及電視台表演。

芭斯利維利教授出生于意大利之米蘭市。她就讀于維爾蒂音樂學院，隨名師恩素·卡拉士習鋼琴。十五歲即以優異成績畢業。除鋼琴外，她又隨當今最著名之作曲家之一的薩定納尼學作曲。此外，她又擅長演奏風琴。

芭斯利維利曾獲多項比賽之優勝獎

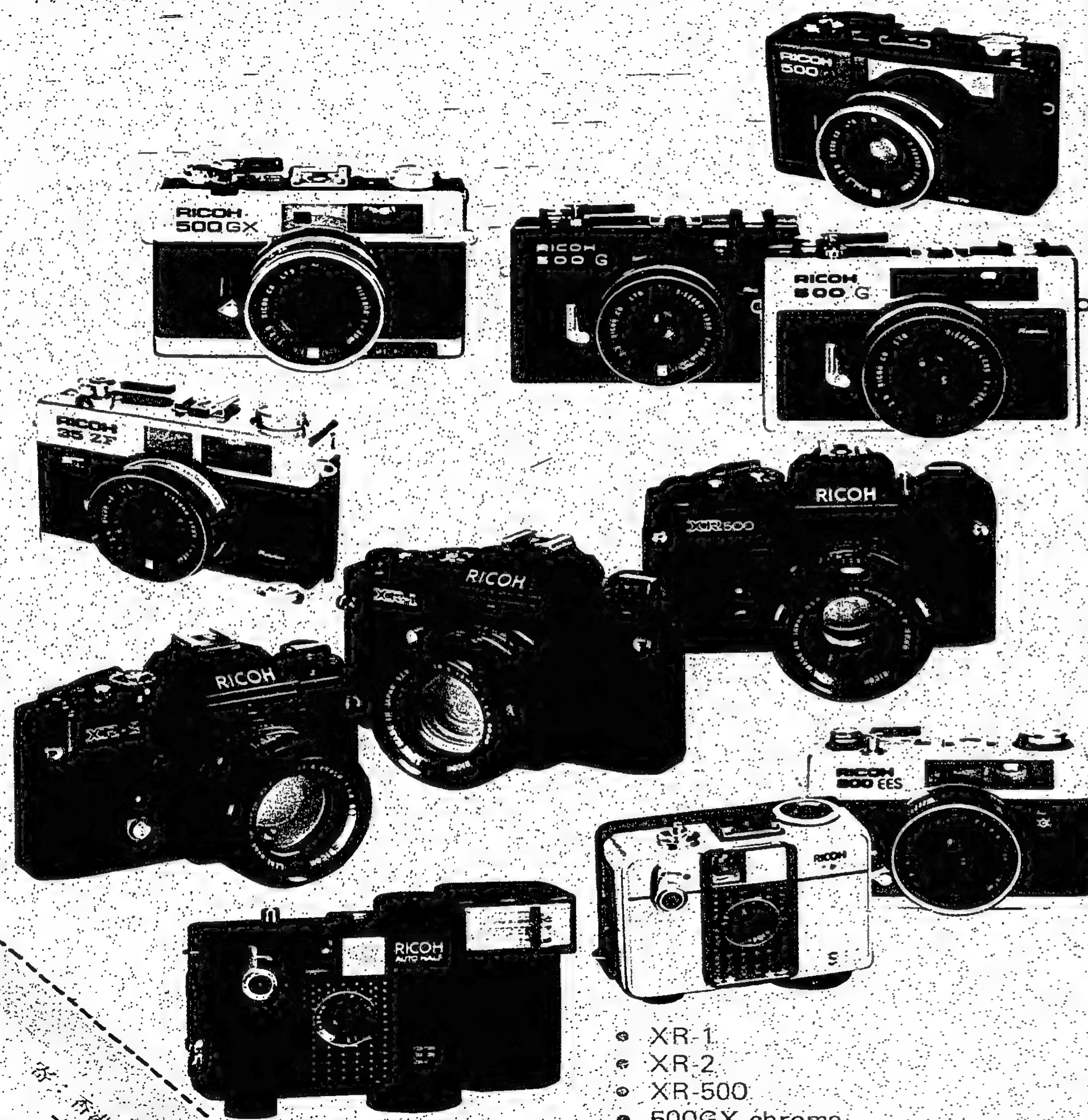
。著名者有意大利舉行之維塞尼（VIO TTI DE VERELLI）國際鋼琴賽，羅馬之蕭邦國際賽，她又曾代表意大利參加柏林電台主辦之世界大賽，作為莫扎特之演奏者。

這位鋼琴大師曾經在世界多個大城市和很多著名的指揮家如舒爾珍、羅西等所指揮的樂隊合作過，擔任演奏會中的鋼琴獨奏家。又曾灌錄多張唱片。目前她是原來畢業的母校米蘭市維爾蒂音樂學院的最著名的鋼琴教授之一。

柏萊特教授畢業於聖西里西亞學院，曾隨名教授卡波拉里、任西、等習藝。一九五〇年即參加里士堡音樂節。隨後，于一五、五三、五四多次獲獎。五年這位有才華的鋼琴家更獲著名的萊依（CRISTOFORI DELLA PAI）

RICOH

麗確相機 最新技術·最佳產品



- XR-1
- XR-2
- XR-500
- 500GX-chrome
- 500GX-black
- 500G-chrome
- 500G-black
- 35 ZF/ST
- 800EES
- Auto Half SE-2
- Auto Half EF

用麗確眼光夠準確——

RICOH

唱片騎師搶手·樂隊另謀出路

瘋魔一時的「的士高」

以播放唱片只供應飲品小食給年輕人跳舞歡敘之「的士高」。如今越開越多，據說港九共計已有百間以上，如今還繼續有新開者，看來此業仍是方興未艾，而現在更產生了一奇妙現象，便是普羅化之「的士高」主要顧客，打扮趨歐美時尚的新潮少年「油脂仔女」一詞，竟被認同，這裡的所謂「認同」並非指「稱讚」「認許」的意思，而是各有各的表示意義。

在沒有「油脂仔女」一詞之前，香港在廿五至三十年前對新潮青少年的稱法是「牛仔」，「牛仔」，那是當時戰後美國式牛仔褲開始入侵遠東之時，是般市民心目中對這「牛仔褲文化」是採抗拒態度的，因此「牛仔褲文化」是帶貶義的叫法，新潮少年們本身並不認自



已是「牛仔褲文化」的。到了五十年代，香港人跟了上海俗語，「牛仔褲文化」改稱為「阿飛」，這大概是牛仔褲漸漸普遍人們也就改口了，這「飛仔飛女」叫了近三十年，和「牛仔」一樣，「飛仔」本身也不承認的，叫他們一聲「飛仔」而引起打架殺人皆有之，不過香港成年對「飛」多表深惡痛絕，不只叫「飛仔」還往往在背後罵之為「臭飛」「臭飛」「臭飛」。

到了七八年開始，是香港追隨歐美日本潮流而走，青少年進入「的士高狂熱」的時代，「油脂」一片的公映更是完全揭起這「的士高」時代的序幕，由於香港人口增多，十來歲的少年比例甚眾，這些打扮得自認「巴黎型」「紐約型」或者「新宿型」的少年男女，由被稱「飛仔」「飛女」而進化為「油脂仔女」了。

老一輩人對「油脂仔」的叫法，自然採取貶義態度，有如昔日叫「牛仔」「飛仔」一樣，但妙在如今「油脂仔女」們却對此稱法並不抗拒，他們不以為之被侮辱，却頗願被稱為「油脂仔」，不少還以真正能稱為「油脂仔」「油脂女」為榮，大概心中認為能稱為「油脂」才能追得上時代，某大電影公司為拍「油脂」式歌舞片，更公開在報上大登廣告，寫明「X X 徵求油脂仔女」，而去應徵希望做明星的達千人以上，可見「油脂仔女」一詞已完全被認同，不過妙在兩代人的「油脂」一詞竟有不同含義而已。

們笑為「老油脂」了。然而，目前香港之「的士高」狂熱之掀起，却是在「週末狂熱」及「油脂」兩部片上映之前，因為趨向世界潮流，早在兩年前已開始有一「的士高」陸續增開了，到一年前連一些素有歷史的著名夜總會，如希爾頓的「鷹巢」之類也改為「的士高」，但「油脂」和「週末狂熱」兩片却是在半年前才放映的。

「的士高」的大盛，是由於電器音響設有電子化高度發展的結果，人們要求瘋狂音響（所以「夠勁」）已不以樂隊為滿足，但一般夜總會請不起五十人大樂隊，在現場演奏的製造不出氣氛之下，唱片夜總會便正式出現，電子音響被充份發揮，主持者隨時更換唱片，把氣氛控制得「勁」「靜」適宜，加上不必請樂隊皮費減輕，適合年輕人的消費能力，於是便越開越多，發展之下，原有樂隊的演奏場地越來越少，善於選擇唱片和控制音響的主持人「唱片騎師」或稱作D.J.者（來自廣播界對主持者的叫法）變成搶手人物了。

換言之，夜總會由一個人而代替了整隊樂隊的工作，這也是工業高度發展年代人力被機器排擠的規律反應。不過不要以為D.J.容易做，一個好的D.J.不但要有做司機控制場面的經驗，而且對複雜的音響機械設備調音自如，又得有較深的音樂知識，因為播放唱片前要先有幾句介紹，這幾句既要莊諧並重，更不能對樂曲介紹出錯，因此隨着「的士高」的增開，目前香港幾家廣播電台有經驗的音樂節目主持人，都被搶光去做兼職了，一些大型的「的士高」，則更特別聘請專家式的人材。

於封面所見的這位「的士高」D.J.便是希爾頓鷹巢請由外國讀音樂系回來的杜麗詩·盧，而在上任前還得經過對電腦音響系統控制的訓練，鷹巢是香港「的士高」的前驅之一，兩年前便由樂隊夜總會改為「的士高」，最近該酒店樓下的樂隊夜總會D.A.N.也改為同

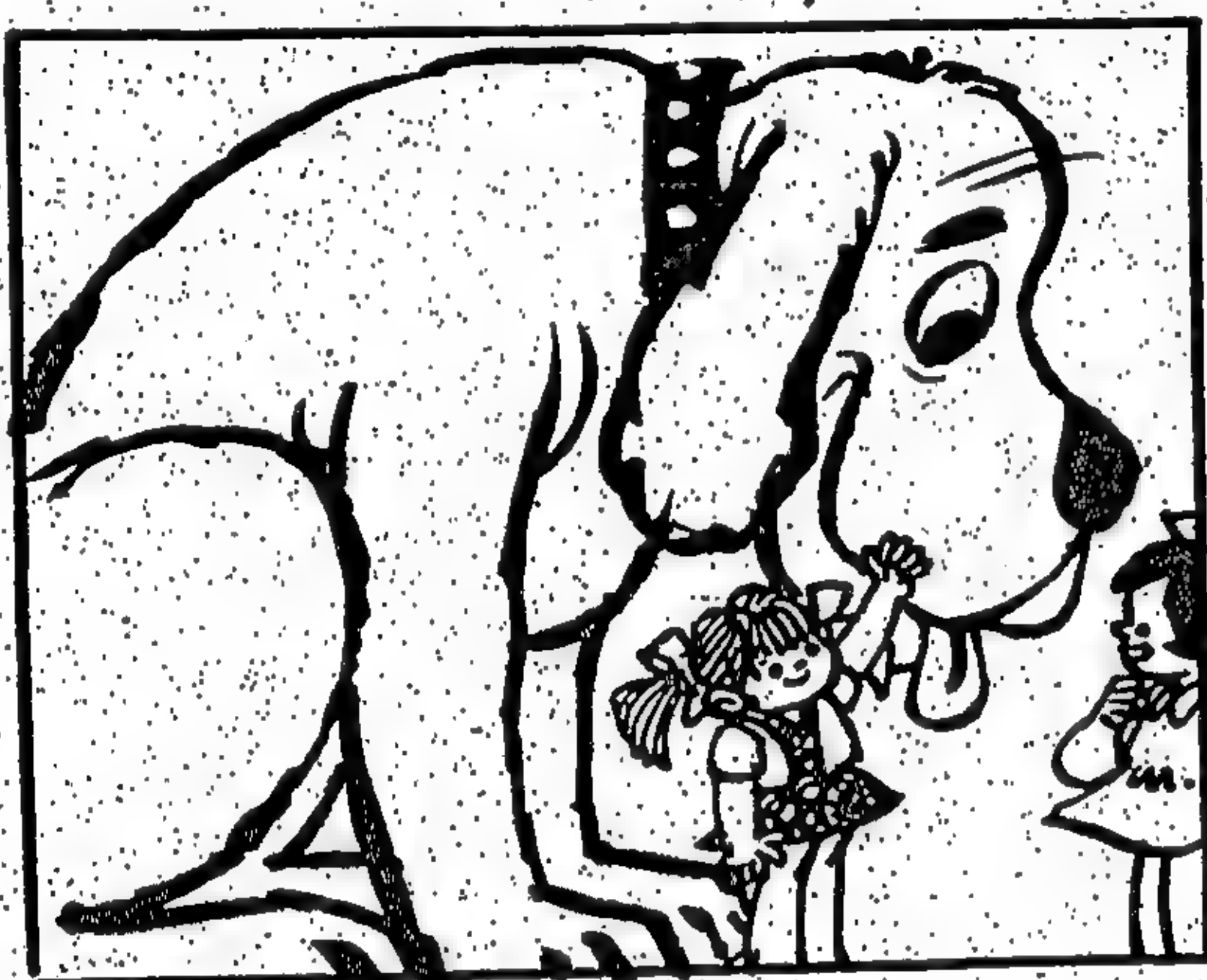
封面專題



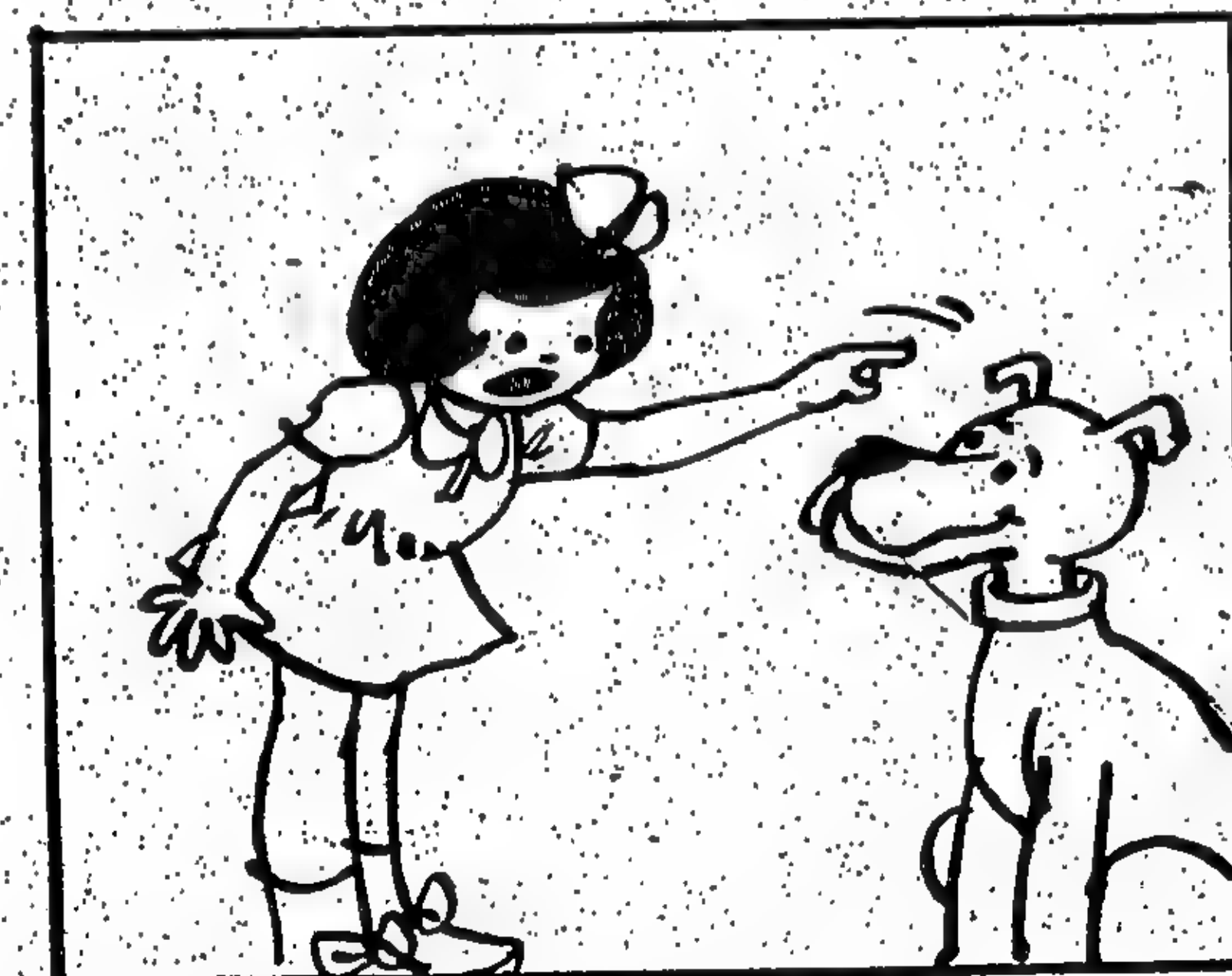
樣形式了，至此一間大酒店完全沒有樂隊夜總會，在香港也是首創。相對而言，樂隊的演出場地如今是「買少見少」了。

據「鷹巢」的主持者說，「的士高」對經營方面是省錢，靈活和跟上流行風氣，在消費者來說則是消費負擔輕而且時髦，所以是必然的發展趨勢。而不可不知者，很多大型「的士高」DISCO的幕後經營者不是場地主人，而是由電腦公司包起的，電腦公司代裝全部效果，派出主持人D.J.，然後向場方收取費用或分賬，電腦公司有高級完善設備和專門技師，所以他們作幕後經營是較那些自裝音響設備一味以嘈聲取勝的普羅「的士高」勝上一籌的。

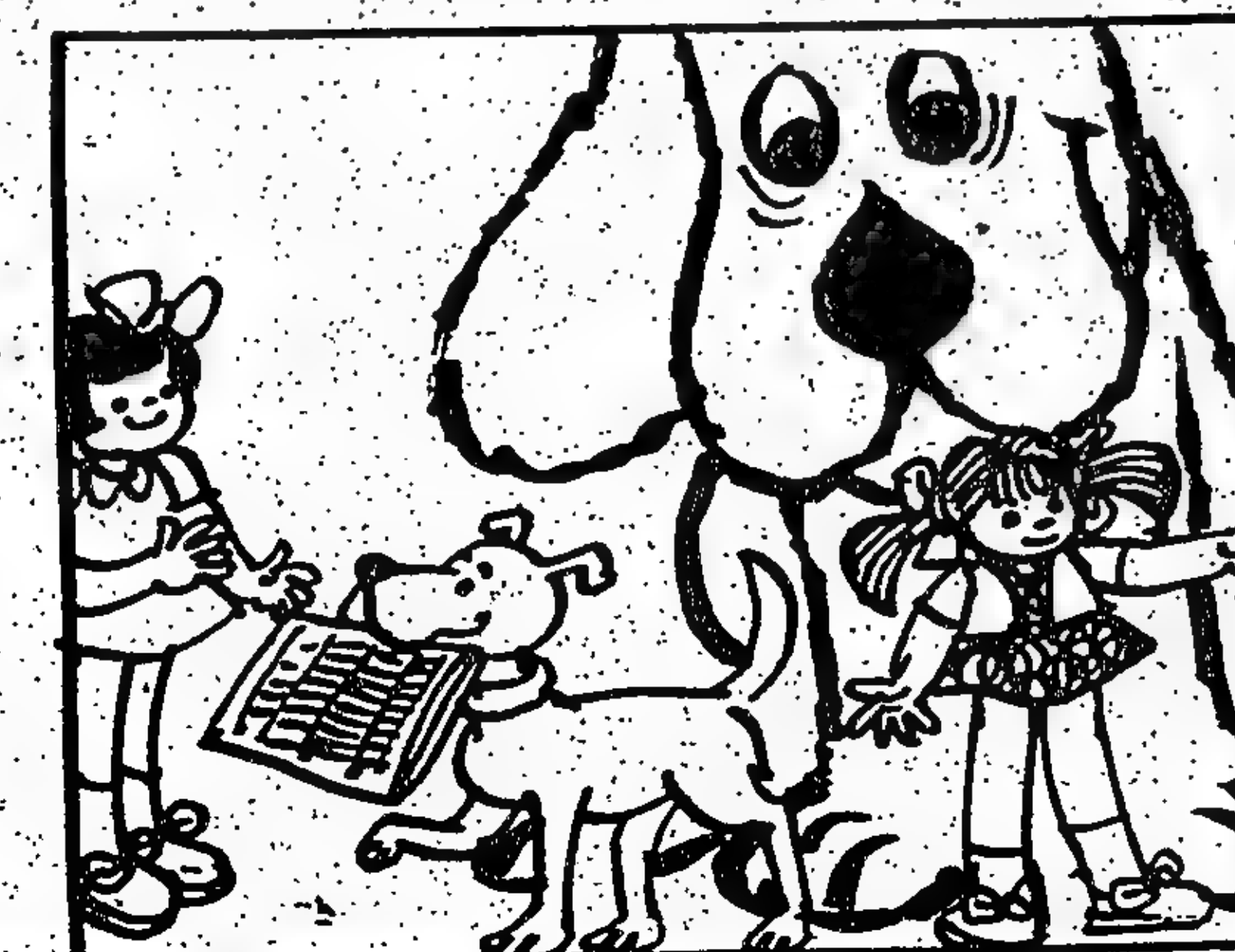
現在，各級「的士高」因格調消費不同而成為各階層人的消費娛樂勝地，其開設已達港九新界各處，但有一有趣的現象，便是最旺盛的九龍旺角區目前仍未有「的士高」，據說是該地區「油脂仔女」太過飛沙走石，而使生意人迄今不敢開張云。



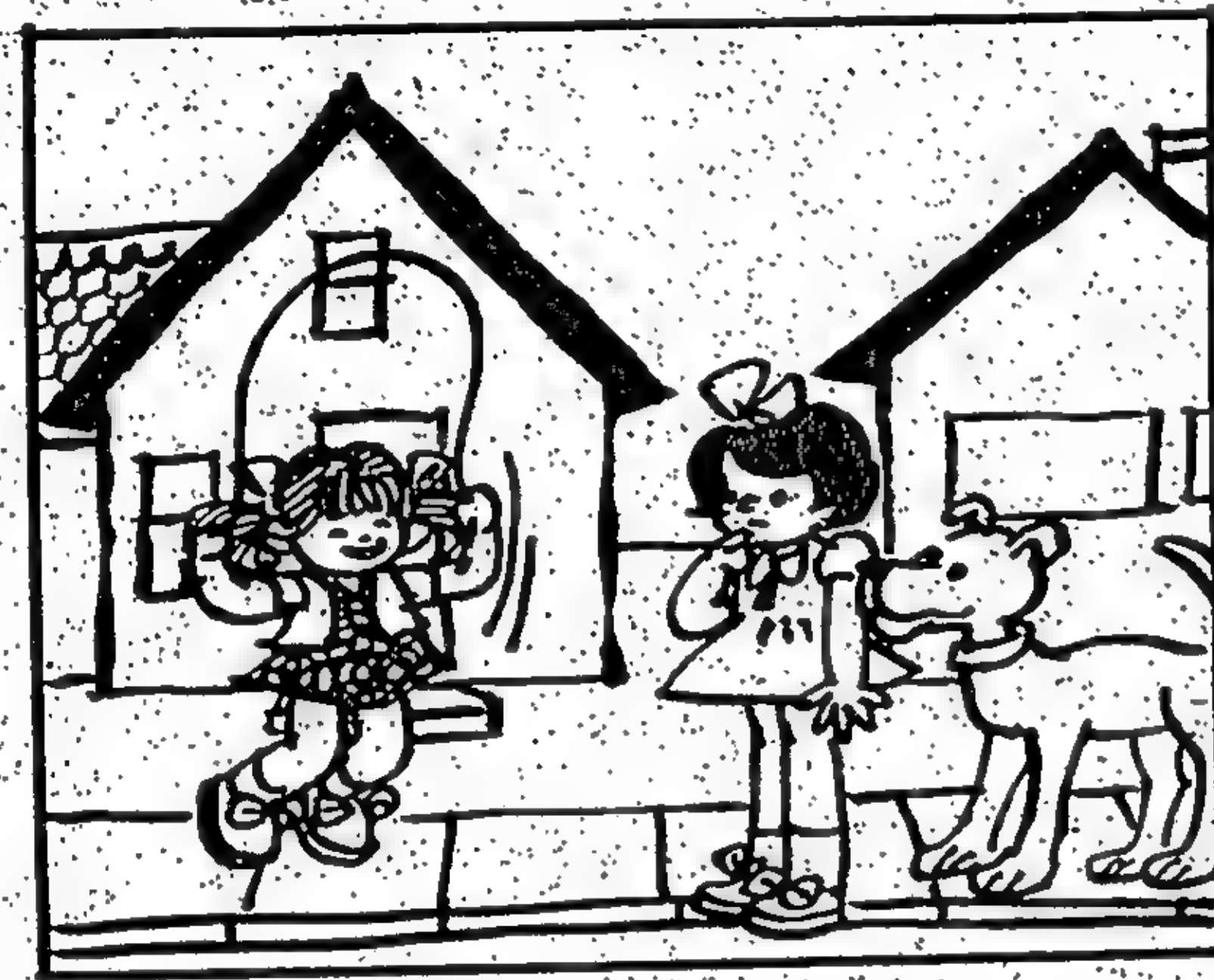
「(一一八)於是我們決定來一個比賽，看看誰的狗最好，我們很快便定出了比賽的辦法。」



「(一一九)美珍首先向她的狗發出命令，看看牠能否依照命令完成任務。」



「(一二〇)不久，美珍的狗果然依着吩咐把一份報紙帶來了，這時，我也向我的大狗發出命令(未完)。」



「(一一五)我是小英，我鄰家美珍也養了一隻狗，可是她的狗兒很小，和我的大狗比起上來，相着很遠。」



「(一一六)有一天，美珍對我說：『我這隻狗，是全世界最好的狗。』我很不服氣。」



「(一一七)我把大狗叫來，叫她相信，我的大狗才是全世界最好的狗，起碼牠比任何狗都大。」



小孩與大狗



叔大



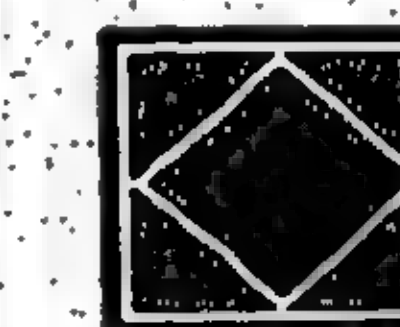
Zebra

斑馬牌

L-151 原子筆

筆桿顏色鮮艷，分紅、藍、黑、白、綠五色任擇。著名斑馬牌筆芯，書寫流暢，品質全上，經濟大方，最爲一般寫字樓及家庭所樂於採用。

各大公司文具書局均有代售



總代理：
廣記筆行有限公司
電話：5-441104



日本三英興業株式會社榮譽出品

日本三英榮養真珠膏



營養真珠膏，保證含有多量珍珠末，並經專家以最新科學方法，精誠合作配製。使用後能使妳容顏嬌嫩，青春常駐。

香港總代理
永通貿易公司
香港皇后大道中189號
成豐大廈六樓六號
電話：5-443610
5-447534



女士們的恩物
各大百貨公司均有代售



快樂園地

狄克主持

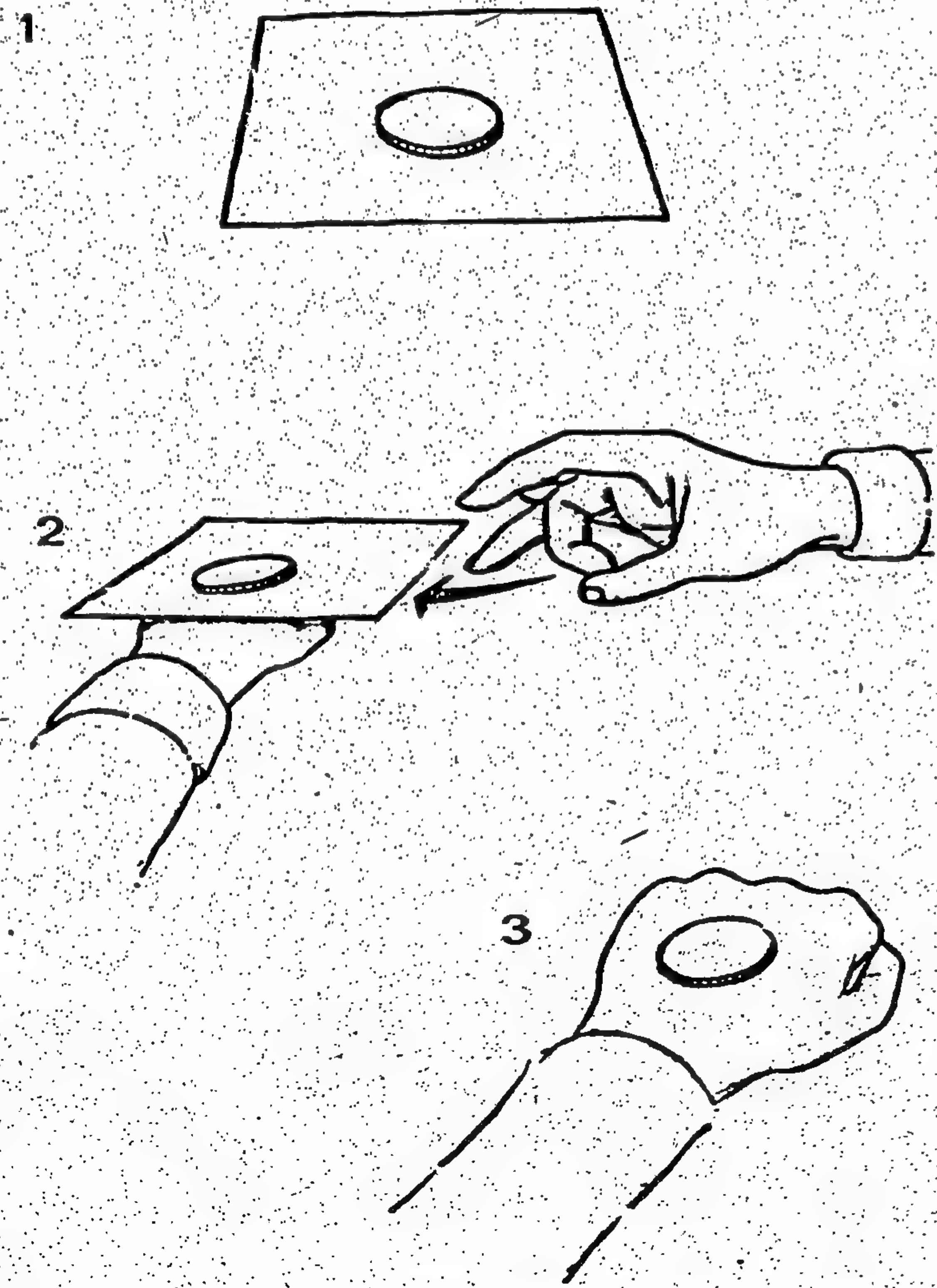
科 · 學 · 遊 · 戲

(一) 靜止的硬幣

玩法：

- ①取一約8平方厘米的硬咭紙，上放一個硬幣(如圖1)；
- ②把硬咭紙及硬幣放於拳頭上，你的拳頭，必須保持平穩，然後用手指迅速把咭紙彈走(如圖2)；
- ③你會發覺，硬幣沒有跟隨咭紙離去，它仍在你的拳頭上(如圖3)。

(另一玩法，是把硬咭及硬幣放在玻璃杯上，然後用一棒或間尺，向咭紙擊去，於是咭紙向橫飛走，硬幣失去了咭紙的承接，便會跌進杯中。這都是同一原理。)



坐車的時候，當車子突然開動，你會發覺你的身體向後傾，幸而有坐座及椅背擋着，否則你會像硬幣一樣，車子開了，你可能被棄在原地。

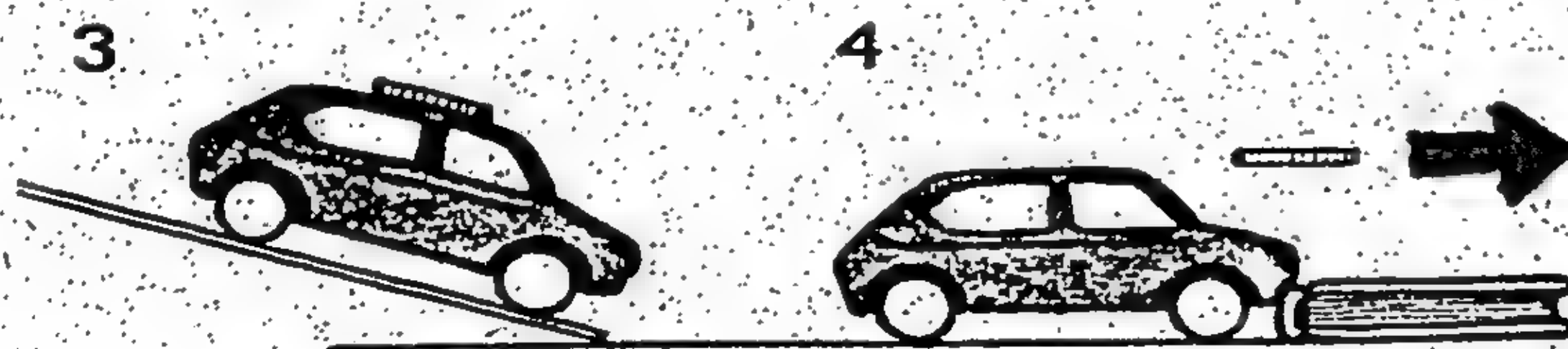
(二) 移動的硬幣

玩法：

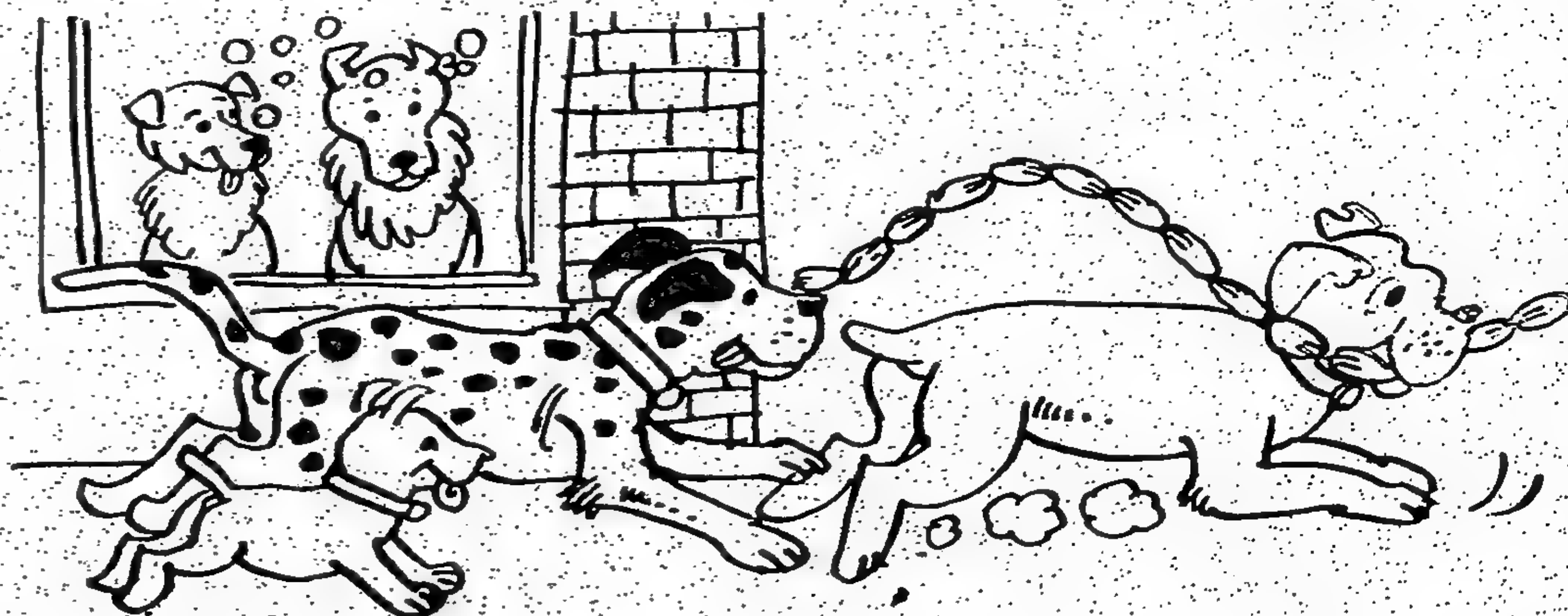
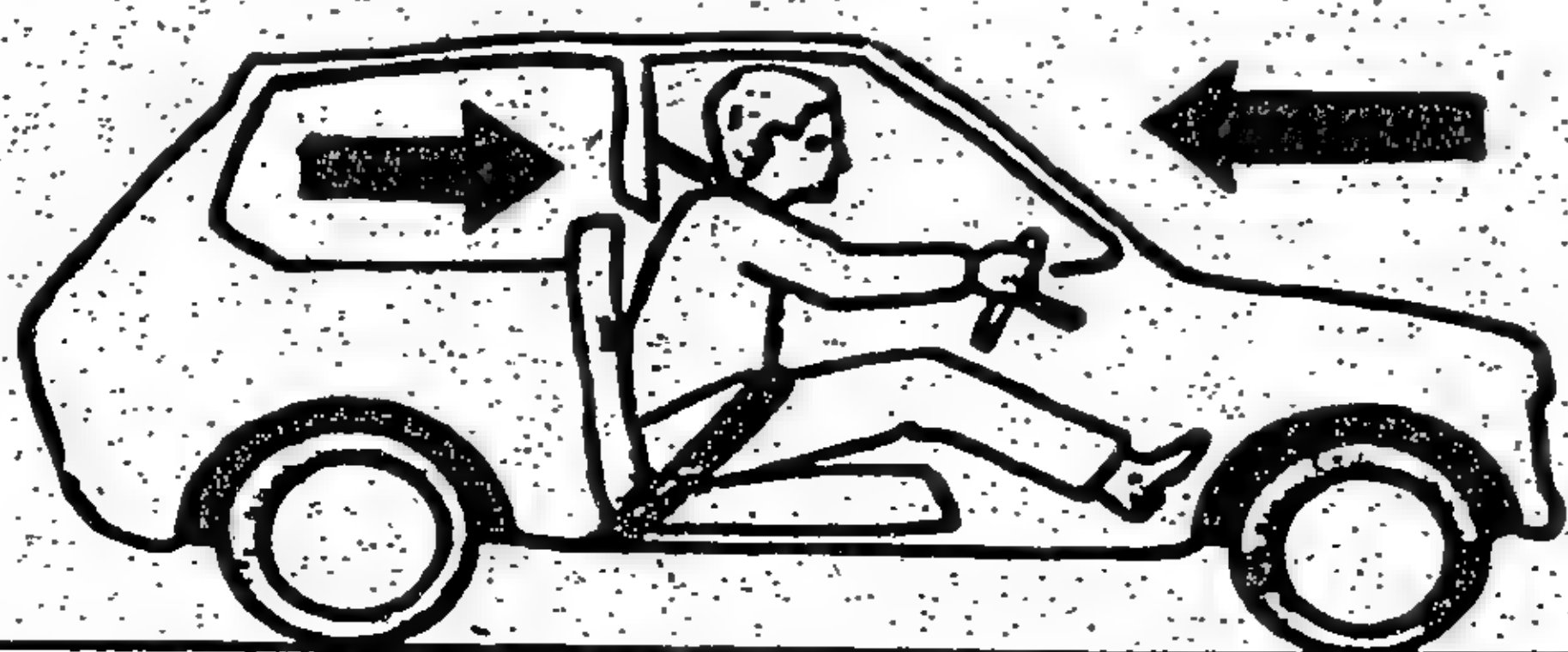
取一玩具車，車頂放一硬幣，然後用一硬紙板或任何木板，傾斜地安放，再把有硬幣的車放在紙板的上端，讓它滑下來(如圖1)，當車滑了一段路程停下來時，硬幣仍然留車頂上(如圖2)；



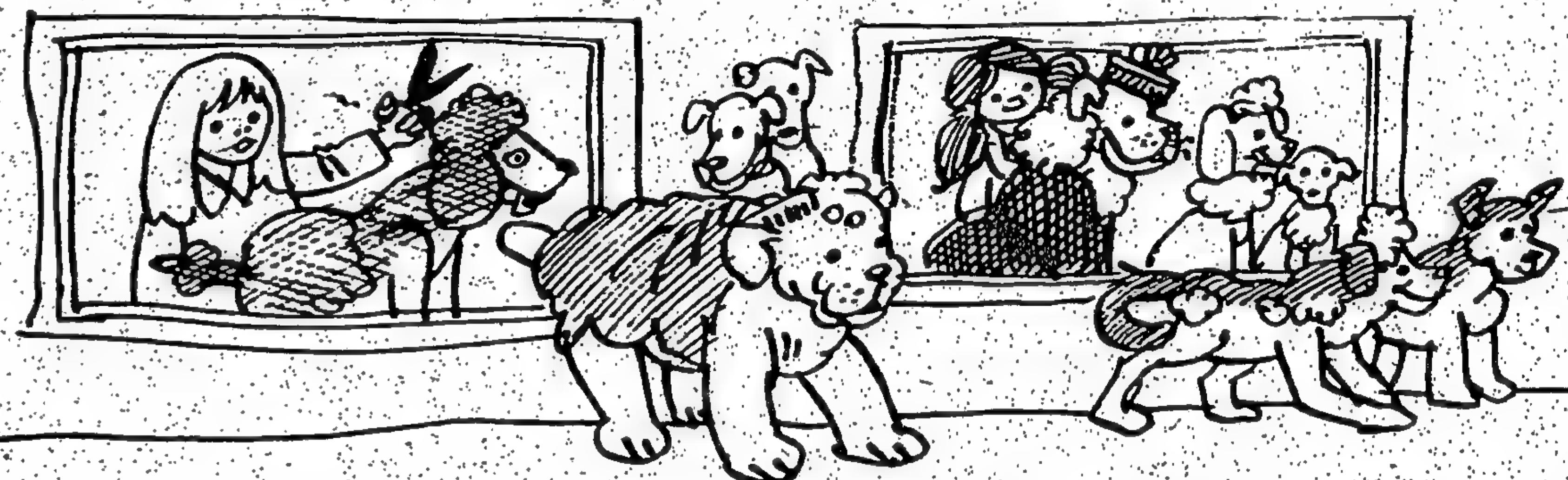
但是，如果讓同樣的小車，從傾斜的咭紙上滑下，而在斜坡不遠的地方放一本書，擋着汽車的去路，你便會發覺，汽車停了，但車頂的硬幣，仍會向前衝。



如果你坐在車上，汽車突然煞制，你的身體便向前衝，就是這個道理。因此，政府要私家車配備安全帶，就是為了安全的原故。

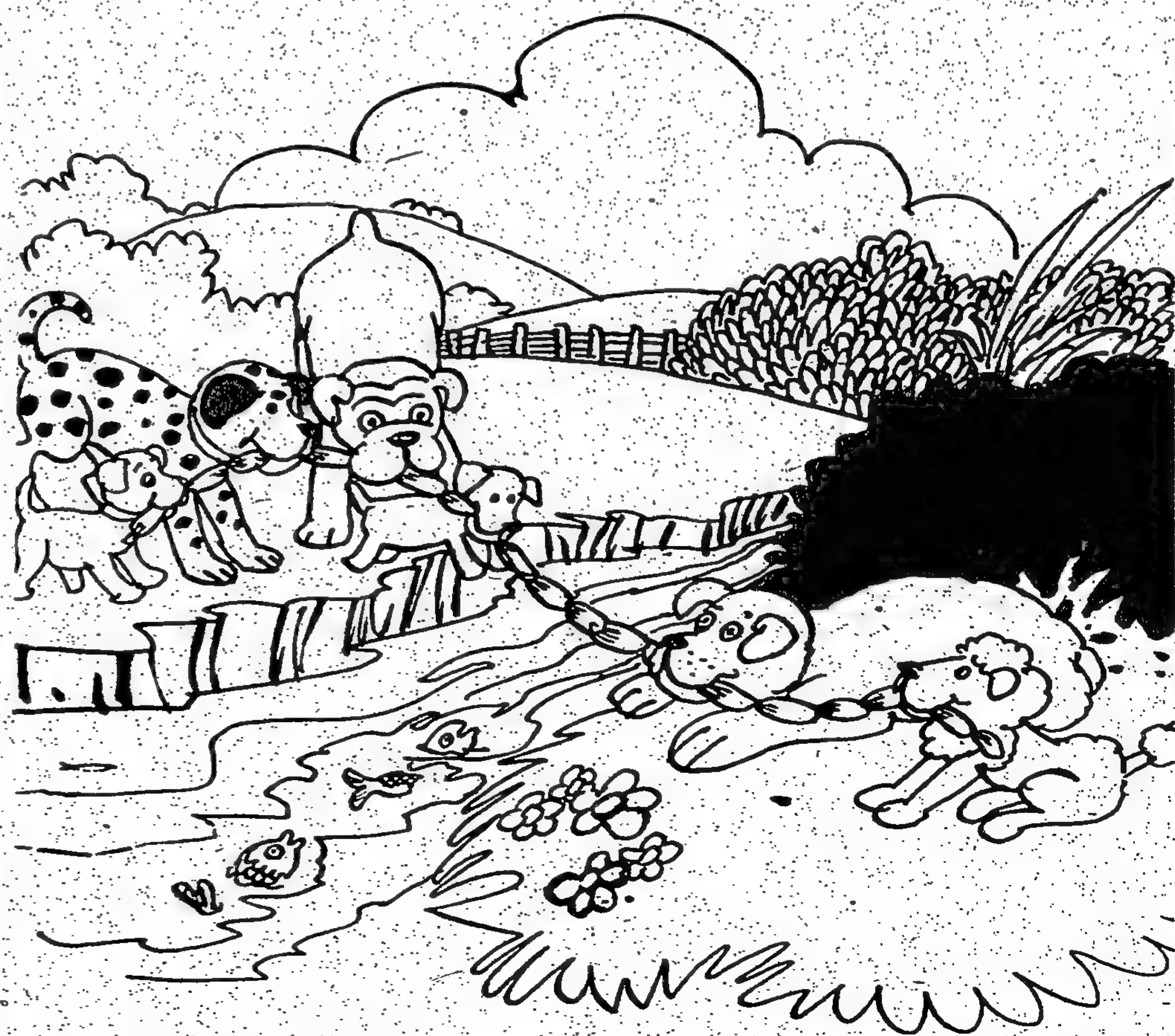


靈力跑了一會，抬頭一看，看到前面來了另外三隻狗，牠雖然認識牠們，但他想到牠們一定會來爭奪牠的香腸，於是毫不猶疑，轉頭便跑，牠的舉動，一下子給那三隻狗看見了，便連忙追前。牠們一前三後的追逐，而靈力因為衝着那串長的香腸，速度自然不夠牠們



製香腸的叔叔剛把一串香腸製好，掛在當風的地方好讓他吹乾。剛巧這個時候，狗兒靈力從窗下經過，香腸實在太吸引人了，紅紅的，香噴噴的，任誰見了也會忍不住想咬一口。靈力稍稍向上一躍，便把整串的香腸扯了下來，牠衝着香腸向前跑，而製香腸的叔叔，竟然一點也察覺不到。

由香腸



快，眼看就快追上了。他們經過了一間專門為貓狗等寵物美容的商店，立刻引起了一陣更大的騷動。店內正在修理毛髮或是剛被塗上肥皂，立即一聲歡呼，失去控制地加入了爭奪香腸的遊戲，牠們從來沒有看到這麼有趣的場面：幾隻狗兒，爭奪一條長長的香腸。靈力看到這麼多狗兒追了過來，心中着急，牠只好加快速度，後來到一條河邊。牠知道，牠現在唯一的辦法，便是要和先前追逐牠的三隻狗合作，才能避免那些美容院裡衆多的狗兒。牠於是轉身對牠們說：「這條香腸由我們四隻狗均分好了，現在我們必須要

盡速把香腸弄到河的對岸，才能避開後面那一羣狗。」牠的把戲，立即被接納。牠們合力拖着香腸向河那邊游過去，可是還是遲了一步，因為香腸的另一端，已經被及時趕到的那一羣美容院的狗兒咬住了。於是兩幫狗兒，就在河的兩岸爭奪香腸，互不相讓。這時河裡的一條魚兒，露出水面說：「我為你們解決這一場爭執吧！」說完，向上一躍，一口把香腸咬斷。於是靈力和牠的三個朋友，得了半串香腸，而美容院的狗兒，得了其餘的一半。所有的狗兒，都很滿足，因為牠們都吃得飽飽的。

少年李天正 及韓國日報記者劉英德等聯合編輯

· 梁日昭 ·

評判由本人、呂鼎校長、楊雅文先生……我將會把比賽經過詳細報導

數 瓶

· 李再唐 ·

一位美國人普來斯特利，偶然發現了可用橡膠來代替海綿，擦出鉛筆的痕迹，以後人們便開始用橡膠來做成擦膠了。這些擦膠最初面世時，價錢很是昂貴，但質地並不太好，冬天時就很硬得像石頭，夏天就軟得黏手。不過人們都一直忍受着，一直找尋方法改善，到了近數十年，科技大大進步了，而製造擦膠的技術亦隨之而改善，質地當然好得多了！

姓名：	年齡：
住址：	
	電話：
申請入場券	張

姓名：	年齡：
住址：	
	電話：
表演項目：	

把表格填好，剪下寄來九龍中央郵政信箱二〇〇號香港電台青少年天地節目主持人收，並附上回郵信封，你便可以參加節目了。

童年雜憶（二五六）

從城市到鄉村的孩子 39 · 灌園

唱蓮花是我們農村的青年人，每

「又是三年。」李正平有些失望的說：「舞龍要兩年以後，唱蓮花又要三年後，甚麼也不用做了。」

另一方面，如果完成了中三階段，如果你真的覺得沒有能力繼續升中四，要出來找事做了，也應選擇一些能學到專門技能的工作，有一技傍身，是會受用無窮的。願你努力。

瑩姐姐覆

金

週記

溫習功課

由“點虎”

朱古

明天繼續努力

桂花陳酒原為北京帝王享用之佳釀，解放後，民間才有飲用，是中國名酒之一。每年八月桂花盛放，選擇待放之花朵，作為釀酒材料，酒成後入罐密封三年才取出飲用。酒味芳香馥郁，酒度較低，男女老弱咸宜。有開胃怡神之功效。經冷凍後飲用更具風味。



桂花陳酒

一 隔 之 牆

胡姬

杜道與一個女人從士走出來。女人鼻上架着太陽鏡，跟着杜道走近九龍塘的一間豪華汽車別墅裡。

管房的認得杜道說：「要房麼？杜先生。」

「是！禮哥。」杜道說。管房說了一間房的號數，拿起串鎖匙，領他們走一個房間。

杜道付了鈔，登記了姓名，這個女的他寫上莫蒂莎。女，三十六歲。

房門一關起來，莫蒂莎笑說：「你怎麼給我寫得這麼年輕？我四十四了。」

杜道摟了她進懷裡說：「在我的心目中，你只有三十許。」莫蒂莎從心坎裡笑出來。將頭貼在杜道的胸前，她輕聲地說：「不管你說的是否真心話，我都高興呢！」

杜道說：「我愛你以所貝山的蒂莎就只有三十許，實在可能更年輕。」莫蒂莎說：「那麼你為什麼不寫二十六？」她抬起頭用充滿熱的目光望着他。

「你在我心目中是那麼年輕，但別人不一定這樣。」杜道說。

這解釋莫蒂莎是滿意的，她說：「喝我啦！」

杜道低頭吻她，熱從他的心傳到她的心。莫蒂莎的心差點要衝破胸脯跳出來。

當杜道的舌頭舐進她的口中時，莫蒂莎差點要窒息。她只覺到口中甜絲絲的，杜道的舌頭像塗了蜜。

莫蒂莎輕吮着杜道舌頭，杜道在他背後的手，拉下她衣襟的鍊。

當杜道要脫她的衣襟時，莫蒂莎吐出她的舌頭。

此刻，他眼前是莫蒂莎一具美的胴體。

在幽會之前，莫蒂莎是杜道工作的一名助手。

莫蒂莎在寫字間的女人中，並不很美麗，年紀也不輕是個中年婦人了。但她有一份吸引杜道的氣息，莫蒂莎曾經問杜道說：「你寫字間年輕的依莎兒，你為什麼不愛，要愛我呢？」

杜道說：「你是個越看越可愛的女人！」

莫蒂莎說：「不是情人眼內出西施？」

杜道說：「你的聲音，談吐都令我着迷。」

莫蒂莎說：「糟糕了，可不知我是不是叫每個男人都有這種感覺？」

「我希望那是我獨有的感覺！」杜道說。

「但你在幫我的工作中表現得很出色，並且成績是我始料所不及的！」

「你這麼賞認我，我不做好你吩咐的工作，又怎對得起你？」

「蒂莎，你想到我們會相愛麼？」

「從來沒有想過！是我十年來一遭給一個中年男人衝破我的心扉。」

「十年來你沒有想過男人！」

「有，但只是息間的一刹那，我有自制我不許自己多想。但我十年中的生活並不枯寂，我看顧過幾個孩子，使他們在良好的照顧下成長，現在都去了外國留學了。」

「但我終於佔在你心中的一個房子啦！」

「是整個給你佔了！你穿房入室啦！」她半溫半喜的說。

杜道摟緊她深深地。

有一回杜道問她說：「蒂莎，為什麼你會愛我？」

「你給我的第一個印象很好。你英俊、風度好，很成熟！」她說。

「還有麼？」杜道說。

「還有是你坦白，你沒有什麼瞞着我，本來我多希望你沒有太太，但我告訴自己那不可能，因為你是四十多歲的人了，又有相當事業成就，怎會沒有結婚？」

「為什麼我告訴你，我已有太太你還願跟我有這麼蜜切的關係？」

「我已經愛上你啦！就是你說的我一向關得很緊密的心扉，給你打開了。」

「我還有什麼吸引你？」莫蒂莎說。

「你很有才氣，是我所見的不可多得的一個有才氣的女人！」杜道說。

「我又不曾填詞，不會作詩！」莫蒂莎抵嘴一笑說。

「你是什麼不叫我離婚？」杜道說。

「我佔有你十分之一，我已經心滿意足了。我不是一個不講理的女人，非將你搶還來不可。」蒂莎說。

「我對你這個仁慈很欣賞！」杜道說。

夜幕低垂了，房間已經很黑暗，但他們哲的肌膚將黑暗的程度減低了。

「蒂莎，要房燈麼？」

「這樣更有情調。」

蒂莎偏過頭吻他的唇，以致身體各部份。

杜道閉眼睛，手捫他的背上。杜道的情應又熾熱起來，蒂莎給他摟進懷裡。

同一間的別墅，在另一個房間，有一對男女，他來幽會的情人。

男人年輕才二十許，女人有三十整了。

男人對着鏡子在梳頭，他說：「杜太太，我們常常來這裡，要是給波士碰見了怎辦？」

「碰見了才好，我與他離婚啦！」女人說。

男人綿綿肩膊心說：「我才不願！」

女人要從床上坐起來，男人說：「我們是等開來，最好是等開去！」

「無胆鬼，老娘不怕你怕？」女人哼一聲說。

「我有一次見到波士。」男人說：「你要不要聽？」

「聽聽也好！」

他跟一個上了四十整左右的女人走子從親熱。

「哦！我知道了！她是公司職員，杜道的助手莫小姐！」杜太說：「他們沒什麼的！」

「我看不這樣！」

「沒有理由！」

「如果你見見到，你會覺得他們不是平常的波士與職員。」

「他們是一對更好！」女人說。

「我是走了！」男人吻了吻她，走出房外。

杜道一抬頭見着，認得這人是自己寫字間的職員宗平。他連忙後退，縮回家裡說：「莫蒂莎，留着不要走！」

半晌，他打電話給管房阿禮，叫了他來，評問那一間房的客人。

阿禮說：「他們像你們一樣經常來。是男的先走，女的後走。現在都走了！你們放心！下回你們要來另找時間。」

不久，莫蒂莎在半山區租了一個房間，她與杜道從此不去那間豪華別墅。



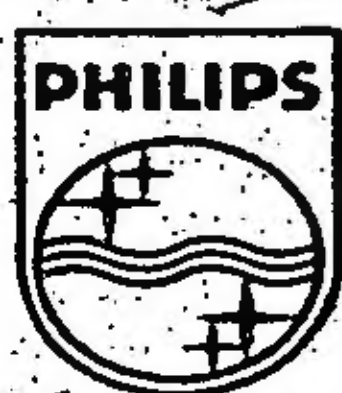
最經濟新機 人人買得起

飛利浦16吋座枱彩色電視機

- 價比價 是全港最物超所值的座枱彩色機, 定價比任何座枱機更相宜.
- 貨比貨 是飛利浦最先進的電視科技結晶, 品質優越, 色彩更加自然悅目.
- 論服務 飛利浦向以服務快捷妥當而見稱, 並有最完善的直接保養服務, 連顯像管都保用.
- 論尺寸 16吋畫面, 最適合尺金寸土的香港家庭環境.
- 論設備 配有預調式選台掣, 選台方便. 並備有標準型及紅外線遙控兩款, 以供選擇.
- 論款式 銀灰色機壳, 名貴典雅, 陳設廳堂, 倍添光采.

飛利浦彩色 睇幾耐都咁靚

備有
中國全波段
標準線路,
全國適用.
請向各大電器行
及國貨公司
查詢.



飛利浦